

MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

13. Jahrgang / 13^{me} Année

NO. 1 \rightsquigarrow JANUAR / JANVIER \rightsquigarrow 1938

Zürich, 17. Januar 1938

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

Seite - page

Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses	3—6
Tabellen — Tableaux	7—64
Quellennachweis — Indication des sources	65

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr:		Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Lokalbanken, Halbjahresbilanzen	65
Devisenclearing m. einz. Ländern	74	Diskontosätze:		Lombardzinsfuss:	
Umsätze der Abrechnungsstellen	25	in der Schweiz	3, 4	offizieller der zentralen Noten-	
Wertschriftenclearing	18	offizielle Diskontosätze	5, 6	banken	7
Aktienemissionen	20, 22	Privatdiskontosätze in der		privater Zinsfuss in der Schweiz	4
Aktienindex	17	Schweiz und im Ausland	6	(Kol. 10—13)	
Arbeitsmarkt	34—37	Einfuhr	44—46, 48, 49	Nationalbank, schweizerische	
Ausfuhr	44—47, 49	Elektrizitätswerke:		Ausweise	1, 2
Ausfuhr elektrischer Energie	33	Produktionsverhältnisse	33	Diskontosatz	3, 5, 6
(Kol. 10—13)		Emissionsstatistik	19—22	Giroverkehr	24
Ausländische Anleiheemissionen	19, 21	Finanzen, Eidgenössische	26, 27, 28, 40, 41	Lombardzinsfuss	7
Ausländische Obligationen,		Fremdenverkehr	42—43	Notenbanken:	
Kursindex	14	Geldmarkt	3—7	Ausweise	1, 2, 70
Rendite	13	Giroverkehr der Schweizerischen		Offizielle Diskontosätze	5, 6
Aussenhandel	44—50	Nationalbank	24	Offizielle Lombardzinsfüsse	7
Bankausweise:		Gold: Bestände in den wichtigsten		Obligationenemissionen in der	
Ausländische Notenbanken	70	Ländern	73	Schweiz	19, 21
Bank für Internationalen Zah-		Preis in London	51	Obligationenindex	
lungsausgleich	69	Goldreserve und Geldumlauf in		ausländische Werte	14
Darlehenskasse	62	den Vereinigten Staaten	71	inländische Werte	12
Grossbanken, schweizerische	63, 65, 66	Verkehr in der Schweiz	50	Offizieller Diskontosatz:	
Kantonalbankenverband	63, 64, 65	Grossbanken, schweizerische:		Ausland	5, 6
Lokalbanken	65	Quartalsbilanz	63, 65, 66	Schweiz	3, 5, 6
Nationalbank, schweizerische	1, 2	Grosshandelsindex:		Papiergeldumlauf in den wichtig-	
Pfandbriefzentralen	67, 68	Schweiz	53, 55, 56, 59	sten Ländern	72
Bargeldloser Zahlungsverkehr	18, 23—25	Schweiz und Ausland	56	Pfandbriefe, schweizerische, am	
Basler Rheinhafen, Güterverkehr	39	Grosshandelspreise	60	Quartalsende ausgegebene	61
Bautätigkeit	31	Handelsbilanz der Schweiz	44	Ausweise der Zentralen	67, 68
Betriebsergebnisse:		Handelsverkehr der Schweiz mit		Postverwaltung:	
Bundesbahnen	40	den wichtigsten Ländern	49	Betriebsergebnisse	41
Post		Hotelfrequenz an Fremdenorten	43	Postcheck- und Giroverkehr	23
Telegraph }	41	Hypothekaranlagen d. Kant'banken	64	Preise: Gold in London	51
Telephon }	41	Indices: Börsenindex	12, 14, 17	Grosshandelspreise	60
Börsenindex	12, 14, 17	Index der landwirtschaftlichen		Preisindices, siehe Indices	
Börsenkurse:		Produktenpreise	52	Privatdiskontosätze:	
schweizerischer Staatsanleihen	10	Grosshandelsindex	53, 55, 56	Schweiz	3, 4
3½% S.B.B. A—K	11	Lebenskostenindex	54, 57, 58	Schweiz und Ausland	6
Börsenumsätze	9	Kantonalbanken, Verband:		Produktion	30, 32, 33
Bundesbahnen, schweizerische:		Monatsbilanzen	63, 64, 65	Rendite	
Betriebsergebnisse	40	Kassaobligationen d. Kant'banken	64	der 3½% Obligationen S.B.B.,	
3½% Obligationen A—K, Geld-		Kapitalmarkt	10—14, 17, 19—22	Serie A—K, am Monatsende	11
kurs und Rendite	11	Konkurse in der Schweiz	29	von 12 Anleihen des Bundes und	
Callgeld: in Zürich	4	Landwirtschaftliche Produkten-		der Bundesbahnen	12
(Kol. 6—9)		preise in der Schweiz, Index	52	der neu aufgelegten Anleihen von	
Clearing (siehe Abrechnungsverkehr)		Lebenskostenindex:		schweizerischen öffentlich-	
Darlehenskasse der Schweizerischen		Schweiz	54, 57, 59	rechtlichen Körperschaften	16
Eidgenossenschaft, Ausweis	62	Schweiz und Ausland	58		
Devisenclearing	74				

<p>Rendite der seit Jahresbeginn auf- gelegten Obligationenanleihen . . . 19 (Kol. 5, 6)</p> <p>Rendite v. Obligationen im Ausland Rheinhafen in Basel, Güterverkehr Schweizerfranken in Prozenten: des Dollars 8 (Kol. 26)</p> <p>Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze 30</p> <p>Silber, Preis 60 (Kol. 13)</p> <p>Spareinlagen der Kantonalbanken . . . 64</p> <p>Staatsanleihen: Kursbewegung 10</p>	<p>3½% Obligationen der Bundes- bahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende . . . 11</p> <p>Rendite von 12 Anleihen des Bun- des und der Bundesbahnen . . . 12</p> <p>Rendite der neu aufgelegten An- leihen von schweizerischen öf- fentlich-rechtlichen Körper- schaften 16</p> <p>Stempelabgaben, eidgenössische . . . 26, 27</p> <p>Telegraph und Telephone, Betriebs- ergebnisse 41</p> <p>Transitverkehr der S. B. B. 38</p> <p>Uhrengehäuse, Stempelungen 32</p>	<p>Verkehr 38—40, 42—43</p> <p>Wechselkurse: Geldkurse in der Schweiz 8 Wert des Schweizerfrankens 8 (Kol. 26)</p> <p>Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich 18</p> <p>Zinssätze: Hypotheken, Kassenobligationen, Spargelder 15</p> <p>Lombardzinsfuß zentraler Noten- banken 7</p> <p>Private Lombardsätze i. d. Schweiz . . 4 (Kol. 10—13)</p> <p>Zolleinnahmen 28</p>
---	---	--

Liste alphabétique des tableaux

<p>Actions: Emissions 20, 22 Indices 17</p> <p>Argent au jour le jour, à Zurich . . . 4</p> <p>Argent, prix 60 (Col. 13)</p> <p>Avances sur nantissement: Taux hors banque en Suisse 4 (Col. 10—13)</p> <p>Taux officiels des banques d'émis- sion étrangères 7</p> <p>Balance commerciale de la Suisse . . 44</p> <p>Bâle, trafic marchandises du port . . 39</p> <p>Banques cantonales, Union: Bilan mensuel 63, 64, 65</p> <p>Banques d'émission: Situations 1, 2, 70</p> <p>Taux pour avances sur nantisse- ment 7</p> <p>Taux officiels d'escompte 5, 6</p> <p>Banque nationale suisse: Situations 1, 2</p> <p>Taux pour avances sur nantissement 7</p> <p>Taux d'escompte 3, 5, 6</p> <p>Virements 25</p> <p>Banques régionales, Union Suisse: Bilan semestriel 65</p> <p>Bâtiment 31</p> <p>Billets en circulation dans les prin- cipaux pays 72</p> <p>Boîtes de montres poinçonnées . . . 32</p> <p>Bourse: Cours des fonds d'Etats fédéraux Cours des obligations C. F. F. 3½%, A—K 11</p> <p>Indices 12, 14, 17</p> <p>Mouvements 9</p> <p>Caisse de prêts de la Confédération Suisse 62</p> <p>Capitaux, marché des 10—14, 17, 19—22</p> <p>Chambres de compensation 18, 25</p> <p>Changes: Changes à vue en Suisse 8</p> <p>Valeur du franc suisse 8 (Col. 26)</p> <p>Chemins de fer fédéraux: Recettes 40</p> <p>Obligations C. F. F. 3½%, A—K, cours et rendement 11</p> <p>Chômage: en Suisse 34—36</p> <p>en Suisse et à l'étranger 37</p> <p>Clearing avec différents pays 74</p> <p>des titres à Bâle et à Zurich 18</p> <p>Commerce extérieur 44—50</p> <p>Compensation (cf. Clearing)</p> <p>Conditionnement de la soie, établis- sements de Bâle et Zurich 30</p> <p>Coût de la vie: Indices en Suisse 54, 57, 59</p> <p>Indices en Suisse et à l'étranger . . 58</p>	<p>Demandes d'emploi, nombre des . . . 34, 35</p> <p>Dépôts en caisse d'épargne auprès des banques cantonales 64</p> <p>Devises, cours; cf. Changes</p> <p>Douanes, recettes 28</p> <p>Droits de timbre fédéraux 26, 27</p> <p>Emissions: d'actions 20, 22</p> <p>d'obligations 19, 21</p> <p>Emprunts, émissions 19, 21</p> <p>Energie électrique: Exportation 33</p> <p>Production 33</p> <p>Escompte: Taux hors banque en Suisse . . . 3, 4</p> <p>Taux hors banque en Suisse et à l'étranger 6</p> <p>Taux officiels à l'étranger 5, 6</p> <p>Taux officiels en Suisse 3, 5, 6</p> <p>Exportation des principaux pro- duits 47</p> <p>Faillites 29</p> <p>Finances fédérales 26, 27, 28, 40, 41</p> <p>Fonds d'Etat: Cours 10</p> <p>Obligations C. F. F. 3½%, A—K, cours et rendement en fin de mois 11</p> <p>Rendement de 12 emprunts Con- fédération et C. F. F. 12</p> <p>Rendement des nouveaux em- prunts publics 19</p> <p>Franc suisse en pour-cent: du dollar 8 (Col. 26)</p> <p>Grandes banques suisses: Bilan trimestriel 63, 65, 66</p> <p>Hypothèques, placements des ban- ques cantonales 64</p> <p>Importation des principaux pro- duits 48</p> <p>Indices: des bourses 12, 14, 17</p> <p>des prix des produits agricoles en Suisse 52</p> <p>du coût de la vie 54, 57—59</p> <p>des prix de gros 53, 55, 56, 59</p> <p>Lettres de gage suisses 61, 67, 68</p> <p>Marché des capitaux 10—14, 17, 19—22</p> <p>Marché monétaire 3—7</p> <p>Marché du travail 34—37</p> <p>Modifications: du taux officiel des avances sur nantissement 7</p> <p>du taux officiel d'escompte 5, 6</p> <p>Mouvement: Bourses 9</p> <p>Chambres de compensation 25</p> <p>Comptes de chèques et virements postaux 23</p> <p>Or en Suisse 50</p> <p>Touristique 42—43</p>	<p>Virements de la Banque nationale suisse 24</p> <p>Obligations de caisse des banques cantonales 62</p> <p>Obligations: Emissions 19, 21</p> <p>Indices: des valeurs étrangères . . 14</p> <p>des valeurs suisses 12</p> <p>Or: Mouvement en Suisse 50</p> <p>Prix à Londres 51</p> <p>Réserves d'or des principaux pays 73</p> <p>Or et circulation monétaires aux Etats-Unis 71</p> <p>Port de Bâle, trafic marchandises 39</p> <p>Postes: Comptes de chèques et virements postaux 23</p> <p>Résultat d'exploitation 41</p> <p>Prix de gros 60</p> <p>Prix de l'or à Londres 51</p> <p>Production 30, 32—33</p> <p>Rendement: des emprunts Confédé- ration et C. F. F. 12</p> <p>des emprunts émis au cours de l'année 19 (Col. 5, 6)</p> <p>des nouveaux emprunts publics . . 16</p> <p>des obligations C. F. F. 3½%, A—K, en fin de mois 11</p> <p>des obligations à l'étranger 13</p> <p>Résultats d'exploitation: Chemins de fer fédéraux 40</p> <p>Postes Télégraphes } 41</p> <p>Téléphones }</p> <p>Situations de banques: Banques d'émission étrangères . . 70</p> <p>Banque nationale suisse 1, 2</p> <p>Banque des Règlements Interna- tionaux 69</p> <p>Caisse de prêts 62</p> <p>Centrales de lettres de gage . . . 67, 68</p> <p>Grandes banques suisses 63, 65, 66</p> <p>Union des Banques cant. 63, 64, 65</p> <p>Union Suisse d. Banques régionales 65</p> <p>Taux: Bons de caisse, hypothèques, dépôts en caisse d'épargne . . . 15</p> <p>pour avances sur nantissement . . 7</p> <p>d'escompte en Suisse 3, 4</p> <p>hors banque en Suisse et à l'étranger 6</p> <p>officiels 5, 6</p> <p>Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation 41</p> <p>Titres, clearing de Bâle et Zurich . . 18</p> <p>Tourisme, mouvement du 42—43</p> <p>Trafic 38—40, 42—43</p> <p>Travail, marché du 34—37</p> <p>Virements: Banque nationale suisse 24</p> <p>postaux 23</p>
---	--	--

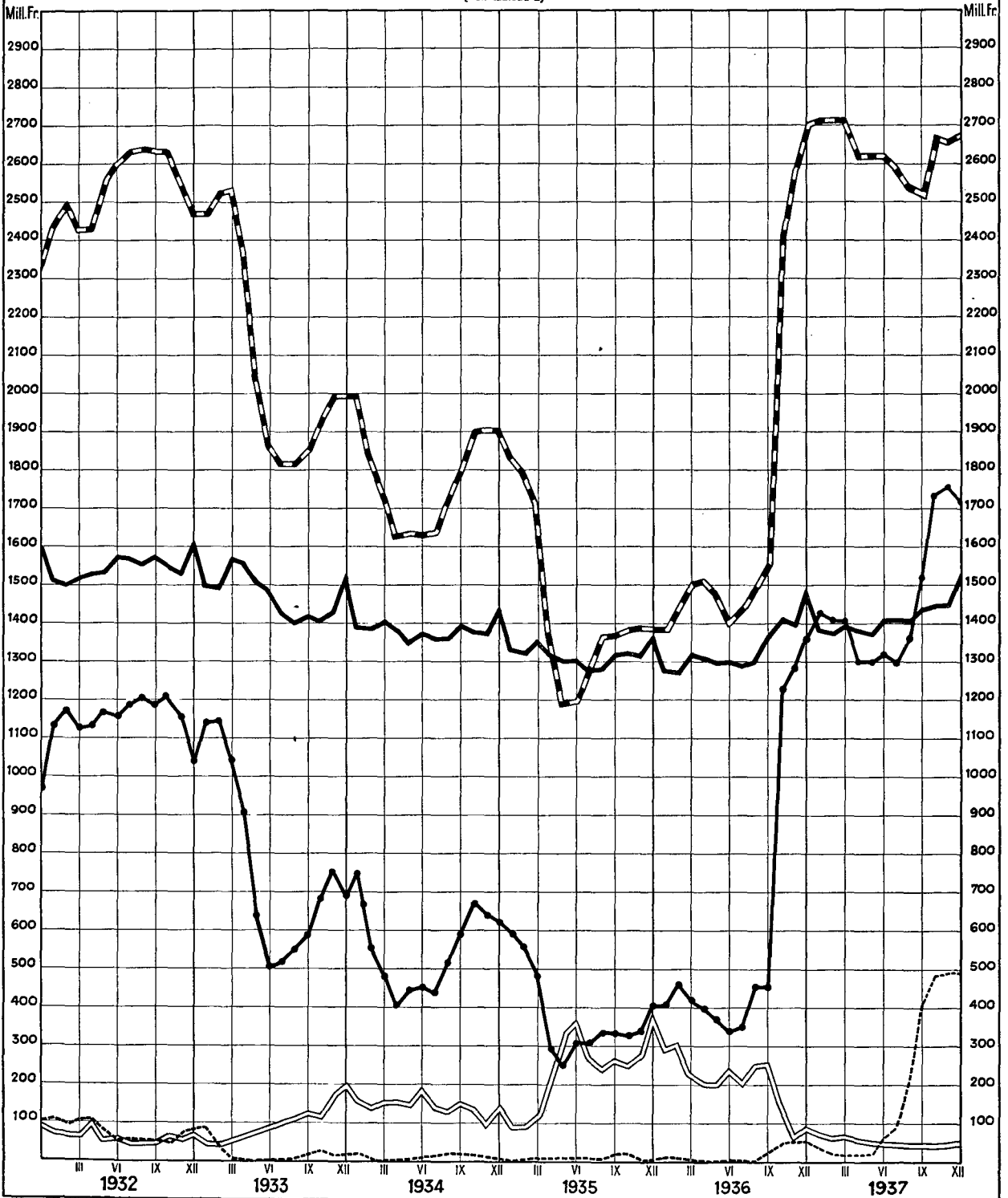
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

I SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK — BANQUE NATIONALE SUISSE

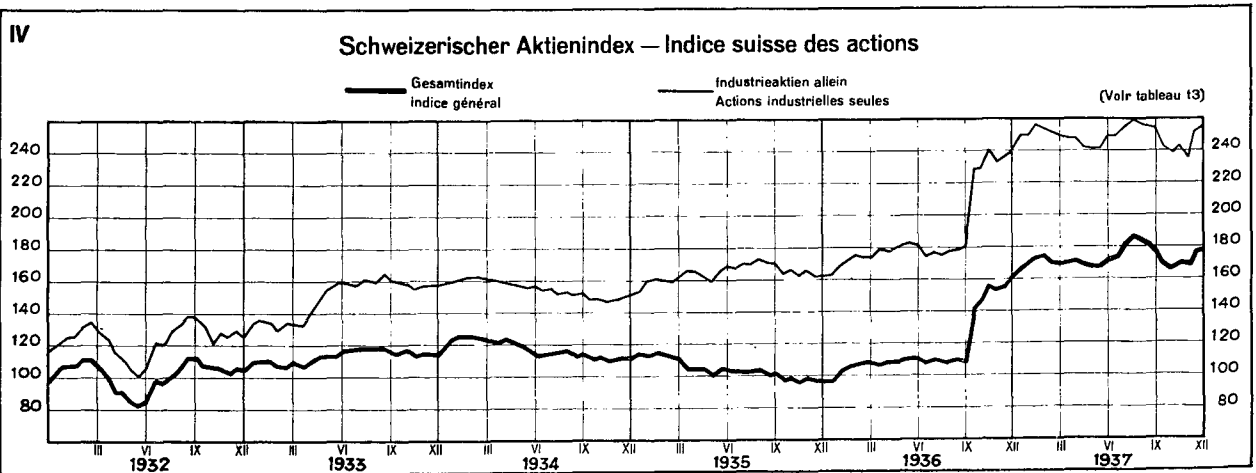
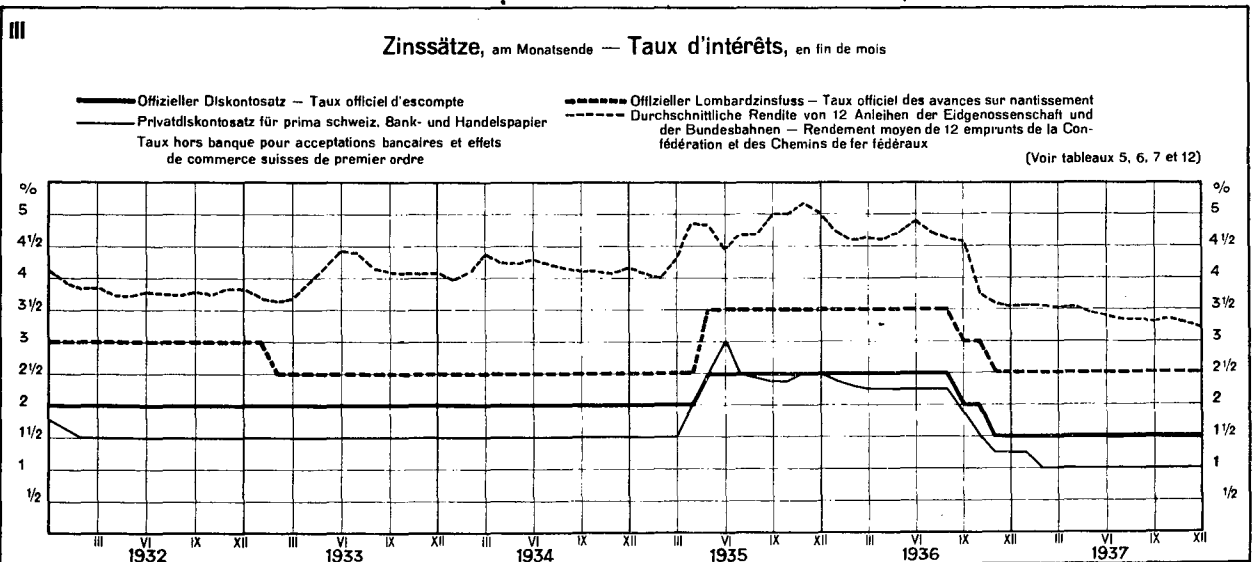
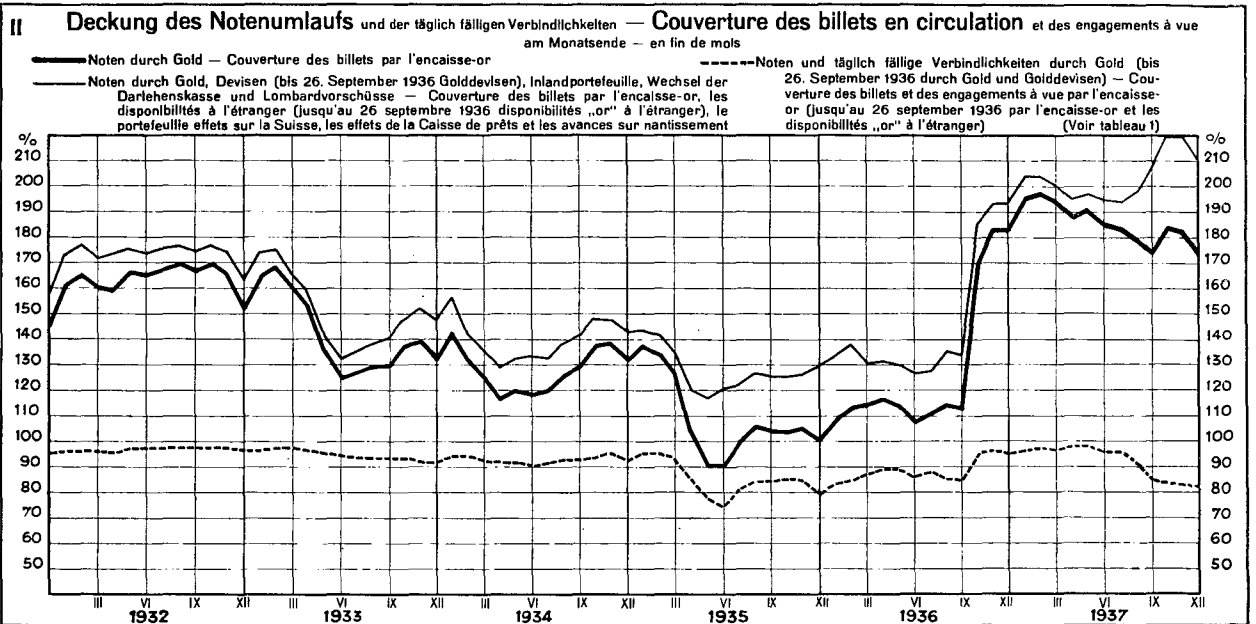
am Monatsende — en fin de mois

- | | |
|--|--|
| <p>a) — Notenumlauf — Billets en circulation</p> <p>b) — Goldbestand (Aufwertung im Oktober 1936)
Encaisse-or (revalorisée en octobre 1936)</p> <p>c) - - - - Devisen (bis 26. September 1936 Golddevisen) — Disponibilités à l'étranger (jusqu'au 26 septembre 1936 disponibilités „or“ à l'étranger)</p> | <p>d) — Inlandportefeuille, Wechsel der Darlehenskasse und Lombardvorschüsse — Portefeuille effets sur la Suisse, effets de la Caisse de prêts et avances sur nantissement</p> <p>e) — Täglich fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue</p> |
|--|--|
- (Voir tableau 2)



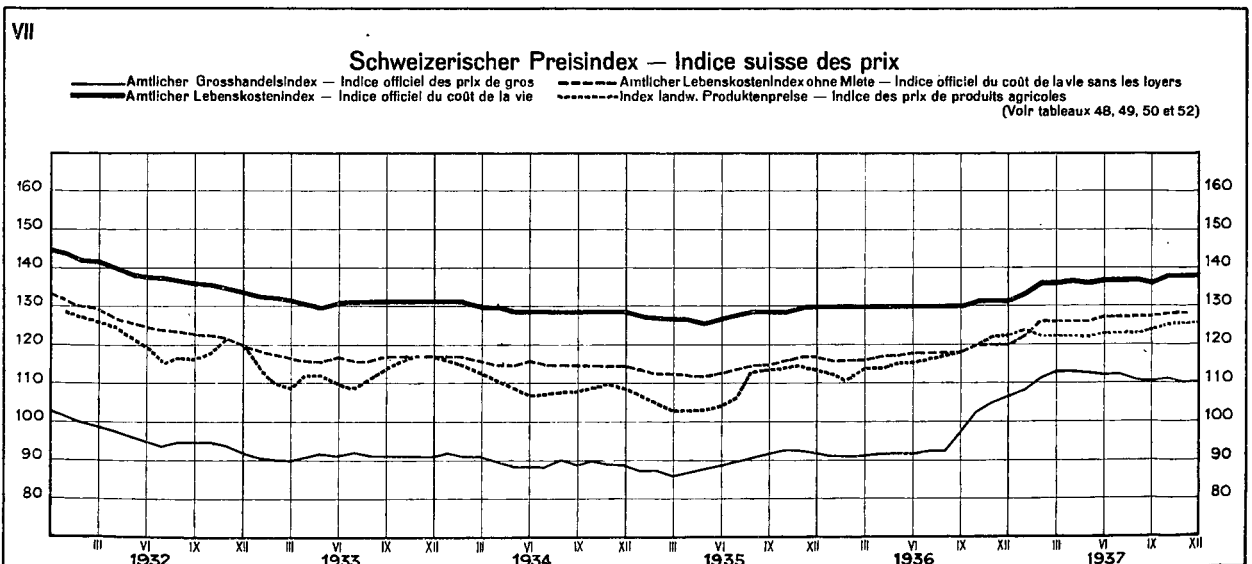
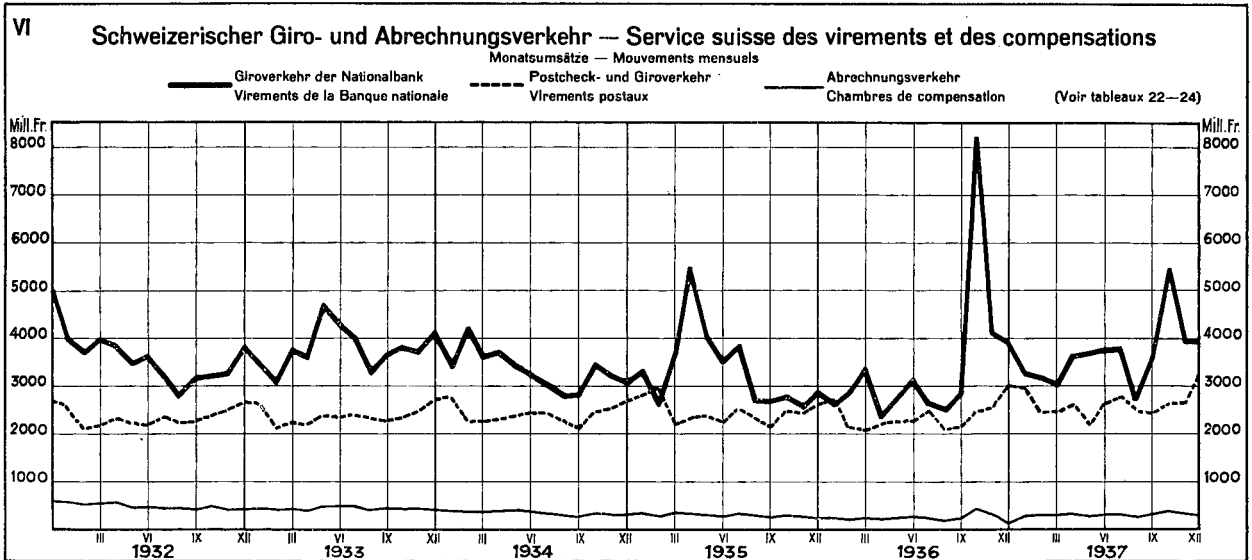
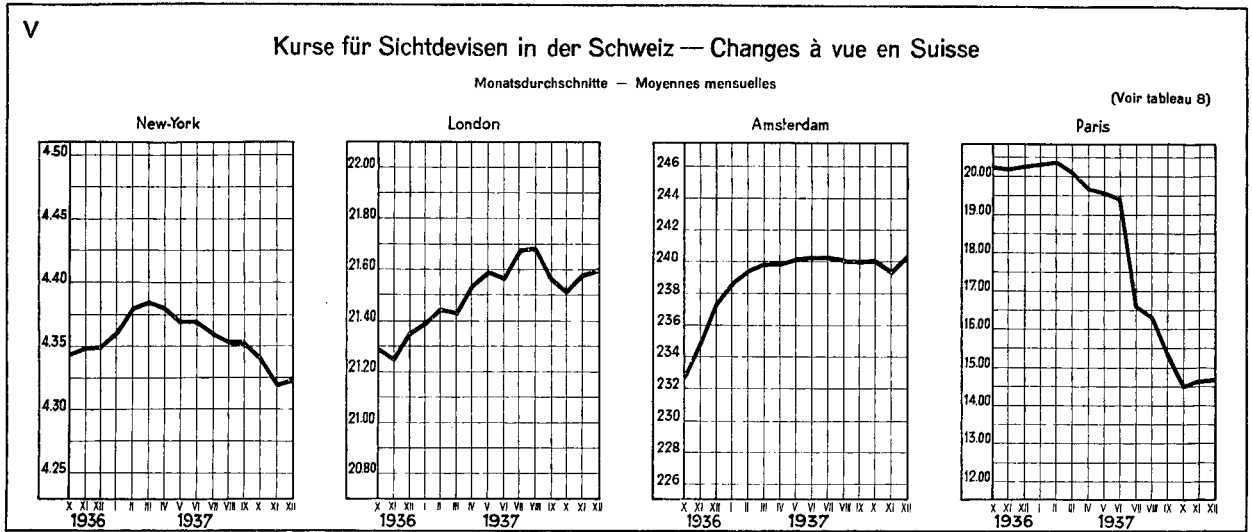
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

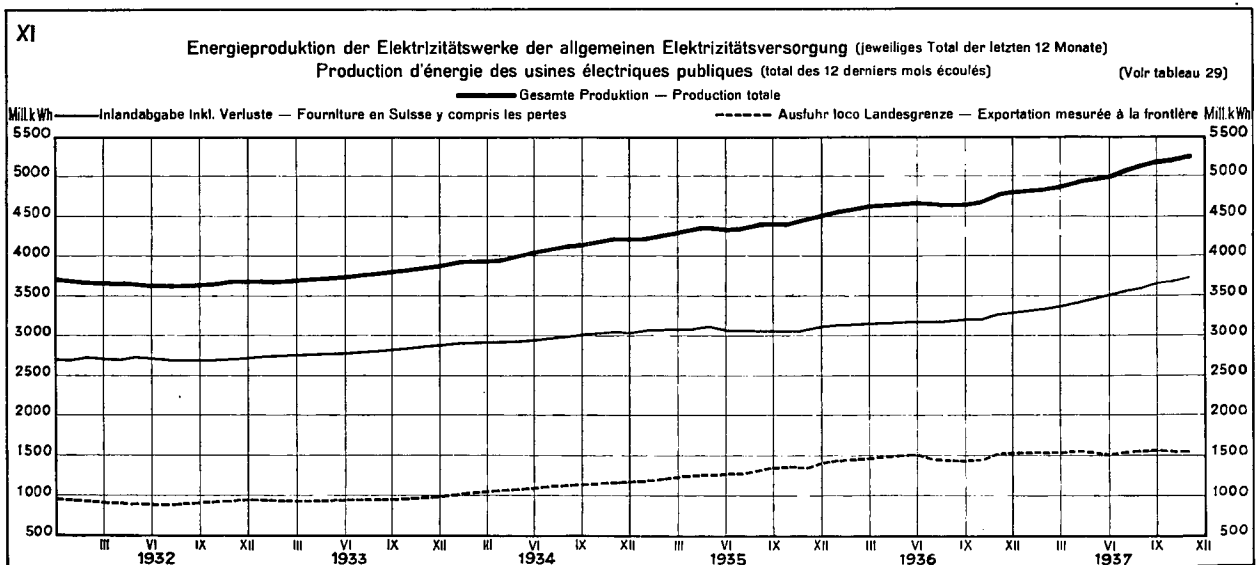
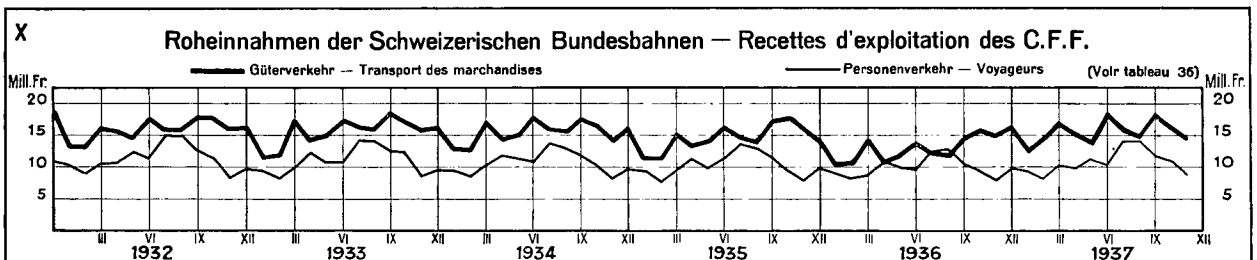
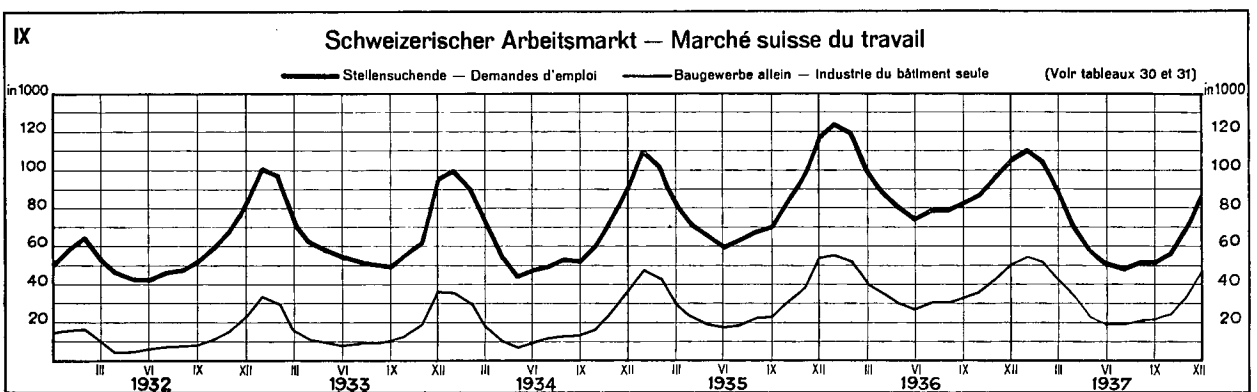
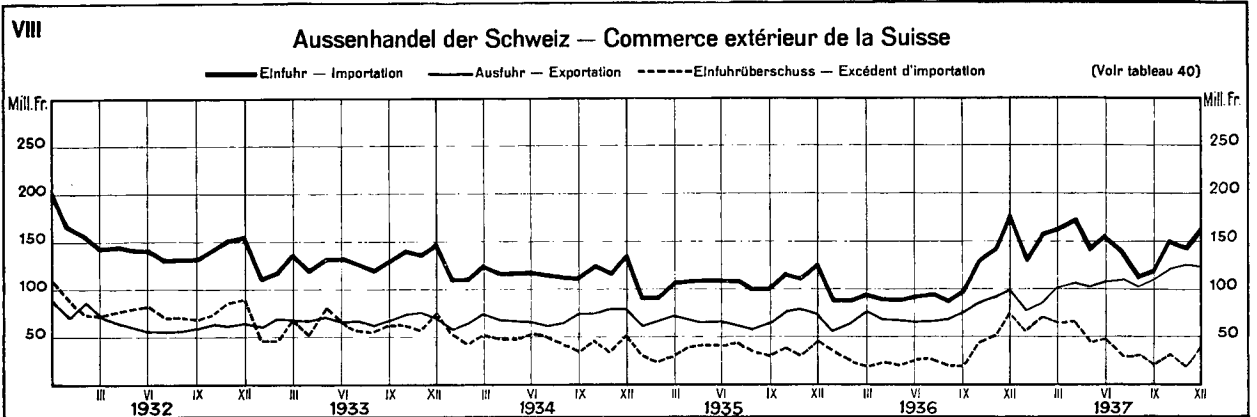


SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

Ausweistag <i>Situation</i> <i>au</i>	Aktiven — Actif											
	Goldbestand ¹⁾ — Encaisse or ¹⁾			Devisen <i>Disponibilités à l'étranger</i>	Inlandportefeuille <i>Portefeuille effets sur la Suisse</i>			Wechsel der Darlehens-kasse <i>Effets de la Caisse de prêts</i>	Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i>			Wertschriften <i>Titres</i>
	im Inland <i>en Suisse</i>	im Ausland <i>à l'étranger</i>	Total		Wechsel <i>Effets de change</i>	Schatz-an-weisungen <i>Rescriptions</i>	Total		mit 10-tägiger Kündigungsfrist <i>dénonçables à 10 jours</i>	andere <i>autres</i>	Total	
	In Millionen Franken — En millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
7 Décembre 1936	2 062.5	568.2	2 630.7	53.7	8.7	14.7	23.4	16.0	38.9	3.1	42.0	30.0
15 " "	2 063.4	573.4	2 636.8	54.2	8.4	14.6	23.0	16.0	37.5	3.1	40.6	29.5
23 " "	2 077.6	605.6	2 683.2	54.2	9.2	14.4	23.6	16.0	39.3	3.1	42.4	29.5
31 " "	2 082.4	626.6	2 709.0	53.4	10.1	9.4	19.5	28.5	43.7	3.1	46.8	15.9
7 Janvier 1937	2 083.8	629.7	2 713.5	53.6	9.2	9.4	18.6	23.5	38.1	3.1	41.2	15.9
7 Octobre "	1 992.6	538.3	2 530.9	474.3	7.1	2.0	9.1	12.2	27.7	0.1	27.8	15.9
15 " "	1 989.5	548.6	2 538.1	474.3	7.0	2.0	9.0	12.0	26.5	0.1	26.6	15.9
23 " "	1 979.0	591.9	2 570.9	482.1	7.8	2.0	9.8	11.6	25.7	—	25.7	15.9
30 " "	1 965.8	706.7	2 672.5	482.6	8.5	2.0	10.5	11.2	26.6	—	26.6	15.9
7 Novembre "	1 956.8	751.6	2 708.4	483.9	8.2	2.0	10.2	10.8	27.4	0.1	27.5	15.9
15 " "	1 941.1	721.4	2 662.5	489.7	8.6	1.7	10.3	10.8	27.7	0.1	26.8	15.9
23 " "	1 941.1	721.5	2 662.6	490.2	8.6	1.7	10.3	10.7	26.8	0.1	26.9	15.9
30 " "	1 941.1	721.5	2 662.6	490.2	8.7	1.7	10.4	10.2	31.6	0.1	31.7	30.4
7 Décembre "	1 941.1	721.5	2 662.6	490.2	8.8	1.7	10.5	10.0	32.7	0.1	32.7	30.5
15 " "	1 941.2	721.4	2 662.6	490.2	8.2	1.7	9.9	9.4	30.8	0.1	30.9	30.5
23 " "	1 975.5	692.3	2 667.8	490.2	8.5	1.7	10.2	9.7	35.1	0.1	35.2	30.8
30 " "	2 033.2	646.1	2 679.3	490.8	7.2	1.7	8.9	10.3	34.7	0.1	34.8	30.7
7 Janvier 1938	2 054.0	645.0	2 699.0	492.0	7.2	1.7	8.9	9.8	25.1	0.1	25.2	30.8

Ausweistag <i>Situation</i> <i>au</i>	Aktiven — Actif										Passiven — Passif				Deckung · Couverture	
	Korrespondenten <i>Correspondants</i>		Anlagen des Währungs-ausgleichs-fonds <i>Actifs du fonds d'égalisation des changes</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>	Noten-umlauf <i>Billets en circulation</i>	Täglich fällige Verbind-lichkeiten <i>Autres engagements à vue</i>	Wäh-rungs-aus-gleichs-fonds <i>Fonds d'égalisation des changes</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Bilanz-summe <i>Total de la situation</i>	des Noten-umlaufs <i>des billets en circulation</i>	des Noten-umlaufs u. d. tägl. fäll. Verbind-lichkeiten <i>des billets en circulation et des engagements à vue</i>	durch Gold <i>par l'or</i>			
	im Inland <i>en Suisse</i>	im Ausland <i>à l'étranger</i>													0/0	
	In Millionen Franken — En millions de francs															
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26				
7 Décembre 1936	5.1	2.1	—	45.7	37.5	1 383.7	1 359.9	—	67.6	2 848.7	190.11	95.88				
15 " "	8.0	1.8	—	47.9	37.5	1 382.0	1 373.5	—	64.8	2 857.8	190.79	95.68				
23 " "	6.4	2.6	—	51.8	37.5	1 441.8	1 364.8	—	65.6	2 909.7	186.10	95.60				
31 " "	14.3	4.2	538.6	57.0	37.5	1 482.2	1 363.4	538.6	65.5	3 487.2	182.76	95.19				
7 Janvier 1937	6.3	3.8	538.6	55.4	37.5	1 406.2	1 421.5	538.6	66.6	3 470.4	192.96	95.96				
7 Octobre "	4.4	10.3	538.6	43.4	38.0	1 413.7	1 613.8	538.6	62.9	3 667.0	179.02	83.59				
15 " "	5.4	11.2	538.6	46.3	38.0	1 400.6	1 638.9	538.6	61.9	3 677.4	181.21	83.50				
23 " "	4.5	11.3	538.6	46.5	38.0	1 393.0	1 686.2	538.6	61.6	3 717.4	184.56	83.49				
30 " "	4.0	12.4	538.6	51.7	38.0	1 450.0	1 737.4	538.6	62.0	3 826.0	184.80	83.84				
7 Novembre "	4.5	14.9	538.6	52.5	38.0	1 418.8	1 809.5	538.6	62.3	3 867.2	190.89	83.89				
15 " "	4.4	16.1	538.6	52.5	38.0	1 405.1	1 782.0	538.6	63.9	3 827.6	189.43	83.53				
23 " "	5.1	17.1	538.6	52.3	38.0	1 395.7	1 794.2	538.6	63.2	3 829.7	190.76	83.46				
30 " "	4.5	17.9	538.6	52.6	38.0	1 453.5	1 755.8	538.6	63.2	3 849.1	183.18	82.96				
7 Décembre "	4.4	18.1	538.6	51.1	38.0	1 431.7	1 776.7	538.6	63.8	3 848.8	185.97	82.98				
15 " "	5.5	18.5	538.6	53.5	38.0	1 431.0	1 778.3	538.6	63.7	3 849.6	186.06	82.96				
23 " "	4.7	20.1	538.6	51.8	38.0	1 488.8	1 734.2	538.6	59.5	3 859.1	179.18	82.77				
30 " "	11.4	22.4	538.6	55.7	38.0	1 530.5	1 715.7	538.6	60.1	3 882.9	175.05	82.53				
7 Janvier 1938	5.0	22.3	538.6	55.7	38.0	1 464.7	1 785.4	538.6	60.6	3 887.3	184.27	83.04				

¹⁾ Bewertung auf Grund eines Goldwertes des Frankens von 215 Milligramm Feingold.

¹⁾ Evaluée sur la base d'une parité-or de 215 milligrammes d'or fin pour un franc.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Goldbestand ¹⁾ — <i>Encaisse or¹⁾</i>						Devisen ²⁾ — <i>Disponibilités à l'étranger²⁾</i>					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	2 446.1	2 471.2	1 998.1	1 837.6	1 388.8	2 717.1	110.4	87.8	19.4	2.6	13.2	36.7
Février	2 497.8	2 528.6	1 836.5	1 794.4	1 445.2	2 717.6	97.6	38.2	2.0	6.5	11.0	23.1
Mars	2 438.6	2 535.7	1 746.1	1 712.8	1 508.6	2 717.9	106.1	6.6	0.3	6.2	3.9	17.5
Avril	2 438.6	2 382.8	1 633.8	1 364.9	1 516.4	2 623.1	111.0	1.6	3.1	7.3	2.2	19.4
Mai	2 555.3	2 056.0	1 636.3	1 192.7	1 483.5	2 624.2	78.3	1.2	7.4	6.7	2.6	20.6
Juin	2 606.6	1 872.7	1 636.9	1 195.5	1 407.0	2 624.4	56.1	3.5	9.2	10.9	3.3	66.1
Juillet	2 637.3	1 819.5	1 642.4	1 289.3	1 440.6	2 594.4	55.7	4.3	15.0	11.3	3.8	90.7
Août	2 643.6	1 819.5	1 734.5	1 366.1	1 496.7	2 544.0	59.3	6.4	21.2	7.5	2.5	203.1
September	2 637.5	1 846.0	1 808.0	1 372.4	1 553.7	2 530.9	59.8	16.1	20.9	20.4	23.4	404.8
October	2 637.5	1 930.7	1 901.8	1 387.4	2 408.4	2 672.5	46.6	28.3	18.3	21.5	47.3	482.6
November	2 552.7	1 998.1	1 909.8	1 391.9	2 581.0	2 662.6	73.3	13.7	17.3	4.5	54.0	490.2
Décembre	2 471.2	1 998.1	1 909.8	1 388.8	2 709.0	2 679.3	86.8	17.2	7.1	7.1	53.4	490.8
Moyenne annuelle	2 546.0	2 119.5	1 788.1	1 457.1	1 690.5	2 640.0	78.7	19.6	13.5	10.1	17.7	184.4
	Inlandportefeuille — <i>Portefeuille effets sur la Suisse</i>						Wechsel der Darlehenskasse — <i>Effets de la caisse de prêts</i>					
Janvier	29.8	15.6	28.8	26.4	135.7	20.3	—	3.2	56.1	2.1	80.3	20.4
Février	24.1	13.1	48.6	28.9	164.2	12.7	—	4.1	30.0	1.5	76.2	17.2
Mars	19.5	10.7	55.0	31.0	68.6	14.1	—	6.8	23.3	13.5	72.7	16.0
Avril	64.1	11.2	64.1	113.2	77.8	14.0	—	16.0	20.4	33.2	66.1	14.6
Mai	19.4	13.1	51.7	168.7	87.5	12.2	—	23.1	24.2	52.8	58.7	13.5
Juin	16.9	17.5	66.8	177.8	101.0	11.0	—	19.2	24.5	62.3	59.7	11.6
Juillet	14.8	18.4	59.0	123.9	97.8	6.9	—	21.4	14.9	52.9	46.6	15.6
Août	14.2	22.7	51.5	106.9	156.0	7.0	—	25.2	11.9	49.3	42.8	14.3
September	13.5	37.4	62.4	96.9	149.2	9.2	—	23.7	11.0	58.3	43.2	12.2
October	14.0	35.3	60.5	90.3	96.8	10.5	3.2	26.4	8.9	57.5	13.8	11.2
November	15.6	56.5	20.7	108.2	23.1	10.4	2.5	52.3	4.4	72.3	15.0	10.2
Décembre	19.7	50.9	26.3	152.5	19.5	8.9	4.6	58.3	5.9	85.5	28.5	10.3
Moyenne annuelle	23.0	20.3	38.6	85.3	93.8	12.0	3.0	19.5	21.5	41.3	50.7	14.3
	Lombardvorschüsse — <i>Avances sur nantissement</i>						Wertschriften — <i>Titres</i>					
Janvier	53.1	37.6	77.7	68.4	85.7	40.6	39.4	52.2	25.6	55.3	45.2	17.3
Février	52.0	37.3	66.9	66.9	69.4	40.3	41.0	53.7	24.1	54.3	44.9	18.1
Mars	53.1	43.2	80.7	77.6	83.8	43.2	40.6	58.8	38.9	58.4	45.4	17.9
Avril	41.6	41.9	78.0	82.2	65.4	32.3	33.5	64.7	55.0	58.6	46.3	19.4
Mai	43.1	45.2	80.5	112.4	63.6	30.1	34.8	72.0	56.2	60.5	46.5	15.9
Juin	49.3	58.9	100.4	129.3	88.5	30.7	35.3	71.2	54.6	60.3	45.5	14.8
Juillet	44.0	66.3	73.6	95.1	71.4	28.5	41.9	69.5	53.7	55.7	45.1	15.9
Août	41.7	69.7	74.6	89.4	62.6	27.6	42.3	66.1	53.3	55.2	42.0	15.9
September	42.5	70.2	86.4	111.3	74.9	27.7	41.5	65.7	53.4	55.1	43.2	15.9
October	51.6	61.5	73.3	107.6	45.3	26.6	42.5	66.1	53.4	54.3	39.4	15.9
November	43.1	64.7	79.6	99.6	41.5	31.7	46.6	66.0	52.0	51.6	30.3	30.4
Décembre	49.1	94.7	118.0	142.2	46.8	34.8	50.3	27.7	52.5	44.9	15.9	30.7
Moyenne annuelle	45.8	53.1	75.0	87.6	63.8	32.3	40.6	61.7	46.9	55.7	42.4	17.9
	Korrespondenten im Inland — <i>Correspondants en Suisse</i>						Notenumlauf — <i>Billets en circulation</i>					
Janvier	11.1	12.3	11.2	7.4	10.7	6.1	1 518.5	1 500.8	1 391.1	1 333.9	1 275.3	1 385.0
Février	6.7	10.0	9.4	5.7	6.8	3.3	1 505.4	1 497.2	1 389.6	1 329.7	1 273.8	1 375.6
Mars	11.4	12.7	9.5	6.1	10.1	7.5	1 517.4	1 569.9	1 405.3	1 358.1	1 318.7	1 393.8
Avril	8.3	9.5	9.1	9.3	8.8	5.3	1 529.1	1 556.8	1 387.7	1 319.3	1 310.9	1 386.3
Mai	9.1	10.4	11.6	14.1	7.1	4.4	1 535.2	1 513.8	1 353.9	1 302.1	1 302.0	1 373.9
Juin	8.4	12.1	8.8	13.1	9.2	6.4	1 574.2	1 487.2	1 376.0	1 306.9	1 301.0	1 408.6
Juillet	7.7	13.0	9.3	16.0	8.2	4.6	1 571.3	1 429.5	1 364.1	1 281.1	1 292.2	1 411.3
Août	7.9	10.3	7.9	12.2	6.1	4.1	1 560.9	1 402.2	1 369.5	1 283.0	1 303.4	1 411.1
September	8.0	9.5	6.4	9.5	7.7	4.9	1 575.0	1 419.4	1 399.3	1 316.5	1 369.3	1 442.3
October	7.1	10.6	7.6	13.0	6.9	4.0	1 552.3	1 408.4	1 384.5	1 324.9	1 412.5	1 450.0
November	6.2	9.9	7.3	13.2	5.1	4.5	1 534.6	1 436.5	1 376.5	1 322.5	1 403.5	1 453.5
Décembre	16.1	19.9	19.3	26.7	14.3	11.4	1 610.6	1 509.5	1 440.3	1 366.3	1 482.2	1 530.5
Moyenne annuelle	9.7	12.0	10.3	11.2	8.7	6.6	1 508.4	1 440.1	1 349.2	1 283.0	1 293.9	1 378.4

¹⁾ Bis Ende September 1936: 1 Franken = 290,322..., seither 1 Franken = 215 Milligramm Feingold. — Jusqu'à fin septembre 1936: 1 franc = 290,322..., depuis lors 1 franc = 215 milligrammes d'or fin.

²⁾ Bis 26. September 1936 Golddevisen. — Jusqu'au 26 septembre 1936 „Devises or“

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>						In Prozenten — <i>En pour-cent</i>					
1	Täglich fällige Verbindlichkeiten <i>Autres engagements à vue</i>						Deckung des Notenumlaufs durch Gold <i>Couverture or des billets en circulation</i>					
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	1 128.0	1 140.8	753.8	591.8	405.1	1 429.6	161.08	164.65	143.62	137.76	108.90	196.18
Février	1 170.5	1 147.7	557.5	555.9	465.6	1 411.8	165.91	168.88	132.15	134.94	113.44	197.54
Mars	1 122.8	1 042.3	482.0	481.1	411.4	1 408.6	160.70	161.51	124.25	126.11	114.99	194.99
Avril	1 131.6	903.8	405.4	288.9	402.7	1 298.1	159.48	153.06	117.78	103.46	115.68	189.20
Mai	1 166.0	638.0	444.5	244.1	372.8	1 300.9	166.45	135.82	120.86	91.59	113.93	191.00
Juin	1 158.5	501.2	455.0	312.9	339.6	1 319.7	165.58	125.91	118.96	91.47	108.15	186.81
Juillet	1 184.5	514.4	441.0	306.6	353.4	1 298.9	167.84	127.28	120.40	100.68	111.48	183.76
Août	1 202.4	547.2	519.2	337.6	456.9	1 358.3	169.86	129.76	126.65	106.47	114.88	180.29
Septembre	1 186.9	581.6	587.7	332.9	459.3	1 523.2	167.46	130.04	129.16	104.24	113.46	175.46
Octobre	1 201.0	677.5	665.8	327.3	1 231.8	1 737.4	169.85	137.07	137.36	104.72	170.49	184.30
Novembre	1 157.0	750.5	641.6	337.2	1 279.7	1 755.8	166.84	139.09	138.75	105.25	183.90	183.18
Décembre	1 037.4	683.8	624.1	400.6	1 363.4	1 715.7	153.42	132.86	132.59	101.65	182.76	175.05
Moyenne annuelle	1 186.9	780.8	569.1	393.0	616.8	1 480.3	168.79	147.17	132.52	113.57	130.64	191.51

2

Diskontsätze in der Schweiz im Monatsdurchschnitt — Taux d'escompte en Suisse, moyennes mensuelles

Monat <i>Mois</i>	Offizieller Satz — <i>Taux officiel</i>				Privatsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — <i>Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Privatsatz unter (—) bzw. über (+) dem offiziellen Satz — <i>Taux hors banque au-dessous (—) ou au-dessus (+) du taux officiel</i>			
	1934	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1937
1	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.48	1.25	— 0.50	— 0.50	— 0.02	— 0.25
Février	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.87	1.18	— 0.50	— 0.50	— 0.13	— 0.32
Mars	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.26	1.00	— 0.50	— 0.50	— 0.24	— 0.50
Avril	2.00	2.00	2.50	1.50	1.50	1.80	2.25	1.00	— 0.50	— 0.20	— 0.25	— 0.50
Mai	2.00	2.47	2.50	1.50	1.50	2.89	2.25	1.00	— 0.50	— 0.08	— 0.25	— 0.50
Juin	2.00	2.50	2.50	1.50	1.50	2.60	2.25	1.00	— 0.50	+ 0.10	— 0.25	— 0.50
Juillet	2.00	2.50	2.50	1.50	1.50	2.79	2.25	1.00	— 0.50	+ 0.29	— 0.25	— 0.50
Août	2.00	2.50	2.50	1.50	1.50	2.47	2.25	1.00	— 0.50	— 0.08	— 0.25	— 0.50
Septembre	2.00	2.50	2.18	1.50	1.50	2.40	1.98	1.00	— 0.50	— 0.10	— 0.15	— 0.50
Octobre	2.00	2.50	2.00	1.50	1.50	2.87	1.69	1.00	— 0.50	— 0.18	— 0.31	— 0.50
Novembre	2.00	2.50	1.92	1.50	1.50	2.44	1.46	1.00	— 0.50	— 0.06	— 0.46	— 0.50
Décembre	2.00	2.50	1.50	1.50	1.50	2.50	1.25	1.00	— 0.50	—	— 0.25	— 0.50
Année	2.00	2.88	2.80	1.50	1.50	2.20	2.06	1.03	— 0.50	— 0.18	— 0.24	— 0.47

3

Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — Taux de l'argent à court terme en Suisse

Monat <i>Mois</i>	Prima schweiz. Bank- und Handelspapier <i>Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) <i>Argent au jour le jour à Zurich (Argent à 24 heures)</i>				Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) <i>Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)</i>			
	7.	15.	23.	Ende Der- nier	7.	15.	23.	Ende Der- nier	7.	15.	23.	Ende Der- nier
1	des Monats — <i>du mois</i>											
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Déc. 1936	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Janv. 1937	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Févr. "	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₄	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Mars "	1	1	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Avril "	1	1	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Mai "	1	1	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Juin "	1	1	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Juillet "	1	1	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Août "	1	1	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Sept. "	1	1	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Oct. "	1	1	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Nov. "	1	1	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂
Déc. "	1	1	1	1	1	1	1	1	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂

4

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

5

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles		Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Satz am 17. Januar 1938 Taux au 17 janvier 1938		Vorheriger Satz Taux précédent
	1936	1937	1936	1937			‰	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:	
			Déc.	Oct.	Nov.	Déc.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse	2.30	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1 1/2	26 Novembre 1936	2
Albanien — Albanie	7.23	6.12	7.00	6.00	6.00	6.00	6	2 Avril 1937	6 1/2
Australien — Australie ¹⁾	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4 1/4	1 Novembre 1934	4 1/2
Belgien — Belgique	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	16 Mai 1935	2 1/2
Britisch-Indien — Inde britannique	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	28 Novembre 1935	3 1/2
Bulgarien — Bulgarie	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	15 Août 1935	7
Chile — Chili ²⁾	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	10 Juillet 1935	4-5 1/2
Dänemark — Danemark	3.56	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	19 Novembre 1936	3 1/2
Danzig — Dantzig	5.00	4.00	5.00	4.00	4.00	4.00	4	2 Janvier 1937	5
Deutschland — Allemagne	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	22 Septembre 1932	5
Ecuador — Equateur	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
England — Angleterre	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	30 Juin 1932	2 1/2
Estland — Estonie	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	1 Octobre 1935	5
Finnland — Finlande	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	3 Décembre 1934	4 1/2
Frankreich — France	3.67	3.82	2.00	3.50	3.20	3.00	3	13 Novembre 1937	3 1/2
Griechenland — Grèce	7.00	6.01	7.00	6.00	6.00	6.00	6	4 Janvier 1937	7
Japan — Japon	3.39	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	7 Avril 1936	3.65
Java	4.00	3.04	4.00	3.00	3.00	3.00	3	14 Janvier 1937	4
Irland — Irlande	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	30 Juin 1932	3 1/2
Italien — Italie	4.69	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	1 Février 1935	6 1/2
Kolumbien — Colombie	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	18 Juillet 1933	5
Lettland — Lettonie ²⁾	5.42-5.92	5.00-5.50	5.00-5.50	5.00-5.50	5.00-5.50	5.00-5.50	5-5 1/2	1 Novembre 1936	5 1/2-6
Litauen — Lithuanie	5.75	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5 1/2	1 Juillet 1936	6
New York	1.50	1.33	1.50	1.00	1.00	1.00	1	27 Août 1937	1 1/2
Niederlande — Pays-Bas	2.84	2.00	2.03	2.00	2.00	2.00	2	3 Décembre 1936	2 1/2
Norwegen — Norvège	3.53	4.00	3.90	4.00	4.00	4.00	3 1/2	4 Janvier 1938	4
Oesterreich — Autriche	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	10 Juillet 1935	4
Peru — Pérou	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	20 Mai 1932	7
Polen — Pologne	5.00	4.98	5.00	5.00	5.00	4.77	4 1/2	18 Décembre 1937	5
Portugal	4.68	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	11 Mai 1936	5
Rumänien — Roumanie	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	15 Décembre 1934	6
Schweden — Suède ²⁾	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2.00-2.50	2-2 1/2	1 Décembre 1933	2 1/2-3
Spanien — Espagne	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	8 Juillet 1935	5 1/2
Südafrika — Afrique du Sud	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Mai 1933	4
Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	1 Janvier 1936	3 1/2
Türkei — Turquie	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5 1/2	2 Mars 1933	7
Ungarn — Hongrie	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	29 Août 1935	4 1/2

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 16. Dezember 1937 bis 17. Januar 1938
 Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 16 décembre 1937 au 17 janvier 1938

Datum der Änderung Date de la modification	Länder — Pays	Neuer Satz Taux nouveau	Vorheriger Satz Taux précédent
1	2	3	4
18 Décembre 1937	Polen — Pologne	4 1/2	5
4 Janvier 1938	Norwegen — Norvège	3 1/2	4

¹⁾ Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — Overdraft rate of the "Commonwealth Bank".

²⁾ Der niedrigere Satz wird den Banken, der höhere den Privaten in Anrechnung gebracht. — Le taux le plus faible est appliqué aux remises des banques, le plus haut à celles de la clientèle privée.

Diskontosätze in der Schweiz und im Ausland — Taux d'intérêt en Suisse et à l'étranger

Plätze — Places		Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Sätze am — Taux au					
				1936		1937		1936		1937			
		1936	1937	Déc.	Octobre	Nov.	Déc.	31 Déc.	30 Nov.	7 Déc.	15 Déc.	23 Déc.	31 Déc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Schweiz — Suisse	O P ¹⁾	2.30 2.06	1.30 1.08	1.50 1.25	1.50 1.00	1.50 1.00	1.50 1.00	1 1/2 1 1/4	1 1/2 1	1 1/2 1	1 1/2 1	1 1/2 1	1 1/2 1
Amsterdam . . .	O P	2.84 1.72	2.00 0.23	2.03 0.84	2.00 0.13	2.00 0.19	2.00 0.19	2 5/8	2 3/16	2 3/16	2 3/16	2 3/16	2 3/16
Berlin	O P	4.00 2.96	4.00 2.91	4.00 3.00	4.00 2.87	4.00 2.87	4.00 2.87	4 3	4 27/8	4 27/8	4 27/8	4 27/8	4 27/8
Brüssel — Bruxelles	O P	2.00 1.82	2.00 1.15	2.00 1.00	2.00 1.35	2.00 1.75	2.00 1.62	2 1	2 1 3/4	2 1 5/8	2 1 5/8	2 1 5/8	2 1 5/8
London — Londres	O P	2.00 0.59	2.00 0.59	2.00 0.82	2.00 0.56	2.00 0.57	2.00 0.75	2 3/4	2 3/4	2 7/8	2 13/16	2 11/16	2 5/8
Mailand — Milan	O P	4.69 4.68	4.50 4.80	4.50 4.50	4.50 5.00	4.50 5.00	4.50 5.00	4 1/2 4 1/2	4 1/2 5	4 1/2 5	4 1/2 5	4 1/2 5	4 1/2 5
New York	O P	1.50 0.21	1.33 0.49	1.50 0.25	1.00 0.50	1.00 0.50	1.00 0.50	1 1/2 1 1/4	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2	1 1/2
Paris	O P	3.67 3.66	3.82 3.84	2.00 1.99	3.50 3.62	3.20 3.26	3.00 3.00	2 2	3 3	3 3	3 3	3 3	3 3

O = Offizieller Satz — Taux officiel.

P = Privatdiskontosatz — Taux hors banque.

¹⁾ Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.

Lombardzinsfüsse zentraler Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Am Monatsende geltender Zinsfüsse <i>Taux en vigueur en fin de mois</i>				Zinsfuss am 17. Jan. 1938 <i>Taux au 17 janv. 1938</i>		Vorheriger Zinsfuss <i>Taux précédent</i>
			1936		1937		‰	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
	1936	1937	Déc.	Octobre	Nov.	Déc.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Schweiz — Suisse . . .	3.30	2.50	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	26 Novembre 1936	3
Belgien — Belgique . .	3.00	3.00	3	3	3	3	3	28 Août 1934	3 1/2
Deutschland — Allemagne	5.00	5.00	5	5	5	5	5	22 Septembre 1932	6
Frankreich — France . .									
Avances sur titres . . .	5.02	4.85	3 1/2	4 1/2	4	4	4	13 Novembre 1937	4 1/2
Avances à 30 jours . . .	3.67	3.82	2	3 1/2	3	3	3	13 Novembre 1937	3 1/2
Italien — Italie	4.69	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie	6.00	6.00	6	6	6	6	6	1 Février 1935	7 1/2
Niederlande — Pays-Bas .	3.34	2.50	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	3 Décembre 1936	3
Oesterreich — Autriche .	4.00-4.50	4.00-4.50	4-4 1/2	4-4 1/2	4-4 1/2	4-4 1/2	4-4 1/2	10 Juillet 1935	4 1/2-5
Polen — Pologne	6.00	5.98	6	6	6	5 1/2	5 1/2	18 Décembre 1937	6
Rumänien — Roumanie . .	5.50	5.50	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	15 Décembre 1934	7
Spanien — Espagne	4.00-5.00	4.00-5.00	4-5	4-5	4-5	4-5	4-5	20 Août 1935	4 1/2-5 1/2
Tschechoslowakei — Tchéco-slovaquie	4.25-4.75	4.25-4.75	4 1/4-4 3/4	4 1/4-4 3/4	4 1/4-4 3/4	4 1/4-4 3/4	4 1/4-4 3/4	1 Janvier 1936	4 3/4-5 1/4

Lombardzinsfussänderungen in der Zeit vom 16. Dezember 1937 bis 17. Januar 1938

Modifications des taux pour avances sur nantissement durant la période allant du 16 décembre 1937 au 17 janvier 1938

Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>	Länder — Pays	Neuer Zinsfuss <i>Taux nouveau</i>	Vorheriger Zinsfuss <i>Taux précédent</i>
1	2	3	4
18 Décembre 1937 . . .	Polen — Pologne	5 1/2	6

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — Wert des Schweizerfrankens

	Paris	London Londres	Berlin	Mailand ²⁾ Milan	Brüssel Bruxelles	Wien ⁴⁾ Vienne	Amster- dam	New York	Stock- holm	Kopenhagen Copenhague	Oslo	Madrid ⁶⁾
	für — pour Fr. 100.—	für — pour £ 1.—	für — pour RM 100.—	für — pour L. 100.—	für — pour Belgas 100.—	für — pour S 100.—	für — pour fl. 100.—	für — pour \$ 1.—	für — pour Kr. 100.—	für — pour Kr. 100.—	für — pour Kr. 100.—	für — pour Pes. 100.—
Parität ¹⁾ Parité ¹⁾	20,305	25,22154	123,457	27,277	51,884 ³⁾	57,7564	208,32	3,06097	138,889	138,889	138,889	100.—
			176,367	23,013	74,120	82,336 ⁵⁾		4,3728				

Dezember 1937 *décembre*

1	2	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1	14. 68 ^{1/2}	21. 59 ^{3/4}	174. 35	22. 75	73. 52 ^{1/2}	81. 60	240. 37 ^{1/2}	4. 32 ^{1/2}	111. 32 ^{1/2}	96. 40	108. 50	4. 75
2	14. 68 ^{1/4}	21. 59 ^{1/2}	174. 35	22. 75	73. 55	81. 60	240. 35	4. 32 ^{3/4}	111. 32 ^{1/2}	96. 35	108. 45	4. 75
3	14. 68	21. 59 ^{1/2}	174. 35	22. 75	73. 52 ^{1/2}	81. 60	240. 35	4. 32 ^{1/2}	111. 32 ^{1/2}	96. 35	108. 45	4. 75
4	14. 68 ^{1/2}	21. 59 ^{3/4}	174. 20	22. 75	73. 52 ^{1/2}	81. 50	240. 37 ^{1/2}	4. 32 ^{11/16}	111. 32 ^{1/2}	96. 35	108. 45	4. 75
5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	14. 68 ^{3/8}	21. 60	174. 10	22. 75	73. 52 ^{1/2}	81. 50	240. 37 ^{1/2}	4. 32 ^{11/16}	111. 32 ^{1/2}	96. 35	108. 45	4. 75
7	14. 68 ^{1/2}	21. 60 ^{1/2}	174. —	22. 67 ^{1/2}	73. 42 ^{1/2}	81. 50	240. 42 ^{1/2}	4. 31 ^{5/8}	111. 32 ^{1/2}	96. 40	108. 50	4. 75
8	14. 68 ^{1/2}	21. 60 ^{1/4}	174. —	22. 70	73. 45	81. 50	240. 45	4. 32 ^{1/8}	111. 30	96. 37 ^{1/2}	108. 47 ^{1/2}	5. —
9	14. 68 ^{3/4}	21. 60 ^{3/8}	174. 10	22. 70	73. 45	81. 50	240. 42 ^{1/2}	4. 32 ^{7/16}	111. 30	96. 37 ^{1/2}	108. 47 ^{1/2}	5. 75
10	14. 68 ^{3/4}	21. 60 ^{3/8}	174. 10	22. 70	73. 45	81. 50	240. 42 ^{1/2}	4. 32 ^{5/16}	111. 30	96. 37 ^{1/2}	108. 47 ^{1/2}	5. 75
11	14. 69	21. 61	174. 10	22. 67 ^{1/2}	73. 46 ^{1/4}	81. 50	240. 37 ^{1/2}	4. 32 ^{1/4}	111. 37 ^{1/2}	96. 45	108. 57 ^{1/2}	5. 75
12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	14. 68 ^{3/4}	21. 60 ^{1/2}	174. 15	22. 67 ^{1/2}	73. 46 ^{1/4}	81. 50	240. 37 ^{1/2}	4. 32 ^{1/4}	111. 35	96. 40	108. 50	5. 75
14	14. 68	21. 60 ^{3/8}	174. 20	22. 70	73. 50	81. 50	240. 45	4. 32 ^{1/4}	111. 37 ^{1/2}	96. 40	108. 50	5. 50
15	14. 66 ^{3/4}	21. 60 ^{3/8}	174. 20	22. 70	73. 50	81. 50	240. 42 ^{1/2}	4. 32 ^{1/4}	111. 35	96. 40	108. 50	5. 50
16	14. 66 ^{3/4}	21. 60 ^{1/2}	174. 20	22. 70	73. 47 ^{1/2}	81. 40	240. 42 ^{1/2}	4. 32 ^{1/4}	111. 35	96. 40	108. 50	5. 25
17	14. 67	21. 60 ^{5/8}	174. 20	22. 70	73. 46 ^{1/4}	81. 40	240. 42 ^{1/2}	4. 32 ^{5/16}	111. 35	96. 40	108. 50	5. 25
18	14. 68	21. 61	174. 20	22. 70	73. 46 ^{1/4}	81. 40	240. 42 ^{1/2}	4. 32 ^{3/8}	111. 37 ^{1/2}	96. 45	108. 55	5. 25
19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	14. 68	21. 60 ^{7/8}	174. 20	22. 70	73. 45	81. 40	240. 40	4. 32 ^{3/8}	111. 37 ^{1/2}	96. 45	108. 55	5. 25
21	14. 68 ^{1/2}	21. 60 ^{5/8}	174. 15	22. 70	73. 45	81. 40	240. 37 ^{1/2}	4. 32 ^{1/4}	111. 35	96. 40	108. 50	5. 25
22	14. 68	21. 60 ^{1/4}	174. 10	22. 67 ^{1/2}	73. 43 ^{3/4}	81. 35	240. 27 ^{1/2}	4. 32 ^{1/8}	111. 32 ^{1/2}	96. 38 ^{3/4}	108. 50	5. 25
23	14. 67 ^{7/8}	21. 60 ^{3/8}	174. 10	22. 67 ^{1/2}	73. 40	81. 35	240. 27 ^{1/2}	4. 32 ^{3/16}	111. 32 ^{1/2}	96. 38 ^{3/4}	108. 50	5. 25
24	14. 67 ^{7/8}	21. 61	174. 10	22. 67 ^{1/2}	73. 35	81. 40	240. 35	4. 32 ^{3/8}	111. 37 ^{1/2}	96. 43 ^{3/4}	108. 55	5. 25
25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	14. 67 ^{7/8}	21. 60 ^{3/4}	174. 10	22. 67 ^{1/2}	73. 35	81. 40	240. 35	4. 32 ^{3/8}	111. 37 ^{1/2}	96. 43 ^{3/4}	108. 55	5. 25
28	14. 67 ^{7/8}	21. 60 ^{3/4}	174. 10	22. 67 ^{1/2}	73. 35	81. 40	240. 35	4. 32 ^{3/8}	111. 37 ^{1/2}	96. 43 ^{3/4}	108. 55	5. 25
29	14. 68 ^{3/4}	21. 61 ^{3/4}	174. 20	22. 70	73. 40	81. 40	240. 50	4. 32 ^{1/2}	111. 42 ^{1/2}	96. 47 ^{1/2}	108. 58 ^{3/4}	5. —
30	14. 68 ^{1/4}	21. 61 ^{1/2}	174. 15	22. 70	73. 36 ^{1/4}	81. 40	240. 52 ^{1/2}	4. 32 ^{7/16}	111. 42 ^{1/2}	96. 47 ^{1/2}	108. 58 ^{3/4}	5. —
31	14. 67 ^{1/4}	21. 61 ^{1/2}	174. 10	22. 70	73. 35 ^{3/4}	81. 40	240. 60	4. 32 ^{7/16}	111. 42 ^{1/2}	96. 47 ^{1/2}	108. 58 ^{3/4}	5. —

Monatsdurchschnitte — *Moyennes mensuelles*

1936 XII.	20. 30	21. 348	174. 90	22. 87	73. 53	80. 90	237. 25	4. 350	110. 04	95. 27	107. 23	16. 47
1937 I.	20. 35	21. 395	175. 22	22. 91	73. 48	80. 92	238. 65	4. 359	110. 30	95. 50	107. 48	16. 88
II.	20. 39	21. 435	176. 05	23. 01	73. 84	81. 47	239. 45	4. 380	110. 49	95. 65	107. 67	13. 94
III.	20. 16	21. 432	176. 30	23. 05	73. 89	81. 60	239. 93	4. 386	110. 48	95. 65	107. 65	11. 49
IV.	19. 71	21. 533	176. 07	23. 04	73. 86	81. 67	239. 88	4. 380	110. 95	96. 11	108. 15	15. 37
V.	19. 57	21. 599	175. 50	22. 98	73. 74	81. 46	240. 16	4. 372	111. 34	96. 41	108. 52	13. 83
VI.	19. 46	21. 568	175. 06	22. 98	73. 72	81. 40	240. 24	4. 370	111. 19	96. 24	108. 34	12. 32
VII.	16. 62	21. 666	175. 31	22. 95	73. 45	81. 58	240. 30	4. 363	111. 68	96. 73	108. 86	8. 71
VIII.	16. 33	21. 694	175. 07	22. 90	73. 31	81. 75	240. 14	4. 354	111. 84	96. 84	108. 99	8. 60
IX.	15. 37	21. 566	174. 63	22. 88	73. 31	81. 79	240. 08	4. 354	111. 18	96. 26	108. 35	7. 74
X.	14. 54	21. 519	174. 37	22. 85	73. 21	81. 65	240. 10	4. 342	110. 94	96. 05	108. 12	7. 60
XI.	14. 66	21. 578	174. 28	22. 71	73. 44	81. 48	239. 49	4. 320	111. 24	96. 33	108. 40	5. 99
XII.	14. 68	21. 605	174. 16	22. 70	73. 45	81. 46	240. 40	4. 323	111. 35	96. 41	108. 51	5. 19

Jahresdurchschnitte — *Moyennes annuelles*

1935	20. 31	15. 077	123. 70	25. 38	56. 78	57. 28	208. 31	3. 075	77. 70	67. 29	75. 72	42. 06
1936	20. 31	15. 077	123. 70	25. 38	56. 78	57. 28	208. 31	3. 075	77. 70	67. 29	75. 72	42. 06
1. I/26. IX	20. 25	15. 301	123. 46	24. 17	51. 83	57. 14	208. 34	3. 062	78. 86	68. 29	76. 85	39. 92
28. IX/31. XII	20. 26	21. 306	174. 56	22. 86	73. 40	80. 82	234. 89	4. 348	109. 82	95. 09	107. 02	23. 97
1937	17. 58	21. 551	175. 15	22. 91	73. 55	81. 52	239. 91	4. 358	111. 09	96. 19	108. 26	10. 56

* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet.

1) Obere Zahl: Parität bis 26. September 1936; untere Zahl: Provisorische Parität seit 28. September 1936, berechnet auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30%. — *Chiffre supérieur: Parité jusqu'au 26 septembre 1936, chiffre inférieur: Parité provisoire dès le 28 septembre 1936, calculée sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%.*

2) Kurse für „Freie Lire“. — *Cours de la „lire libre“.*

3) Seit 1. April 1935 (vorher 72.062). — *Depuis le 1er avril 1935 (auparavant 72.062).*

4) Für Noten. — *Pour les billets.*

5) Berechnet auf der Basis der am 31. Dez. 1937 erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Oesterreichischen Nationalbank (1 kg Feingold = 5976,30 S.). — *Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or que la Banque Nationale d'Autriche a effectuée le 31 déc. 1937 (1 kg d'or fin = 5976,30 S.).*

6) Ab 21. Sept. 1936 für Noten — *Dès le 21 septembre 1936 pour les billets.*

Changes à vue en Suisse (cours de la demande)* — Valeur du franc suisse

	Prag ⁷⁾ Prague für — pour Kc 100.—	Warschau ⁸⁾ Varsovie für — pour zl. 100.—	Buda- pest ⁹⁾ für — pour Pengö 100.—	Belgrad Belgrade für — pour din. 100.—	Bukarest Bucarest für — pour Lei 100.—	Sofia ¹⁵⁾ für — pour Lewa 100	Athen ¹⁵⁾ Athènes für — pour Drachma 100	Istan- bul ¹⁵⁾ für — pour 1 £ turque	Montreal für — pour \$ 1.—	Buenos- Aires für — pour P. Peso 100.—	Tokio für — pour Yen 100.—	Der Schweizer- franken in % des Dollars Le franc suisse en % du dollar
Parität ¹⁾	12. 7961	58. 1396	90. 643 ¹⁰⁾	9. 12778 ¹²⁾	2. 25	3. 74396	6. 72574	22. 78563	5. 18262		258. 332	
Parité ¹⁾	15. 357	83. 0565	86. 327 ¹¹⁾	10. 148 ¹⁸⁾	3. 21 ¹⁴⁾	5. 34851	3. 9246 ¹⁶⁾	3. 51				

Dezember 1937 décembre

	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24 ¹⁷⁾	25	26
1	15. 20	81. 70	81. 50	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 32 ^{3/4}	127. —	125. 90	101. 09	
2	15. 20	81. 80	81. 50	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 32 ^{7/8}	127. —	125. 90	101. 04	
3	15. 20	81. 80	81. 50	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 32 ^{5/8}	127. —	125. 90	101. 09	
4	15. 20	81. 90	81. 50	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 32 ^{3/4}	127. —	125. 90	101. 05	
5													
6	15. 20	81. 90	81. 50	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 32 ^{3/4}	127. —	125. 90	101. 05	
7	15. 18 ^{3/4}	81. 90	81. 50	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 32 ^{1/8}	127. —	125. 90	101. 29	
8	15. 18 ^{3/4}	81. 80	81. 65	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 32 ^{1/4}	127. —	125. 90	101. 18	
9	15. 18 ^{3/4}	81. 80	81. 65	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 32 ^{3/8}	127. —	125. 90	101. 11	
10	15. 18 ^{3/4}	81. 80	81. 65	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 32 ^{3/8}	127. —	125. 90	101. 14	
11	15. 18 ^{3/4}	81. 80	81. 65	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 32 ^{1/4}	127. —	125. 90	101. 15	
12													
13	15. 17 ^{1/2}	81. 80	81. 65	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 32 ^{1/4}	127. —	125. 90	101. 15	
14	15. 17 ^{1/2}	81. 80	81. 65	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 32 ^{1/4}	127. —	125. 90	101. 15	
15	15. 18 ^{3/4}	81. 80	81. 50	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 32 ^{1/4}	127. —	125. 90	101. 15	
16	15. 18 ^{3/4}	81. 80	81. 50	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 32 ^{1/4}	127. —	125. 90	101. 15	
17	15. 18 ^{3/4}	81. 80	81. 50	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 32 ^{1/4}	126. 85	125. 90	101. 14	
18	15. 18 ^{3/4}	81. 80	81. 50	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 32 ^{1/4}	126. 85	125. 90	101. 12	
19													
20	15. 18 ^{3/4}	81. 80	81. 50	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 32 ^{1/4}	126. 60	125. 90	101. 12	
21	15. 18 ^{3/4}	81. 80	81. 50	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 32	126. 60	125. 90	101. 15	
22	15. 18 ^{3/4}	81. 80	81. 30	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 31 ^{3/4}	126. 60	125. 90	101. 18	
23	15. 18 ^{3/4}	81. 80	81. 30	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 31 ^{3/4}	126. 60	125. 90	101. 16	
24	15. 18 ^{3/4}	81. 80	81. 30	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 31 ^{3/4}	126. 60	125. 90	101. 12	
25													
26													
27	15. 18 ^{3/4}	81. 80	81. 20	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 31 ^{3/4}	126. 60	125. 90	101. 12	
28	15. 18 ^{3/4}	81. 80	81. 20	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 31 ^{5/8}	126. 60	125. 90	101. 12	
29	15. 19 ^{1/2}	81. 80	81. 20	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 32	126. 85	126. —	101. 09	
30	15. 18 ^{3/4}	81. 80	81. 20	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 31 ^{7/8}	126. 85	126. —	101. 11	
31	15. 18 ^{3/4}	81. 80	81. 20	9. 98 ^{3/4}	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 31 ^{7/8}	126. 85	126. —	101. 11	

Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles

1936 XII.	15. 33	81. 76	78. 81	9. 97	3. 15	5. 30	3. 92	3. 50	4. 353	129. 45	124. 15	100. 52
1937 I.	15. 22	82. 26	79. 54	9. 97	3. 16	5. 26	3. 91	3. 49	4. 358	132. 25	124. 16	100. 32
II.	15. 26	82. 69	78. 74	9. 97	3. 17	5. 25	3. 90	3. 47	4. 379	131. 93	124. 88	99. 84
III.	15. 31	82. 90	78. 90	9. 97	3. 17	5. 25	3. 87	3. 47	4. 388	131. 97	124. 97	99. 70
IV.	15. 27	82. 91	82. 05	9. 97	3. 20	5. 26	3. 89	3. 47	4. 386	133. 10	125. 51	99. 84
V.	15. 23	82. 85	85. 88	9. 97	3. 19	5. 29	3. 93	3. 48	4. 378	132. 83	125. 86	100. 02
VI.	15. 21	82. 66	85. 83	9. 98	3. 18	5. 30	3. 90	3. 47	4. 372	133. 05	125. 55	100. 06
VII.	15. 21	82. 58	82. 97	9. 98	3. 20	5. 30	3. 97	3. 52	4. 357	131. 88	126. 02	100. 22
VIII.	15. 18	82. 25	82. 43	9. 99	3. 20	5. 30	3. 99	3. 52	4. 354	131. 48	126. 43	100. 43
IX.	15. 19	82. 07	80. 82	9. 99	3. 18	5. 30	3. 95	3. 47	4. 354	130. 63	125. 74	100. 43
X.	15. 19	81. 95	83. 29	9. 99	3. 19	5. 30	3. 94	3. 46	4. 344	129. 91	125. 42	100. 70
XI.	15. 17	81. 64	81. 46	9. 99	3. 18	5. 29	3. 94	3. 47	4. 323	127. 76	125. 70	101. 21
XII.	15. 19	81. 81	81. 45	9. 99	3. 20	5. 30	3. 95	3. 48	4. 322	126. 86	125. 91	101. 14

Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles

1935	12. 79	58. 03	56. 76	6. 98	2. 89	3. 51	2. 91	2. 47	3. 060	80. 86	88. 35	99. 53	
1936													
1. 1./26. IX	12. 70	57. 76	56. 83	6. 98	2. 20	3. 50	2. 90	2. 46	3. 058	84. 45	89. 36	99. 97	
28. IX./31. XII	15. 43	81. 49	78. 02	9. 95	3. 15	5. 30	3. 89	3. 48	4. 351	123. 66	124. 21	100. 57	
1937	15. 22	82. 37	81. 97	9. 98	3. 19	5. 28	3. 93	3. 48	4. 359	131. 11	125. 53	100. 34	

* Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les cours de Londres ou de New-York.

⁷⁾ Auf Grund der Regierungsverordnung vom 9. Oktober 1936 (1 Kc = 31.21 Milligramm Feingold). — Sur la base du décret du 9 octobre 1936 (1 Kc = 31.21 milligrammes d'or fin).

⁸⁾ Seit 1. Juni 1936 Kurse für „Freie Zloty“. — Dès le 1er juin 1936, cours du „Zloty libre“.

⁹⁾ Für Noten. — Pour les billets.

¹⁰⁾ Da die Ungarische Nationalbank dem Verkäufer von Devisen eine Prämie von 50 % zahlt, ergibt sich eine Parität von 60.429. — Comme la Banque Nationale de Hongrie paye une prime de 50 % au vendeur de devises, la parité s'établit à 60.429.

¹¹⁾ Berechnet auf der Basis von 60.429. — Calculée sur la base de 60.429.

¹²⁾ Prämie 28 1/2 % (Dekret vom 15. Januar 1935), Parität = 7.103. — Prime 28 1/2 % (Décret du 15 janvier 1935), Parité = 7.103.

¹³⁾ Auf der Basis von 7.103. — Sur la base de 7.103.

¹⁴⁾ Berechnet auf der Basis der am 6. November 1936 unter Berücksichtigung der Prämie von 38 % erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Rumänischen Nationalbank (1 kg Feingold = 153 333,33 Lei). — Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or de la Banque Nationale de Roumanie effectuée le 6 novembre 1936 en tenant compte de la prime de 38 % (1 kg d'or fin = 153 333,33 Lei).

¹⁵⁾ Brief nominell über London errechnet. — Cours nominal de l'offre calculé sur la base du cours à Londres.

¹⁶⁾ Auf der Basis von 546 Drachmen = 1 £. — Sur la base de 546 drachmes = 1 £.

¹⁷⁾ Inoffizieller Kurs. — Cours du marché libre.

Börsenumsätze¹⁾ — Mouvements des bourses¹⁾

Monat Mots	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich ²⁾ — Zurich ²⁾					
	Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs.			Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés						Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs.		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	47.6	35.5	127.2	4 263	4 081	6 829	7 127	6 633	12 147	252.9	239.1	660.2
Février . . .	36.4	38.6	101.9	3 783	4 462	6 379	6 483	7 269	10 741	244.9	269.9	555.8
Mars . . .	54.8	33.8	74.8	4 692	4 289	5 701	7 815	6 055	9 206	343.1	244.4	566.6
Avril . . .	95.4	30.7	67.6	5 430	3 567	5 465	10 204	5 158	7 736	504.2	226.2	465.8
Mai . . .	79.4	31.5	50.1	5 420	4 050	4 466	11 029	6 344	6 595	421.4	242.1	314.0
Juin . . .	38.8	40.4	56.1	4 038	4 226	4 352	7 210	7 315	6 891	253.0	268.4	335.5
Juillet . . .	26.6	32.6	57.4	4 054	4 161	4 597	6 218	5 564	7 275	210.7	200.6	348.1
Août . . .	24.7	30.8	54.4	3 900	3 446	4 829	5 857	4 500	6 726	200.9	172.8	345.4
Septembre . . .	26.4	45.8	49.7	3 059	3 535	4 777	5 575	6 255	7 236	198.6	275.8	360.1
Octobre . . .	26.9	200.4	61.7	3 902	8 254	5 533	6 265	16 980	7 933	205.7	948.0	377.8
Novembre . . .	30.8	128.9	41.8	4 191	6 596	4 722	6 716	12 240	5 969	234.5	662.7	380.8
Décembre . . .	29.0	97.8	40.9	3 624	5 980	4 564	5 685	10 786	5 839	214.4	547.9	274.8
Année . . .	516.8	744.8	782.6	50 356	56 647	62 214	86 184	95 099	94 294	3 284.8	4 297.4	4 983.9

¹⁾ Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — Une comparaison ne peut pas être faite entre les données de ces trois places
²⁾ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse — Transactions hors bourse y comprises.

Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etats fédéraux

Notierungen an der Zürcher Börse Cours de la Bourse de Zurich	Fälligkeit Echéance	Betrag in Millionen Fr. ¹⁾ Montant en millions de frs. ¹⁾	Emissions- kurs Cours d'émission	Année 1936		Décembre 1937			Janv.-Déc. 1937			
				Kurse — Cours						Dernier cours	Maximum	Minimum
				Maximum	Minimum	Maximum	Minimum					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
3 % Eidg. Anleihe 1903	1913-1952	38	—	100.15	87.—	103.50	102.10	102.60	103.50	99.50		
3 1/2 % S. B. B., A—K	1911-1962	355	—	102.40	83.25	104.10	103.40	103.90	104.10	100.60		
4 1/2 % Eidg. Anleihe 1926	1941	100	98	106.60	97.25	108.10	107.40	108.—	108.20	106.—		
4 1/2 % „	1927 1942	150	97	106.60	96.10	108.—	107.55	107.85	108.20	105.90		
4 1/2 % „	1930 1948	250	98.90	106.50	95.—	108.40	107.50	107.90	108.40	105.25		
4 % „	1930 1950	150	98.50	104.90	87.50	107.75	106.80	107.25	107.75	103.—		
4 % „	1931 1956	200	100	104.90	86.75	107.75	106.80	107.40	107.75	103.—		
3 1/2 % „	1932 1933-1962	346	93.40	101.40	82.—	104.95	103.10	104.70	104.95	100.—		
4 % „	1933 1953	165	99.75	104.75	86.—	108.40	107.—	108.25	108.40	103.40		
4 % „	1934 1946	100	98.65	104.75	90.50	107.60	106.70	107.25	107.60	103.50		
4 % Eidg. Kassascheine 1935	1941	70	97.50	105.10	95.75	106.25	105.85	106.—	107.25	104.50		
3 % Wehranleihe 1936	1940-1949	335	100.—	—	—	103.—	102.10	102.80	103.—	99.10		

¹⁾ Ausstehender Betrag am 31. Dezember 1936. — Montant en circulation au 31 décembre 1936.

Geldkurs und Rendite der 3 1/2 % Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, Serie A—K, am Monatsende
 Cours (demande) et rendement des obligations Chemins de fer fédéraux 3 1/2 %, Série A—K, en fin de mois

Monat Mots	Kurs — Cours					Rentabilität — Rendement				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	99.90	96.—	94.30	88.—	101.55	3.51	3.81	3.96	4.52	3.37
Février	101.—	93.40	94.95	87.90	101.15	3.43	4.01	3.91	4.53	3.41
Mars	100.85	90.50	89.—	87.20	101.50	3.44	4.26	4.43	4.60	3.38
Avril	96.75	90.35	84.75	87.80	100.80	3.74	4.28	4.83	4.54	3.44
Mai	91.70	91.30	88.—	86.90	101.85	4.13	4.19	4.52	4.62	3.35
Juin	89.—	91.25	89.10	86.30	102.35	4.35	4.20	4.42	4.68	3.31
Juillet	92.—	92.10	88.—	87.15	102.75	4.11	4.13	4.52	4.60	3.28
Août	94.10	92.40	86.—	87.90	103.—	3.94	4.10	4.71	4.53	3.26
Septembre	94.90	93.40	84.10	99.40	102.90	3.88	4.01	4.89	3.55	3.27
Octobre	95.10	94.40	85.70	100.05	103.—	3.87	3.94	4.73	3.50	3.26
Novembre	94.70	94.40	82.50	100.25	103.75	3.90	3.94	5.07	3.48	3.20
Décembre	96.30	91.50	86.—	102.30	103.90	3.77	4.18	4.71	3.32	3.19
Moyenne annuelle	95.35	93.07	87.98	90.73	102.31	3.85	4.05	4.52	4.27	3.31
Maximum	101.40	97.85	95.65	102.40	104.10	4.46	4.43	5.20	4.97	3.45
Minimum	87.80	88.50	81.—	83.25	100.60	3.40	3.66	3.85	3.32	3.17

**Durchschnittliche Rendite auf Grund der Kurse von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft
und der Schweizerischen Bundesbahnen — Obligationenindex**

*Rendement moyen calculé sur la base du cours de 12 emprunts Confédération
et Chemins de fer fédéraux — Index des obligations*

12

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Rentabilität — <i>Rendement</i>					Index ¹⁾				
	1934	1935	1936	1937	1938	1934	1935	1936	1937	1938
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
10 Janvier . . .	3.99	4.15	4.76	3.49	3.15	100.80	106.53	92.88	126.58	140.32
25 Janvier . . .	3.97	4.06	4.71	3.56		111.33	108.73	93.82	124.09	
25 Février . . .	4.09	4.01	4.59	3.55		107.99	110.14	96.28	124.61	
25 Mars	4.39	4.28	4.63	3.52		100.57	103.34	95.51	125.60	
25 Avril	4.24	4.86	4.61	3.53		104.17	90.91	95.77	125.21	
25 Mai	4.22	4.82	4.71	3.47		104.71	91.66	93.86	127.38	
25 Juin	4.29	4.47	4.91	3.41		102.93	98.82	90.04	129.62	
25 Juillet	4.21	4.68	4.69	3.36		104.91	94.36	94.30	131.55	
25 Août	4.16	4.68	4.62	3.36		106.15	94.53	95.67	131.55	
25 Septembre . . .	4.10	4.98	4.58	3.31		107.70	88.83	96.44	133.53	
25 Octobre	4.09	5.00	3.74	3.35		108.12	88.33	118.02	131.94	
25 Novembre . . .	4.07	5.17	3.59	3.28		108.57	85.49	123.05	134.76	
23 Décembre . . .	4.16	5.01	3.55	3.22		106.35	88.29	124.54	137.27	
Moyenne annuelle .	4.16	4.64	4.43	3.41		106.23	95.96	101.04	129.75	
Maximum	4.29	5.25	5.01	3.56		111.33	110.47	124.54	137.69	
Minimum	3.97	4.00	3.55	3.21		100.57	84.13	88.23	124.09	

¹⁾ Die durchschnittliche Rendite der 12 eidgenössischen Anleihen ist ins umgekehrte Verhältnis gesetzt zur Indexbasis (durchschnittliche Obligationenverzinsung der schweizerischen Banken 1906—1925 = 4,42 %). Beispiel vom 25. April 1937:
¹⁾ Le rendement moyen des 12 emprunts fédéraux est mis en rapport inverse avec la base de l'indice (intérêt moyen des obligations des banques suisses de 1906 à 1925 = 4,42 %). Exemple du 25 avril 1937: $\frac{4,42}{3,58} = \frac{X}{100}$; X = 125,21

Durchschnittliche Obligationenrendite im Ausland — Rendement moyen des obligations à l'étranger

13

Monat <i>Mois</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Frankreich <i>France</i>	England <i>Angleterre</i>	Italien <i>Italie</i>	Niederlande <i>Pay-Bas</i>	Oesterreich <i>Autriche</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>
	4% Dette unifiée 3% Dette 2e série	Staatswerte Fonds d'Etat	4% Rente 1918 4½% Rente 1932 tranche A	4 Staatswerte 4 Fonds d'Etat	5% Rente 1935	Diverse Obligationen Obligations diverses	Alle Obligationen Toutes les obligations	3% Staatsanleihen 1934 3% Emprunt d'Etat 1934	Treasury Bonds ¹⁾
1 1937	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	3.91	4.59	5.82	3.03	5.47	3.36	.	3.00	2.29
Février . . .	3.82	4.58	5.81	3.20	5.45	3.38	.	2.99	2.31
Mars	3.79	4.58	6.03	3.29	5.48	3.43	5.46	3.05	2.50
Avril	3.78	4.55	6.38	3.25	5.44	3.40	5.51	3.06	2.74
Mai	3.77	4.53	6.52	3.28	5.36	3.38	5.51	3.06	2.67
Juin	3.77	4.53	6.69	3.37	5.32	3.32	5.55	3.05	2.64
Juillet	3.76	4.52	6.15	3.41	5.45	3.32	5.46	3.03	2.59
Août	3.78	4.52	5.78	3.38	5.33	3.27	5.47	3.00	2.59
Septembre . . .	3.78	4.53	5.84	3.39	5.33	3.27	5.48	3.03	2.67
Octobre	3.93	4.53	5.98	3.34	5.35	3.31	5.49	3.02	2.66
Novembre . . .	4.06	4.53	6.07	3.22	5.31	3.24	5.46	3.01	2.62
Décembre . . .	4.08	4.53	6.10	3.23	5.28	3.23	5.47	2.96	2.54
Moyenne annuelle	3.85	4.54	6.10	3.28	5.38	3.33	5.49	3.02	2.57
Maximum . . .	4.08	4.59	6.69	3.41	5.48	3.43	5.55	3.06	2.74
Minimum . . .	3.76	4.52	5.78	3.03	5.28	3.23	5.46	2.96	2.29

¹⁾ Berücksichtigt sind alle „Treasury Bonds“, die frühestens nach 8 Jahren fällig oder kündbar sind. — Sont pris en considération tous les „Treasury Bonds“ échus ou dénonçables au plus tôt après 8 ans.
²⁾ Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ — Index des emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾

14

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Deutsche Anleihen <i>Emprunts allemands</i>	Französische Anleihen <i>Emprunts français</i>	Belgische Anleihen <i>Emprunts belges</i>	Oesterreichische Anleihen <i>Emprunts autrichiens</i>	Übrige europäische Anleihen <i>Autres emprunts européens</i>	Ausser-europäische Anleihen <i>Emprunts non européens</i>	Gesamt-Index <i>Index total</i>
	Zahl der Anleihen am 23. Dezember 1937 — <i>Nombre des emprunts au 23 décembre 1937</i>						
	27	12	8	9	15	7	78
Emissionswert der Anleihen bzw. der Anleihenstranchen (in Millionen Franken) <i>Valeur d'émission des emprunts ou tranches d'emprunt (en millions de francs)</i>							
	490.0	361.0	76.5	76.3	171.8	83.4	1 259.0
In Prozenten des Emissionswertes — <i>En pour-cent de la valeur d'émission</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8
23 Décembre 1931	41.04	96.40	74.18	64.56	58.44	30.69	58.09
23 „ 1932	67.90	99.75	89.71	59.30	54.70	24.53	72.47
23 „ 1933	61.06	95.56	88.85	64.70	57.00	20.33	72.29
22 „ 1934	41.22	97.42	88.09	73.92	58.16	22.45	68.61
23 „ 1935	30.11	88.64	82.62	67.52	48.65	15.56	59.52
23 Décembre 1936	30.79	88.06	115.92	100.89	56.19	30.50	61.67
25 Janvier 1937	38.95	93.52	117.63	100.56	60.51	37.91	67.78
25 Février „	39.73	94.32	116.94	100.79	60.06	37.74	68.18
25 Mars „	40.47	94.51	118.98	99.86	57.80	36.36	68.23
25 Avril „	41.45	90.73	119.51	101.19	55.83	35.61	67.44
25 Mai „	43.79	91.77	123.63	101.54	57.06	33.75	68.16
25 Juin „	44.16	91.02	123.78	101.59	57.55	32.16	67.14
25 Juillet „	47.59	89.62	123.56	102.12	58.78	32.48	68.23
25 Août „	50.46	90.21	123.62	103.76	59.98	32.22	69.75
25 Septembre „	45.56	85.41	121.12	104.05	57.16	28.83	65.37
25 Octobre „	42.56	85.26	105.47	101.97	53.82	26.34	62.82
25 Novembre „	45.42	87.17	101.66	104.02	56.80	21.83	64.18
23 Décembre „	44.74	88.25	101.45	105.35	59.20	21.70	64.78

¹⁾ Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten wichtigen Anleihen (Schweiz. Tranche) berücksichtigt. — *Seuls les emprunts émis en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.*

Zinssätze — Taux d'intérêt

15

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Kassenobligationen <i>Bons de caisse</i> (gegen bar — <i>contre espèces</i>)	Spargelder <i>Dépôts en</i> <i>caisse d'ép.</i>	1. Hypothek <i>1^{re} Hypo-</i> <i>thèque</i>	
	Durchschnitt von — <i>Moyenne des</i>			
	12 Kantonalbanken <i>12 Banques cantonales</i>	Grossbanken <i>Grandes banques</i>	12 Kantonalbanken <i>12 Banques cantonales</i>	
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5
Moyenne annuelle				
1933	3.55	3.82	3.10	.
1934	3.73	4.16	3.11	.
1935	3.70	4.03	3.09	.
1936	3.82	3.83	3.08	4.23
1937	3.18	3.10	2.99	4.05
Déc. 1936	3.50	3.20	3.08	4.19
Janv. 1937	3.44	3.20	3.04	4.15
Févr. „	3.31	3.20	3.04	4.12
Mars „	3.27	3.20	3.04	4.12
Avril „	3.27	3.20	3.00	4.06
Mai „	3.27	3.20	3.00	4.06
Juin „	3.21	3.10	3.00	4.06
Juillet „	3.15	3.05	2.96	4.02
Août „	3.10	3.05	2.96	4.00
Sept. „	3.04	3.05	2.96	4.00
Oct. „	3.04	3.00	2.96	4.00
Nov. „	3.04	3.00	2.96	4.00
Déc. „	3.02	2.90	2.96	4.00

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement des nouveaux emprunts publics

16

Monat <i>Mots</i>	Nettorendite für den Zeichner <i>Rendement net pour le souscripteur</i>								
	Bund und S.B.B. <i>Confédération et C.F.F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . .	—	—	—	—	—	3.44	—	4.59	3.88
Février . .	—	—	—	3.93	—	4.06	4.08	—	3.55
Mars . . .	3.81	4.32	—	3.83	4.08	3.29	—	—	3.91
Avril . . .	—	—	—	—	—	—	—	4.81	3.61
Mai . . .	—	—	—	—	—	—	—	4.02	—
Juin . . .	4.14	—	—	4.28	4.47	3.33	—	4.32	3.60
Juillet . .	—	—	3.36	—	4.32	—	—	4.37	3.45
Août . . .	—	—	—	4.48	—	—	—	4.57	3.81
Septembre .	—	3.00	—	4.38	—	3.40	4.66	—	—
Octobre . .	—	—	—	3.88	3.41	3.27	—	4.36	3.52
Novembre .	—	—	—	—	3.72	—	4.68	3.85	3.33
Décembre .	—	—	—	—	3.72	—	4.68	3.87	3.48
Année . .	4.10	3.44	3.36	4.20	4.01	3.48	4.39	4.26	3.56

Gliederung des schweizerischen Aktienindex — Détail de l'index suisse des actions

Stichtag Jour de pointage	Banken <i>Banques</i>				Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>			Versicherungsgesellschaften <i>Sociétés d'assurances</i>		Diverse Unternehmen <i>Entreprises diverses</i>	Industrieaktien — <i>Actions industrielles</i>					Gesamt-Index Index total
	Zahl der Aktiengesellschaften am 10. Januar 1938 — <i>Nombre des sociétés par actions au 10 janvier 1938</i>															
	14	30	12	8	4	3	9	3	6	25	89					
	Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)</i>															
	511.8	607.8	76.2	45.9	67.0	78.0	196.5	143.2	76.3	561.0	1802.7					
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>																
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12					
23 Déc. 1933	94.98	70.60	587.97	60.57	172.18	181.05	84.73	327.69	70.21	159.79	120.59					
22 „ 1934	87.24	61.68	539.35	50.06	137.66	183.50	59.48	350.95	60.42	151.59	111.89					
23 „ 1935	50.73	46.86	473.39	35.68	124.85	197.05	65.15	362.19	48.86	162.30	96.26					
23 „ 1936	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	505.08	91.63	238.47	160.02					
1937																
25 Janvier .	103.49	93.35	761.83	58.76	142.20	305.08	135.44	510.09	102.34	250.32	168.48					
25 Février .	107.32	100.01	774.20	62.67	152.79	296.41	138.71	512.53	116.95	254.11	173.57					
25 Mars . .	101.96	96.74	787. —	62.16	151.19	287.20	137.72	507.96	110.20	250.27	170.19					
25 Avril . .	102.56	100.60	787.20	60.72	151.84	285.71	137.59	499.98	107.27	247.68	171.97					
25 Mai . . .	102.92	99.92	753.71	60.05	148.88	285.33	135.78	479.45	106.28	241.26	168.87					
25 Juin . . .	107.31	98.98	759.38	63.57	150.82	282.13	142.05	491.99	106.58	248.78	171.77					
25 Juillet . .	125.96	102.09	765.86	65.93	153.64	294.56	148.58	495.28	110.19	254.44	182.54					
25 Août . . .	127.23	105.24	771.11	67.90	157.94	296.08	154.04	495.26	112.96	257.43	185.15					
25 Sept. . . .	120.84	99.41	736.56	66.15	152.84	282.41	143.88	515.95	105.79	253.61	178.41					
25 Octobre . .	116.57	89.79	688.98	61.28	150.39	269.21	131.90	487.99	94.39	238.61	167.12					
25 Novembre .	122.73	87.51	700.55	62.74	152.57	274.15	130.67	478.23	90.47	236.49	169.15					
23 Décembre .	129.96	90.28	710.11	64.46	155.00	289.44	139.19	526.06	95.77	254.81	178.29					
Moyenne annuelle .	113.07	97.01	751.03	62.69	151.26	287.65	139.35	501.26	104.93	249.18	173.54					
Maximum . . .	129.96	105.96	787.20	68.54	157.94	305.21	154.04	526.06	116.95	259.90	186.86					
Minimum	101.37	87.51	688.80	55.24	139.42	269.21	130.02	478.23	89.14	236.49	166.59					
1938																
10 Janvier . .	131.25	90.26	736.50	63.36	159.46	394.17	144.73	540.70	96.39	271.74 ¹⁾	184.13 ¹⁾					

¹⁾ Die Steigerung des Aktienindex, besonders des Industrieaktienindex, ist zum Teil auf die Veränderung des Kapitals einer Industriegesellschaft, mit dem die Kurse gewogen werden, zurückzuführen. — *La hausse de l'indice des actions, spécialement des actions industrielles, est due en partie au fait qu'une société industrielle a modifié son capital, qui entre dans la pondération des cours.*

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>			davon kompensiert <i>dont compensés</i>			Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>			davon kompensiert <i>dont compensés</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	13 019	10 024	35 999	8 008	6 362	24 300	59 612	53 270	143 576	47 282	40 593	111 393
Février . . .	9 989	11 446	27 604	6 297	7 740	18 557	56 024	58 635	129 328	42 576	45 359	103 364
Mars	12 280	9 325	23 660	7 992	5 829	16 300	65 677	52 349	108 738	50 566	39 998	87 099
Avril	29 476	9 915	19 032	19 725	6 670	11 671	131 910	43 054	83 043	93 845	33 086	64 374
Mai	23 752	9 150	14 713	16 040	5 719	9 135	113 111	51 803	73 322	85 462	39 351	56 895
Juin	12 863	11 022	16 190	7 966	7 517	10 023	74 607	67 009	77 630	57 873	50 970	58 980
Juillet	9 299	9 587	15 725	5 590	6 293	9 878	54 809	42 648	86 712	41 114	33 547	66 805
Août	7 053	9 150	16 825	3 701	5 570	11 030	40 028	35 672	76 307	29 981	27 247	58 532
Septembre . .	8 609	10 377	15 616	5 387	6 523	9 946	43 832	48 734	81 967	32 783	35 837	62 130
Octobre . . .	8 204	61 847	16 078	4 986	42 509	9 940	47 577	247 927	82 429	35 840	188 808	62 710
Novembre . .	8 381	42 654	13 109	5 196	29 536	7 793	48 670	184 572	66 575	36 319	145 612	50 926
Décembre . .	8 602	27 703	12 758	5 509	17 532	7 749	46 354	126 211	64 498	34 435	99 982	48 941
Année	151 527	222 200	227 309	96 397	147 800	146 322	782 211	1 011 884	1 074 125	588 076	780 390	832 149

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen seit dem 1. Januar 1937

Emissions publiques d'emprunts, depuis le 1^{er} janvier 1937

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

19

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuss	Emis-sions-kurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fällig-keit	Künd-bar	Nomi-nalwert	Emis-sions-wert	Kon-version	Neubean-spruchung d. Marktes
		Taux	Cours d'émission	Rende-ment brut	Rende-ment net	Eché-ance	Dénon-çable	Valeur nomi-nale	Valeur d'émission	Con-version	Argent frais demandé au marché
		in Prozenten -- en pour-cent						in Tausend Franken -- en milliers de francs			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
Janv. 4-23	Gas- und Wasserwerk Schwyz A.-G., Schwyz, 1. Hypothek	4 ^{1/2}	100.00	4.50	4.24	1946	1943	500	500	—	500
9-18	Kanton Luzern	3 ^{1/2}	98.40	3.61	3.43	1943-62	1952	20 000	19 680	10 000	9 680
20-28	Kanton Bern	3 ^{1/2}	98.40	3.63	3.45	1943-62	—	25 000	24 600	25 000	(-400)
	Comune di Massagno	4	98.75	4.09	3.88	1942-71	1947	800	790	—	790
Févr. 1 ^{er} -8	A.-G. Kraftwerk Wägital in Siebnen (Schwyz)	3 ^{1/2}	98.40	3.75	3.50	1942-46	—	8 000	7 872	8 000	(-128)
5-13	Stadt Rorschach	3 ^{3/4}	99.40	3.82	3.60	1947	—	2 000	1 988	—	1 988
6-16	Actienbrauerei Basel (Anleihen mit 1. Hypothek)	4	99.40	4.04	3.84	1957	1947	1 000	994	1 000	(- 6)
8-16	Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg, Obligations foncières, Série C	3 ^{1/2}	98.40	3.62	3.44	1943-67	1943	3 000	2 952	3 000	(- 48)
8-18	Crédit Foncier Vaudois, Emprunt Série S	3 ^{1/2}	99.40	3.57	3.36	1947	—	8 000	7 952	8 000	(- 48)
10-17	Canton de Genève	4	96.90	4.28	4.06	1943-62	1952	30 000	29 070	—	29 070
18	Pfandbriefbank schweizerischer Hypoth.-Institute, Zürich: Pfandbrief-Anleihen, Serie 20	3 ^{1/2}	100.00	3.50	3.31	1957	1947	10 000	10 000	—	10 000
18	*Namenpfandbriefe vom Februar 1937	3 ^{1/2}	100.00	3.50	3.29	1948-52	1948	6 000	6 000	—	6 000
22-1 ^{er} III.	Stadt St. Gallen	3 ^{1/2}	98.40	3.64	3.45	1952	1945	8 000	7 872	8 000	(-128)
24-1 ^{er} III.	Ville de Lausanne	3 ^{1/2}	96.90	3.81	3.61	1938-62	—	8 000	7 752	—	7 752
26-8 III.	Bernische Kraftwerke A.-G., Bern	4	100.00	4.00	3.80	1962	1952	8 000	8 000	8 000	—
	Comune di Castagnola	4	99.25	4.05	3.85	1962	1943	800	794	—	794
27	Commune de Savagnier	3 ^{3/4}	99.40	3.81	3.60	1938-62	1952	120	119	—	119
27	Commune de Cressier	3 ^{3/4}	99.40	3.81	3.60	1938-62	1952	100	99	—	99
Mars 1 ^{er} -15	Brauerei zum Warteck, mit I. Hypothek, Basel	4 ^{1/2}	100.00	4.50	4.24	1947	1944	1 500	1 500	1 500	—
10-22	Gemeinde St. Moritz	4	97.90	4.26	4.02	1947	—	2 000	1 958	1 000	958
11-17	Cantone Ticino	3 ^{1/2}	97.40	3.68	3.49	1940-57	1947	6 000	5 844	5 775	69
15-22	Kanton Zürich	3 ^{1/4}	97.40	3.43	3.25	1957	1949	30 000	29 220	—	29 220
15	Actienbrauerei Basel (Anleihen mit I. Hypothek b)	4	99.40	4.04	3.84	1957	1947	500	497	—	497
22-1 ^{er} IV.	Etzelwerk A.-G., Einsiedeln	3 ^{1/2}	98.40	3.64	3.45	1948-57	1952	20 000	19 680	—	19 680
22-30	Commune de Travers	3 ^{3/4}	99.40	3.80	3.60	1938-62	1951	200	199	67	132
22	Commune de Cortaillod	3 ^{3/4}	99.40	3.81	3.60	1938-62	1951	80	80	—	80
30	Commune de Boudevillers	3 ^{3/4}	99.40	3.81	3.60	1938-62	1951	50	50	—	50
	Comune di Chiasso	4	99.75	4.02	3.82	1942-62	1942	500	499	—	499
	Comune di Paradiso	4	100.25	3.98	3.76	1942-57	1944	450	451	—	451
Avril 1 ^{er}	Baugesellschaft Olten A.-G., Olten	5	100.00	5.00	4.72	1947	1942	100	100	100	—
	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie XIII	3 ^{1/2}	100.40	3.47	3.30	1962	1952	20 000	20 080	—	20 080
1 ^{er} -9	Ville de Neuchâtel	3 ^{1/2}	97.40	3.66	3.48	1943-62	1952	4 000	3 896	2 340	1 556
2-12	Gesellschaft für Holzstoffbereitung, Basel	4 ^{1/2}	99.40	4.56	4.32	1952	1947	5 000	4 970	4 000	970
3-13	Société des Forces Motrices de Chancy - Pougny, Chancy (Canton de Genève), avec 1 ^{re} Hypothèque	4	99.40	4.04	3.84	1942-57	1947	10 000	9 940	10 000	(- 60)

* Keine Abgabe an das Publikum — Sans placement dans le public.

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen seit dem 1. Januar 1937 (Fortsetzung)

Emissions publiques d'emprunts, depuis le 1^{er} janvier 1937 (Suite)

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuss Taux	Emissionskurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung d. Marktes Argent frais demandé au marché
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
Avril 12-20	Ville de Genève	3 ¹ / ₂	96.40	3.82	3.62	1943-62	1952	35 000	33 740	6 000	27 740
12-20	Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer in Schaffhausen	4	99.40	4.06	3.84	1949	1947	17 500	17 395	17 500	(- 105)
16-26	Schweizerische Hypothekbank, Solothurn, Anleihen Serie L	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.55	1944-62	1944	1 200	1 200	1 000	200
	Commune de Dombresson	3 ³ / ₄	99.40	3.81	3.60	1938-62	1952	150	149	—	149
	Commune de Cornaux	3 ³ / ₄	99.40	3.81	3.60	1938-62	1952	60	60	—	60
	Comune di Muralto	4	100.25	3.98	3.76	1952	1942	300	301	—	301
	Comune di Chironico	4	99.25	4.06	3.85	1940-55	1946	120	119	—	119
	Comune di Cademario	4	97.75	4.20	3.99	1939-52	1944	35	34	—	34
26-8 V.	Sulzer-Unternehmungen A.-G., Winterthur	4	99.40	4.06	3.84	1950	1945	5 000	4 970	5 000	(- 30)
29-7 V.	Société Romande d'Electricité Clarens-Montreux	4	97.40	4.19	3.99	1957	1947	2 000	1 948	2 000	(- 52)
Mai 15	Città di Bellinzona	4	100.50	3.96	3.75	1942-52	1942	3 000	3 015	—	3 015
18-29	Einwohnergemeinde Muri bei Bern	3 ³ / ₄	99.00	3.85	3.64	1938-62	1951	1 400	1 386	905	481
28	* Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Namenspfandbriefe vom Mai 1937	3 ¹ / ₂	99.60	3.54	3.34	1948-52	1947	7 000	6 972	—	6 972
31-5 VI.	Kanton Schwyz	3 ¹ / ₂	99.40	3.55	3.36	1952	1947	6 000	5 964	—	5 964
Juin	Comune di Morcote	4	100.25	3.98	3.78	1940-57	1944	300	301	—	301
1 ^{er} -10	Stadt Luzern	3 ³ / ₄	99.40	3.80	3.60	1952	1949	9 000	8 946	9 000	(- 54)
4-12	Kanton Thurgau	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.30	1955	1950	8 000	8 000	8 000	—
21-27	Migros A.-G. Zürich, Anleihen, Serie H 1937	4 ¹ / ₂	99.40	4.72	4.32	1940	—	1 000	994	500	494
		5	99.40	5.14	4.80	1942	—				
23-1 VII.	Stadt Bern	3 ¹ / ₂	98.90	3.64	3.42	1941-52	1949	14 000	13 846	14 000	(- 154)
25-5 VII.	Eidgenossenschaft	3 ¹ / ₂	99.40	3.55	3.36	1952	—	150 000	149 100	150 000	(- 900)
	Comune di Agno	4	100.50	3.97	3.77	1940-60	1945	60	60	—	60
	Comune di Magliaso	4	100.25	3.98	3.78	1942-57	1946	34	34	—	34
	Société Coopérative du Moulin Agricole de la Béroche à Saint-Aubin	4	99.40	4.07	3.84	1938-57	1949	70	70	53	17
30-20 VIII.	Luftseilbahn Gerschnialp-Trübsee A.-G., Engelberg	4 ¹ / ₂	100.00	4.50	4.26	1952	1947	280	280	280	—
	Comune di Ascona	4	100.75	3.93	3.72	1952	1942	450	453	—	453
Juillet 10	Gemeinde Zollikon, Kassenscheine	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.24-3.29	1942, 1945, 1947	—	524	524	—	524
10-15	Commune de St-Blaise	3 ¹ / ₂	98.40	3.61	3.43	1938-57	1947	460	453	460	(- 7)
24-14 VIII.	Schweizer. Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Anleihen Serie H von 1937	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.29	1947	—	11 000	11 000	11 000	—
28-7 VIII.	Les sept communes valaisannes de la Bâtiâz, Charat, Fully, Martigny-Bourg, Martigny-Ville, Riddes et Saxon	4	99.00	4.07	3.87	1939-57	1944	1 500	1 485	1 308	177
	Comune di Stabio	4	100.00	4.00	3.80	1940-57	1945	200	200	—	200
	Comune di Rovio	4	100.00	4.00	3.79	1940-55	1946	30	30	—	30
Août 10-31	Zürcher Papierfabrik an der Sihl, in Zürich	4	99.40	4.05	3.84	1952	1949	1 000	994	1 000	(- 6)

* Keine Abgabe an das Publikum — Sans placement dans le public.

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen seit dem 1. Januar 1937 (Fortsetzung)

Emissions publiques d'emprunts, depuis le 1^{er} janvier 1937 (Suite)

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

19

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuss	Emissionskurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung d. Marktes Argent frais demandé au marché
		Taux	in Prozenten — en pour-cent				in Tausend Franken — en milliers de francs				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
Août 10	Commune de Môtiers . .	3 ³ / ₄	98.40	3.87	3.69	1938-52	1947	140	138	—	138
16-26	Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne	4	99.40	4.04	3.84	1947-57	1947	20 000	19 880	5 000	14 880
17-31	Pfenninger & Cie., A. G., Wädenswil, Hypothekaranleihen im 1. Rang . .	4 ¹ / ₂	99.40	4.58	4.32	1947	1945	800	795	800	(— 5)
	Comune di Massagno . .	3 ³ / ₄	100.50	3.71	3.52	1949-57	1950	250	251	—	251
Sept. 1 ^{er} -9	Société du Gaz du Valais Central, S. A. Sion, Emprunt avec le cautionnement solidaire des communes de Sion et de Sierre	4	100.00	4.00	3.79	1940-52	1945	600	600	—	600
2-10	Kanton Bern	3 ¹ / ₂	100.40	3.47	3.28	1943-67	—	26 000	26 104	26 065	39
10-20	Katholischer Frauenbund der Stadt Luzern	4	99.40	4.11	3.84	ab 1943	—	120	119	—	119
11-17	Wengernalp - Bahn - Gesellschaft, Bern, Hypothekaranleihen im 1. Rang . .	4	98.40	4.10	3.90	1938-62	1952	4 800	4 723	3 902	821
13-20	Ebauches S. A., Neuchâtel	4	99.40	4.07	3.84	1947	1943	5 000	4 970	5 000	(— 30)
16	Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalbanken, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie XIV . . .	3 ¹ / ₄	99.40	3.29	3.12	1948-67	1952	20 000	19 880	—	19 880
20-27	Canton de Genève	3 ¹ / ₂	97.00	3.90	3.68	1941-52	1947	12 000	11 640	11 795	(— 155)
22-28	Basler Stückfärberei A.-G., Basel	4	98.40	4.17	3.95	1949	1945	2 500	2 460	2 500	(— 40)
25-4 X.	Papierfabriken Landquart A.-G. in Landquart, Hyp.-Anleihen im 1. Rang . .	4	100.00	4.00	3.78	1950	1947	1 250	1 250	1 250	—
27-7 X.	Canton du Valais	3 ¹ / ₂	99.40	3.54	3.36	1943-57	1947	7 500	7 455	2 495	4 960
Oct. 4	* Cantone Ticino Buoni di cassa	3 ¹ / ₂	98.75	3.65	3.44	1947	—	5 000	4 937	—	4 937
5-13	Société Libre des Catholiques Romains, Neuchâtel, Emprunt avec 1 ^{ère} hyp. . .	3 ¹ / ₂	99.40	3.59	3.36	dès 1938	1946	114	113	114	(— 1)
8	Kanton Graubünden	3 ¹ / ₂	100.40	3.47	3.27	1952	1947	8 000	8 032	8 000	32
13	Diakonissenanstalt in Riehen, Anleihen mit 1. Hypothek	3 ³ / ₄	99.40	3.79	3.60	1939-57	1943	1 700	1 690	—	1 690
15-22	Ville de Genève	3 ¹ / ₂	97.90	3.72	3.51	1943-57	1947	25 000	24 475	25 000	(— 525)
20-26	Ville de Sion	3 ³ / ₄	99.40	3.78	3.60	1939-67	1947	1 200	1 193	—	1 193
—	Commune de Sierre	3 ³ / ₄	99.40	3.79	3.60	1943-57	1947	750	745	—	745
22-30	Société Anonyme des Etablissements Jules Perrenoud & Cie., Cernier . . .	4	99.40	4.06	3.84	1943-57	1947	1 000	994	869	125
25-30	Commune de Bagnes (Val).	3 ¹ / ₂	94.00	4.24	4.02	dès 1939	1958	400	376	—	376
	Città di Locarno	3 ¹ / ₂	99.75	3.52	3.33	1948-57	—	500	499	300	199
	Comune di Arbedo-Castione	3 ³ / ₄	100.75	3.69	3.50	1942-57	1946	100	101	—	101

* Keine Abgabe an das Publikum — Sans placement dans le public

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen seit dem 1. Januar 1937 (Fortsetzung)

Emissions publiques d'emprunts, depuis le 1^{er} janvier 1937 (Suite)

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

19

Datum der Emission <i>Date de souscription</i>	Schuldner <i>Débiteur</i>	Zinsfuss	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung d. Marktes
		<i>Taux</i>	<i>Cours d'émission</i>	<i>Rendement brut</i>	<i>Rendement net</i>	<i>Echéance</i>	<i>Dénonçable</i>	<i>Valeur nominale</i>	<i>Valeur d'émission</i>	<i>Conversion</i>	<i>Argent frais demandé au marché</i>
1	2	in Prozenten — en pour-cent				7	8	in Tausend Franken		en milliers de francs	
3	4	5	6								
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>											
Nov. 26	Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalbanken, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie XV	3 ¹ / ₄	100.00	3.25	3.08	1948-67	1952	20 000	20 000	—	20 000
Déc. 1 ^{er} -10	Comune di Viganello	3 ¹ / ₂	99.75	3.52	3.33	1940-57	1947	140	140	—	140
10-16	Stiftung Luzerner Ferienheime, „Salwideli“, Luzern	3 ¹ / ₂	99.40	3.55	3.36	1947-56	1942	100	99	—	99
10-20	Ville de Genève	3 ¹ / ₂	97.40	3.67	3.48	1944-68	1953	20 000	19 480	—	19 480
22-28	Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft, Gampel (Wallis), Anleihen, sichergestellt durch Grundpfandrecht im ersten Rang	4	99.40	4.05	3.84	1948-62	1950	16 000	15 904	16 000	(— 96)
	Commune de Grandvaux	3 ¹ / ₂	100.00 } 99.50 }	3.50 } 3.54 }	3.31 } 3.35 }	1940-57	1947	165	164	38	126
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>											
Févr. 15	Electricité de Strasbourg S-A, Strasbourg, Bons de caisse	5 ¹ / ₂	98.00	5.90	5.90	1943	1942	in Tausend sfr. - en milliers de frs. suisses			
Mars 19-25	Société Anonyme d'Ougrée-Marihaye, Ougrée-lez-Liège, Emprunt de frs. belges 350 000 000	4 ¹ / ₂	98.50	4.65	4.65	1938-62	1940	in Tausend belg. Fr. - en milliers de frs. b.			
Mai 3-10	Königreich Belgien, Äuss. Anleihen v. sfr. 115 200 000	3 ¹ / ₂	97.50	ca. 3.65	ca. 3.65	1938-85	1942	in Tausend sfr. - en milliers de frs. suisses			
Juin 16-24	Det Norske Zinkkompani A/S, Odde (Hardanger), Norwegen	5	98.50	5.07	5.07	1938-57	1942	13 000	12 805	13 000	(-195)
Juillet 20-29	United River Plate Telephone, Company, Ltd., London	5	97.00	ca. 5.3	ca. 5.3	1939-62	1942	30 500	29 585	—	29 585
Oct. 15-22	Société Norvégienne de l'Azote et de Forces Hydro-Electriques, Notodden (Norwegen)	4	96.00	ca. 4.25	ca. 4.25	1943-87	1943	26 000	24 960	—	24 960
15 Déc. au 15 Janv.	Grands Réseaux de Chemins de fer Français, Bons à deux ans d'un montant maximum de frs. suisses 200 000 000	4	99.00	ca. 4.5	ca. 4.5	1939	1938	130 000	128 700	—	128 700
	Autonome Monopolverwaltung des Königreichs Rumänien, Unifiziertes Anleihen von 1937	4 ¹ / ₂	100.00	4.50	4.50	1938-59	—	18 000	18 000	18 000	—

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen seit dem 1. Januar 1937

Emissions publiques d'actions suisses, depuis le 1^{er} janvier 1937

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

20

Datum der Emission <i>Date de souscription</i>	Firma <i>Raison sociale</i>	Emissionspreis <i>Prix d'émission</i>	Nominalbetrag <i>Valeur nominale</i>	Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>
		‰	in Tausend Fr. — <i>en milliers de francs</i>	
1	2	3	4	5
Février 1 ^{er} –15	Ursina A.-G., Konolfingen	100	571	571
15–15 III	Gerberei Olten A.-G., Olten	100	600	600
Mars 8–15	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich	200	750	1 500
20	Spar- und Leihkasse Huttwil	100	200	200
24–30 IV	Aktiengesellschaft Joh. Jakob Rieter & Cie., Winterthur . .	gratis	812	—
Avril 1 ^{er} –30 VI	Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur, Einzahlung 60 ‰	100	5 000	3 000
16	J. Bobst & Fils, Société Anonyme, Lausanne	100	155	155
Mai 1 ^{er} –8	Aktiengesellschaft Drahtseilbahn Davos-Parsenn, Davos . .	100	666	666
Juin 17	Spar- und Leihkasse in Bern, Prioritätsaktien	100	1 000	1 000
Juillet 21–31 VIII	Basler Handelsbank, Basel	100	6 050	6 050
Août 6–25	Bank Wädenswil	100	600	600
12–21	Mefina, S. A., Binningen	100	1 000	1 000
Déc.	Société Anonyme Fermière de la patinoire et de la piscine de Montchoisi, Lausanne	100	150	150
	Banque de Martigny, Closuit & Cie., S. A., Martigny-Ville, actions privilégiées	100	400	400

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Januar-Dezember
Emissions publiques d'emprunts, janvier-décembre
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

Schuldner <i>Débitéur</i>	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
1. Bund — <i>Confédération suisse</i>	3	1	510 000	150 000	500 779	149 100	175 000	150 000	325 779	(- 900)
2. Bundesbahnen — <i>Chemins de fer fédéraux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Kantone — <i>Cantons</i>	6	12	46 000	183 500	45 525	180 546	13 000	97 130	32 525	83 416
4. Gemeinden — <i>Communes</i>	14	44	40 375	142 368	39 926	139 245	30 000	68 418	9 926	70 827
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i> . . . Total 1—4	23	57	596 375	475 868	586 230	468 891	218 000	315 548	368 230	153 343
5. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i>	3	2	1 300	5 080	1 285	5 003	—	4 182	1 285	821
6. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	2	6	36 000	83 000	35 280	82 932	—	—	35 280	82 932
7. Banken — <i>Banques</i>	4	4	32 170	23 200	31 832	23 104	17 170	23 000	14 662	104
8. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	1	—	2 500	—	2 485	—	2 500	—	(- 15)	—
9. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	1	6	7 000	68 000	7 000	67 320	7 000	33 000	—	34 320
10. Diverse — <i>Divers</i>	1	22	900	62 354	895	61 978	900	57 186	(- 5)	4 792
Total 1—10	35	97	676 245	717 502	665 007	709 228	245 570	432 916	419 437	276 312
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Total	—	8	—	266 830	—	262 231	—	69 400	—	192 831

21

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, Januar-Dezember
Emissions publiques d'actions suisses, janvier-décembre
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

Firma <i>Raison sociale</i>	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	—	1	—	666	—	666
2. Banken — <i>Banques</i>	—	5	—	8 250	—	8 250
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	—	2	—	1 321	—	2 071
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	1	—	5 000	—	3 000
5. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	2	—	1 800	—	1 000	—
6. Diverse — <i>Divers</i>	1	5	200	2 717	200	1 905
Total 1—6	3	14	2 000	17 954	1 200	15 892

22

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

Verkehr — <i>Mouvement</i>		1936		1937						
		<i>Décembre</i>	<i>Octobre</i>	<i>Novembre</i>	<i>Décembre</i>					
Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i>		116 495	119 801	120 206	120 526					
Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>		292	292	292	292					
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>										
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>		410.7	344.2	350.6	430.6					
Bare Auszahlungen — <i>Paievements en espèces</i>		225.5	199.3	193.2	242.7					
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i>		2 195.5	1 921.1	1 963.4	2 349.0					
Ausland — <i>Etranger</i>		4.3	4.0	4.2	4.8					
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>		169.5	132.2	131.9	165.9					
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>		3 005.5	2 600.8	2 643.3	3 193.0					
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>		208.2	221.1	220.2	218.6					
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>		100.5	113.7	133.6	148.9					
Darlehen an die Telephonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i>		40.0	60.0	60.0	60.0					
Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i>		32.2	13.5	17.6	23.1					
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>		380.9	408.3	431.4	450.6					
Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>		7.6	6.8	7.1	7.5					
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>		388.5	415.1	438.5	458.1					
<i>Monatsumsätze — Mouvements mensuels</i>										
Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 572	2 747	2 783	2 658	2 973	2 051	2 208	2 242	2 128	2 412
Février . . .	2 086	2 210	2 097	2 148	2 468	1 667	1 774	1 670	1 708	1 997
Mars . . .	2 150	2 219	2 153	2 055	2 486	1 690	1 738	1 696	1 600	1 973
Avril . . .	2 122	2 278	2 299	2 221	2 619	1 664	1 804	1 810	1 743	2 098
Mai . . .	2 347	2 365	2 378	2 240	2 496	1 858	1 872	1 886	1 768	1 989
Juin . . .	2 294	2 398	2 201	2 284	2 684	1 815	1 895	1 725	1 810	2 154
Juillet . . .	2 380	2 411	2 482	2 436	2 759	1 871	1 896	1 937	1 916	2 185
August . . .	2 253	2 269	2 292	2 088	2 490	1 782	1 793	1 807	1 638	1 980
September . . .	2 203	2 079	2 072	2 145	2 439	1 732	1 621	1 608	1 679	1 929
October . . .	2 288	2 447	2 458	2 433	2 601	1 789	1 918	1 925	1 891	2 057
November . . .	2 421	2 497	2 396	2 506	2 643	1 917	1 991	1 887	1 991	2 099
Décembre . . .	2 718	2 699	2 629	3 005	3 193	2 114	2 093	2 030	2 369	2 520
Année . . .	27 834	28 619	28 240	28 219	31 851	21 950	22 603	22 223	22 241	25 393
<i>Guthaben der Rechnungsinhaber — Avoir des titulaires de comptes</i>										
Monat <i>Mois</i>	1936					1937				
	7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>		7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>	
	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>	des Monats — <i>du mois</i>			provisorisch <i>montant provisoire</i>	definitiv <i>montant définitif</i>
<i>In Millionen Franken — En millions de francs</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	331	319	318	307	312	391	379	379	361	368
Février . . .	310	300	302	288	294	373	367	369	338	350
Mars . . .	298	298	302	297	301	350	347	346	348	356
Avril . . .	313	319	318	307	315	364	359	353	345	351
Mai . . .	320	316	314	298	312	370	369	369	360	372
Juin . . .	313	291	298	289	301	381	371	370	358	372
Juillet . . .	308	306	302	292	298	384	381	380	369	376
August . . .	308	303	305	292	303	386	382	391	387	390
September . . .	305	308	307	299	304	399	400	396	389	399
October . . .	326	333	338	334	342	416	408	411	403	408
November . . .	349	348	356	355	368	418	418	425	421	431
Décembre . . .	368	373	375	375	381	446	441	439	449	451

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — Virements de la Banque nationale suisse

24

Monat Mois	Gesamtumsatz Mouvement total					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
	In Millionen Franken — En millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	3 377	3 331	3 345	2 616	3 273	3 169	3 135	3 142	2 427	3 037
Février . . .	2 971	4 171	2 608	2 854	3 199	2 807	3 995	2 445	2 692	2 996
Mars	3 767	3 557	3 508	3 338	3 075	3 511	3 335	3 313	3 140	2 875
Avril	3 503	3 687	5 442	2 361	3 662	3 306	3 489	5 178	2 189	3 447
Mai	4 693	3 335	4 015	2 733	3 718	4 461	3 124	3 762	2 558	3 521
Juin	4 239	3 219	3 461	3 098	3 767	4 009	3 007	3 251	2 909	3 530
Juillet . . .	3 966	3 037	3 817	2 666	3 804	3 733	2 853	3 606	2 476	3 581
Août	3 256	2 798	2 665	2 519	2 707	3 053	2 619	2 476	2 340	2 515
Septembre . .	3 613	2 763	2 606	2 845	3 622	3 396	2 576	2 410	2 607	3 418
Octobre . . .	3 788	3 429	2 721	8 170	5 432	3 585	3 240	2 516	6 981	5 225
Novembre . .	3 737	3 184	2 540	4 096	3 922	3 503	2 993	2 347	3 879	3 712
Décembre . .	4 050	3 014	2 845	3 930	3 951	3 763	2 738	2 603	3 634	3 664
Année	44 960	39 525	39 573	41 226	44 132	42 296	37 104	37 049	37 832	41 521

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse

25

Monat Mois	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	85 618	90 603	69 919	58 754	56 550	412.5	390.8	328.8	234.5	303.2
Février . . .	74 615	73 335	58 270	52 056	53 659	364.2	349.1	250.5	202.6	307.6
Mars	82 489	73 633	60 634	52 707	56 541	399.2	349.5	326.4	214.9	312.8
Avril	73 563	79 518	65 690	52 249	57 974	355.0	357.8	315.2	213.9	321.1
Mai	88 735	76 464	65 885	52 968	54 635	427.2	364.6	312.6	238.1	280.8
Juin	83 005	76 344	57 926	55 264	56 135	433.8	344.5	278.0	271.0	324.0
Juillet . . .	85 433	74 724	65 894	54 314	59 764	437.4	333.6	308.5	222.4	328.9
Août	79 161	75 376	57 355	48 185	54 247	360.2	299.8	242.0	189.1	252.4
Septembre . .	77 980	64 574	54 495	49 693	54 560	421.6	277.5	212.8	239.5	297.8
Octobre . . .	82 631	74 839	60 389	58 883	56 052	413.4	330.2	241.0	413.4	343.0
Novembre . .	81 989	67 857	58 403	54 564	58 578	395.6	317.3	219.4	314.5	337.0
Décembre . .	84 576	66 329	57 374	57 519	59 494	404.5	299.6	233.1	312.8	304.8
Année	979 795	893 596	732 234	647 156	678 189	4 824.6	4 013.8	3 267.8	3 066.7	3 712.9

Abrechnungsstellen Chambres de compensation	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1936	1937				1936	1937			
	Déc.	Sept.	Octobre	Nov.	Déc.	Déc.	Sept.	Octobre	Nov.	Déc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — Bâle	8 979	8 803	9 281	8 879	8 990	91.4	105.2	109.1	115.7	91.9
Bern — Berne	4 333	3 800	3 674	4 294	4 401	12.0	9.6	9.9	10.4	12.6
La Chaux-de-Fonds . . .	1 224	1 033	1 078	1 222	1 184	1.8	1.4	1.8	2.1	2.0
Genf — Genève	10 414	11 005	11 252	11 435	11 155	109.8	93.5	130.8	114.9	106.4
Lausanne	6 577	5 691	5 533	5 917	6 266	13.9	12.6	13.8	12.0	13.5
Neuenburg — Neuchâtel	753	601	548	684	732	1.9	1.6	1.4	2.4	1.9
St. Gallen — St-Gall . .	2 775	2 490	2 452	2 629	2 547	6.9	6.2	6.9	6.9	7.2
Zürich — Zurich	22 464	21 137	22 234	23 518	24 219	75.6	67.7	69.8	72.6	69.8
Total	57 519	54 560	56 052	58 578	59 494	312.8	297.8	343.0	337.0	304.8

Spezifikation der Stempelabgaben — Rendement des droits de timbre selon les sources

26

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	Dezember <i>Décembre</i>		Ganzes Jahr <i>Année</i>		
	1936	1937	1935	1936	1937
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>				
1	2	3	4	5	6
1. Inländischen Obligationen — <i>Obligations suisses</i>	515	700	7 255	6 572	10 504
2. Inländischen Aktien — <i>Actions suisses</i>	644	675	2 844	3 310	3 429
3. Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Anteile — <i>Parts de sociétés à responsabilité limitée</i>	—	7	—	—	36
4. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	7	6	81	70	90
5. Ausländischen Wertpapieren — <i>Titres étrangers</i>	14	—	227	133	1 595
6. Umsatz inländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres suisses</i>	143	70	797	870	1 117
7. Umsatz ausländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres étrangers</i>	403	309	1 920	2 676	3 827
8. Wechseln und wechselähnlichen Papieren — <i>Effets de change et effets analogues</i>	109	120	1 649	1 311	1 279
9. Prämienquittungen — <i>Quittances de primes d'assurance</i>	408	519	5 945	5 353	5 892
10. Frachtkunden — <i>Documents en usage dans les transports</i>	180	193	2 416	2 280	2 413
Total 1—10	2 423	2 599	23 134	22 575	30 182
11. Coupons von inländ. Obligationen — <i>Coupons d'obligations suisses</i>	797	759	11 743	11 334	11 259
12. Coupons von inländischen Aktien — <i>Coupons d'actions suisses</i>	1 463	585	8 103	7 746	8 607
13. Coupons von Anteilen von Gesellschaften mit beschränkter Haftung — <i>Coupons de parts de sociétés à responsabilité limitée</i>	—	—	—	—	—
14. Coupons von inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Coupons de parts de capital de sociétés coopératives suisses</i>	9	9	417	374	369
15. Coupons von ausländ. Wertpapieren — <i>Coupons de titres étrangers</i>	15	242	376	319	1 373
Total 11—15	2 284	1 595	20 639	19 773	21 608
16. Erhöhung der Couponsteuer — <i>Augmentation de l'impôt sur coupons</i>	2 268	1 353	10 064	18 015	20 100
17. Kommanditbeteiligungen — <i>Participations en commandite</i>	39	11	70	119	167
18. Verschiedenes ¹⁾ — <i>Divers¹⁾</i>	1	5	147	138	105
Total 16—18	2 308	1 369	10 281	18 272	20 372
19. Bussen — <i>Amendes</i>	2	1	31	24	15
Total 1—19	7 017	5 564	54 085	60 644	72 177
Dazu kommen — <i>Plus:</i> Nachholungsstempel auf Aktien — <i>Rendement du droit de timbre sur les actions émises avant le 4 octobre 1917</i>			189	1 191	881

¹⁾ Abgabe auf über 3- bis 6monatigen Bankguthaben und ihrem Ertrage und Abgabe auf Urkunden über Miteigentumsrechte. — *Droit sur avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois et sur leur rendement et droit sur documents concernant des droits de co-propriété.*

Rohrertrag der Stempelabgaben

Rendement brut des droits de timbre

27

Monat <i>Mois</i>	1934	1935	1936	1937
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			
1	2	3	4	5
Janvier	5 334	5 857	4 934	6 328
Février	4 179	2 768	2 942	3 466
Mars	5 725	5 426	4 929	7 188
Avril	7 397	8 332	8 585	11 098
Mai	4 361	4 888	5 181	5 766
Juin	3 907	3 529	4 016	5 399
Juillet	6 370	6 506	7 554	8 587
Août	2 036	2 096	3 297	3 180
Septembre	2 360	2 587	2 450	4 566
Octobre	6 700	6 292	6 638	7 615
Novembre	2 716	2 000	3 101	3 420
Décembre	3 103	3 804	7 017	5 564
Année	54 188	54 085	60 644	72 177

Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung

Recettes totales de l'Administration des douanes suisses

28

Quartal <i>Trimestre</i>	1934	1935	1936	1937
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			
1	2	3	4	5
Janvier	61 712	49 465	53 391	62 784
Février				
Mars				
Avril	72 584	66 007	64 961	67 482
Mai				
Juin	63 999	67 373	64 025	20 843
Juillet				
Août	70 871	84 109	74 104	19 409
Septembre				
Octobre	70 871	84 109	74 104	20 277
Novembre				
Décembre	269 166	266 954	256 481	19 264
Année				
<i>Tabakzölle — Droits sur les tabacs</i>				
Année	39 014	41 284	41 284	

Konkureröffnungen und bestätigte Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen

Faillites déclarées et concordats homologués (maisons inscrites au registre du commerce)

29

Monat Mois	Konkureröffnungen Faillites déclarées				Bestätigte Nachlassverträge Concordats			
	1936		1937		1936		1937	
	Total	eingestellte clôturées	Total	eingestellte clôturées	Total	Pfandnachlassverfahren concordats hypothécaires	Total	Pfandnachlassverfahren concordats hypothécaires
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier	124	37	107	45	27	2	36	—
Février	168	54	96	32	42	—	25	—
Mars	131	40	106	42	40	3	37	1
Avril	113	47	71	31	41	2	22	3
Mai	132	43	91	41	34	—	19	1
Juin	123	43	94	36	40	1	24	4
Juillet	151	66	88	30	37	5	29	1
Août	148	64	87	45	33	2	17	1
Septembre	107	43	80	43	32	2	26	2
Octobre	108	43	70	28	34	4	40	2
Novembre	111	41	84	39	32	—	26	1
Décembre	121	49			37	4		
Janv.-Nov.	1 416	521	974	412	392	21	301	16
Année	1 537	570			429	25		

Umsätze der Seidentrocknungsanstalten
Mouvement des établissements de conditionnement de la soie

30

Monat Mois	Basel — Bâle		Zürich — Zurich	
	1936	1937	1936	1937
	in — en kg			
1	2	3	4	5
Janvier			20 103	21 021
Février	23 952	39 845	20 387	24 491
Mars			23 101	24 931
Avril			18 366	22 397
Mai	11 083	20 775	20 309	18 938
Juin			17 893	15 871
Juillet			11 383	18 128
Août	27 142	32 096	19 386	9 271
Septembre			22 484	20 011
Octobre			26 932	19 825
Novembre	36 515		22 812	20 117
Décembre			18 636	20 444
Année	98 692		241 792	235 445

Neuerstellte und baubewilligte Wohnungen in 28 Städten
Logements construits et logements à construire dans 28 villes

31

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits				Baubewilligte Wohnungen Logements à construire			
	1934	1935	1936	1937	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier	239	176	141	66	633	263	201	331
Février	361	312	228	120	716	267	238	402
Mars	1 683	1 587	677	539	1 212	639	279	609
Avril	929	506	203	227	911	675	356	723
Mai	1 009	446	194	133	841	542	185	379
Juin	1 316	735	215	453	614	455	259	451
Juillet	663	508	127	294	649	507	198	558
Août	353	218	142	146	757	350	214	526
Septembre	1 981	1 093	591	1 109	646	405	165	781
Octobre	1 309	563	299	444	754	361	390	662
Novembre	604	249	149	357	350	238	342	603
Décembre	401	453	168		453	145	336	
Janvier-Nov.	10 447	6 393	2 966	3 888	8 083	4 702	2 827	6 025
Année	10 848	6 846	3 134		8 536	4 847	3 163	

Stempelungen von Uhrgehäusen — Boîtes de montres poinçonnées

32

Monat Mois	Goldene Gehäuse Boîtes or			Silberne Gehäuse Boîtes argent			Platin-Gehäuse Boîtes platine			Total		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	20 046	16 235	24 534	5 902	1 828	7 922	79	52	67	26 027	18 115	32 523
Février . . .	23 309	21 530	32 034	5 599	7 972	9 032	93	88	151	29 001	29 590	41 217
Mars	21 337	21 984	42 459	8 670	6 907	11 352	147	93	264	30 154	28 984	54 075
Avril	19 588	22 337	44 088	6 641	6 575	12 211	83	104	209	26 312	29 016	56 508
Mai	24 975	21 788	36 718	6 609	5 611	11 129	278	91	198	31 862	27 490	48 045
Juin	25 166	25 092	48 480	5 513	10 091	13 987	177	105	261	30 856	35 288	62 728
Juillet . . .	28 285	24 094	37 974	5 371	7 052	10 965	169	132	350	33 825	31 278	49 289
Août	27 235	26 970	49 025	8 298	7 749	13 384	120	128	360	35 653	34 847	62 769
Septembre . .	32 464	30 918	51 397	6 750	6 873	12 391	116	89	476	39 330	37 880	64 264
Octobre . . .	36 265	27 234	48 808	7 142	7 728	14 742	144	87	433	43 551	35 049	63 983
Novembre . .	27 566	32 603	48 790	8 019	8 967	16 084	111	108	222	35 696	41 678	65 096
Décembre . .	19 315	31 637	35 786	5 539	12 812	17 696	136	133	112	24 990	44 582	53 594
Année	305 551	302 422	500 093	80 053	90 165	150 895	1 653	1 210	3 103	387 257	393 797	654 091

Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Elektrizitätsversorgung¹⁾

Production d'énergie des usines électriques publiques¹⁾

33

Monat Mois	Gesamte Produktion Total de la production				Inlandabgabe inkl. Verluste Fourniture en Suisse y/c. les pertes				Ausfuhr loko Landesgrenze Exportation mesurée à la frontière			
	1934/35	1935/36	1936/37	1937/38	1934/35	1935/36	1936/37	1937/38	1934/35	1935/36	1936/37	1937/38
In Millionen Kilowattstunden — En millions de Kilowattheures												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Octobre . . .	377	391	459	480	271	277	313	350	106	114	146	130
Novembre . .	356	391	428	467	271	278	301	352	85	113	127	115
Décembre . .	354	415	443		266	291	316		88	124	127	
Janvier . . .	379	405	415		284	286	302		95	119	113	
Février . . .	338	380	397		251	269	287		87	111	110	
Mars	373	388	445		265	275	325		108	113	120	
Avril	358	376	444		253	257	316		105	119	128	
Mai	378	396	412		256	257	286		122	139	126	
Juin	342	375	412		225	246	288		117	129	124	
Juillet . . .	387	373	438		245	252	298		142	121	140	
Août	399	373	441		250	247	296		149	126	145	
Septembre . .	389	406	463		243	267	313		146	139	150	
Oct.-Nov. . .	733	782	887	947	542	555	614	702	191	227	273	245
Année hydrographique	4 430	4 669	5 197		3 080	3 202	3 641		1 350	1 467	1 556	
Déc.-Nov. ²⁾	4 213	4 479	4 774	5 257	3 034	3 093	3 261	3 729	1 179	1 386	1 513	1 528

¹⁾ Ohne Bahn- und Industrie-Kraftwerke. — *Sans les usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.*

²⁾ Angaben für die Graphik XI. — *Données servant à l'établissement du graphique XI.*

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail
Gliederung nach Berufsgruppen — groupé d'après les professions

34

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei	Lebens- und Genussmittel	Bekleidung und Reinigung	Baugewerbe	Holz und Glas	Textilindustrie	Metall-, Maschinen- und elektr. Industrie	Uhren und Bijouterie	Handel und Verwaltung	Hotel und Gastwirtschaft	Verschiedene	Total
	<i>Agriculture et horticulture</i>	<i>Denrées aliment., boissons, tabac</i>	<i>Habillement et toilette</i>	<i>Industrie du bâtiment</i>	<i>Industrie du bois et du verre</i>	<i>Industrie textile</i>	<i>Industrie des métaux et des machines et industr. électr.</i>	<i>Horlogerie et bijouterie</i>	<i>Commerce et administration</i>	<i>Hôtellerie</i>	<i>Divers</i>	
Offene Stellen — Offres d'emploi												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Décembre 1936	92	11	123	2	9	105	30	17	22	177	376	964
Janvier 1937	146	6	102	5	10	53	38	5	35	250	508	1 158
Février . . .	222	2	155	19	9	57	22	3	50	412	729	1 680
Mars . . .	327	5	159	58	14	129	36	15	43	799	1 026	2 611
Avril . . .	398	3	186	78	24	107	50	6	46	979	1 115	2 992
Mai . . .	425	5	182	120	29	95	53	14	45	1 185	1 068	3 221
Juin . . .	340	9	155	38	26	58	53	11	38	1 023	1 203	2 954
Juillet . . .	229	18	166	34	23	35	83	8	43	692	1 105	2 436
Août . . .	186	11	136	53	27	29	79	8	29	572	1 163	2 293
Septembre . .	178	8	127	54	27	23	81	11	39	473	1 094	2 115
Octobre . . .	108	4	97	35	18	64	45	7	47	430	800	1 655
Novembre . . .	154	7	70	36	12	36	25	3	28	382	558	1 311
Décembre . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1 094
Stellensuchende — Demandes d'emploi												
Décembre 1936	2 307	1 414	1 380	50 053	5 672	3 372	12 041	6 526	5 535	2 289	14 253	104 842
Janvier 1937	2 845	1 659	1 608	54 103	5 909	3 214	12 528	6 078	5 589	2 289	14 932	110 754
Février . . .	2 666	1 653	1 414	51 541	5 702	2 778	11 845	5 626	5 585	2 238	14 688	105 736
Mars . . .	2 177	1 456	810	42 095	4 586	2 542	10 024	5 224	5 184	2 191	13 057	89 346
Avril . . .	1 510	1 364	696	30 395	3 918	2 231	7 936	4 677	5 002	1 959	11 105	70 793
Mai . . .	965	1 129	742	23 057	3 284	2 003	6 420	4 402	4 818	1 453	9 700	57 973
Juin . . .	839	1 013	838	19 483	2 894	1 990	5 710	3 920	4 475	958	8 710	50 830
Juillet . . .	878	902	1 106	19 172	2 728	2 017	5 290	3 615	4 289	692	8 555	49 244
Août . . .	964	917	1 127	21 148	2 743	2 133	5 486	3 515	4 333	826	8 700	51 892
Septembre . .	1 063	879	730	22 161	2 699	2 050	4 889	3 189	4 168	1 340	8 708	51 876
Octobre . . .	1 177	973	820	24 410	3 226	2 113	5 321	2 976	4 341	1 852	9 595	56 804
Novembre . . .	1 543	1 212	1 135	33 513	3 992	2 446	6 471	2 831	4 625	2 320	10 914	71 002
Décembre . . .	.	.	.	46 548	.	.	.	.	.	.	.	87 311

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail

35

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende <i>Demandes d'emploi</i>						Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>					
	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	57 857	101 111	99 147	110 283	124 008	110 754	1 496	1 347	1 821	1 453	1 160	1 158
Février	63 708	96 273	91 233	102 910	119 795	105 736	2 034	2 107	2 600	2 110	1 593	1 680
Mars	52 288	71 809	70 109	82 214	98 362	89 346	3 481	3 738	3 539	2 863	2 195	2 611
Avril	44 958	60 894	54 210	72 444	89 370	70 793	3 015	3 786	4 049	3 276	2 093	2 992
Mai	41 798	57 163	44 087	65 908	80 004	57 973	2 458	3 680	3 396	3 014	2 012	3 221
Juin	41 441	53 860	46 936	59 678	75 127	50 830	2 042	2 695	2 911	2 501	2 016	2 954
Juillet	45 448	50 864	49 198	63 497	78 948	49 244	1 743	2 485	2 280	2 234	1 485	2 436
Août	47 064	50 207	52 147	66 656	79 281	51 892	1 734	2 783	2 365	2 089	1 389	2 293
Septembre . . .	49 532	49 140	51 387	69 123	82 962	51 876	1 719	2 122	2 153	1 592	1 223	2 115
Octobre	58 127	56 399	59 621	82 386	86 866	56 804	1 477	1 794	1 683	1 218	992	1 655
Novembre . . .	68 286	71 721	76 009	95 740	96 541	71 002	1 180	1 157	1 139	1 340	1 010	1 311
Décembre . . .	81 887	94 967	91 196	118 775	104 842	87 311	1 349	1 307	1 150	998	964	1 094
Moyenne annuelle	54 366	67 867	65 440	82 468	93 009	71 130	1 977	2 417	2 428	2 057	1 511	2 127

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen — Le chômage parmi les membres des caisses de chômage

36

Monatsende Fin de mois	1936		1937						
	Nov. ²⁾	Avril ²⁾	Mai ²⁾	Juin ¹⁾	Juillet ²⁾	Août ²⁾	Sept. ¹⁾	Oct. ²⁾	Nov. ²⁾
1 Zahl der Mitglieder Nombre des assurés . .	2 551 000	3 530 500	4 530 800	5 532 357	6 531 100	7 532 200	8 533 125	9 533 400	10 533 200
davon waren — dont gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder chômeurs compl. par 100 assurés	12.3	9.7	7.2	6.4	6.6	6.7	6.8	7.6	9.5
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder chômeurs partiels par 100 assurés	3.6	2.2	1.9	1.9	1.9	2.0	2.1	2.4	3.0

¹⁾ Obligatorische Berichterstattung — Rapport obligatoire. ²⁾ Schätzung — Estimation.

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland — Le chômage en Suisse et à l'étranger

37

Monat Mois	Statistiken der Arbeitsämter — Statistiques des offices de placement							Statistiken der Arbeitslosenversicherung Statistiques de l'assurance chômage		Gewerkschafts- Statistik Statistique syndicale		
	Gemeldete Arbeitssuchende in 1000 Personnes inscrites, en quête d'emploi, en milliers						Arbeitslose in 1000 Chômeurs en milliers					
	Schweiz Suisse	Frankr. France	Österreich Autriche	Tschecho- slowakei Tchéco- slovaquie	Polen Pologne	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Deutschl. Allemagne	Holland Pays-Bas	England Angleterre		Belgien Belgique	Schweden Suède
Wohnbevölkerg. Population	4 163	41 906	6 758	15 187	34 221	127 980	67 105	8 557	47 288		8 300	6 267
1 1936	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11	12
Octob. . .	87	453	317	442	282	6 888	1 076	394	1 417	196	101	61
Nov. . .	97	454	341	510	339	6 832	1 197	419	1 430	192	113	72
Déc. . .	105	447	382	619	466	6 301	1 479	455	1 424	198	132	100
1937												
Janvier . .	111	465	407	667	536	6 273	1 853	466	1 489	188	132	92
Février . .	106	441	398	677	548	6 116	1 611	440	1 460	165	125	86
Mars . . .	89	415	368	627	522	5 490	1 245	403	1 406	170	113	86
Avril . . .	71	396	330	504	415	5 520	961	360	1 305	131	98	70
Mai . . .	58	374	304	385	331	5 310	776	329	1 246	210	96	54
Juin . . .	51	343	281	304	293	5 016	649	311	1 167	203	86	51
Juillet . .	49	337	273	248	277	4 939	563	313	1 136	249	84	42
Août . . .	52	335	262	233	259	4 853	509	318	1 148	209	89	41
Sept. . .	52	334	263	231	251	4 637	469	324	1 139	195	84	43
Oct. . .	57	348	278	238	263	.	502	340	1 215	180	.	.
Nov. . .	71	363	.	333	.	.	.	.	.	.	.	.
Déc. . .	87	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Transitverkehr der Schweiz
Trafic de transit de la Suisse**

38

Monat Mois	Gesamte Durchfuhr Total du trafic de transit			
	1934	1935	1936	1937
	in 1000 Tonnen — en 1000 tonnes			
1	2	3	4	5
Janvier . . .	182	182	135	264
Février . . .	164	154	119	360
Mars . . .	167	150	147	306
Avril . . .	163	150	108	256
Mai . . .	171	132	130	223
Juin . . .	171	168	127	300
Juillet . . .	219	162	140	312
Août . . .	228	243	137	320
Septembre . .	230	287	161	312
Octobre . . .	243	359	154	329
Novembre . .	225	385	215	253
Décembre . .	219	274	265	271
Année . . .	2 382	2 646	1 838	3 506

**Gesamtgüterverkehr des Basler Rheinhafens
Trafic marchandises total du port de Bâle**

39

Monat Mois	Total		Total		davon — dont	
	1935	1936	1937		Bergfahrt Remontage	Talfahrt Avalage
	in Tonnen — en tonnes					
1	2	3	4	5	6	
Janvier . . .	161 201	174 183	192 895	186 827	6 068	
Février . . .	111 793	145 261	260 601	251 405	9 196	
Mars . . .	148 246	137 386	220 283	211 559	8 724	
Avril . . .	150 723	130 150	285 170	267 344	17 826	
Mai . . .	205 459	180 062	287 416	260 979	26 437	
Juin . . .	234 148	238 304	278 441	252 902	25 539	
Juillet . . .	265 874	277 787	286 042	260 786	25 256	
Août . . .	200 327	210 877	243 432	223 454	19 978	
Septembre . .	172 594	200 235	283 312	267 637	15 675	
Octobre . . .	195 246	180 140	236 237	213 510	22 727	
Novembre . .	202 337	221 685	202 582	179 319	23 263	
Décembre . .	169 047	195 136	183 854	165 518	18 336	
Année . . .	2 216 995	2 291 206	2 960 265	2 741 240	219 025	

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux¹⁾

40

Monat Mois	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	Personenverkehr — <i>Voyageurs</i>			Güterverkehr — <i>Marchandises</i>			Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>		
	Anzahl in Tausend — <i>Nombre en milliers</i>			In Tausend Tonnen — <i>En milliers de tonnes</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	9 420	9 080	9 587	998	857	1 138	9 363	8 931	9 644
Février . . .	8 111	8 250	8 204	914	860	1 258	8 171	8 261	8 461
Mars . . .	9 610	9 116	9 753	1 085	991	1 279	9 429	8 774	10 527
Avril . . .	9 555	9 500	8 600	1 035	856	1 357	11 789	11 131	10 119
Mai . . .	8 250	8 800	10 100	1 144	980	1 229	9 967	10 016	11 612
Juin . . .	9 897	8 656	9 183	1 219	1 094	1 457	11 182	9 755	10 604
Juillet . . .	9 745	9 050	10 350	1 255	1 099	1 425	14 039	12 376	14 618
Août . . .	9 385	9 635	10 250	1 202	1 022	1 294	13 063	12 896	14 267
Septembre . .	8 437	7 861	9 090	1 315	1 122	1 409	11 801	10 486	12 111
Octobre . . .	9 723	9 305	10 470	1 584	1 369	1 477	9 845	9 654	10 867
Novembre . .	7 825	7 767	8 280	1 371	1 272	1 256	7 950	8 076	8 624
Décembre . .	9 906	9 913		1 116	1 282		9 745	9 813	
Janvier–Nov. .	99 958	97 020	103 867	13 122	11 522	14 579	116 599	110 356	121 454
Année . . .	109 864	106 933		14 238	12 804		126 344	120 169	
	Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>			Ertrag pro Kilometer <i>Produit par kilomètre</i>		
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			In Franken — <i>En francs</i>		
Janvier . . .	11 886	10 301	13 175	21 249	19 231	22 818	7 245	6 557	7 780
Février . . .	11 798	10 666	14 761	19 969	18 927	23 221	6 808	6 453	7 953
Mars . . .	15 398	14 063	17 350	24 827	22 836	27 878	8 465	7 786	9 547
Avril . . .	13 362	11 055	15 519	25 152	22 187	25 638	8 575	7 564	8 780
Mai . . .	14 269	11 945	14 330	24 236	21 961	25 943	8 263	7 488	8 884
Juin . . .	16 145	14 161	18 562	27 327	23 916	29 166	9 317	8 154	9 988
Juillet . . .	14 902	12 514	16 503	28 941	24 891	31 121	9 867	8 487	10 657
Août . . .	14 010	12 185	15 211	27 073	25 081	29 478	9 231	8 551	10 095
Septembre . .	17 004	14 858	18 334	28 805	25 344	30 445	9 821	8 641	10 426
Octobre . . .	17 581	15 974	16 281	27 426	25 628	27 148	9 351	8 738	9 304
Novembre . .	15 997	15 139	14 534	23 947	23 215	23 158	8 165	7 915	7 931
Décembre . .	14 344	16 292		24 089	26 105		8 213	8 900	
Janvier–Nov. .	162 352	142 861	174 560	278 952	253 217	296 014	95 108	86 334	101 345
Année . . .	176 696	159 153		303 041	279 321		103 321	95 234	
	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation²⁾</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
Janvier . . .	22 135	20 276	23 991	18 430	17 264	16 603	3 705	3 012	7 388
Février . . .	20 745	19 635	24 060	18 323	16 931	16 850	2 423	2 704	7 210
Mars . . .	25 953	23 860	28 802	18 979	17 866	18 085	6 974	5 994	10 717
Avril . . .	26 369	23 576	27 165	19 393	17 897	18 023	6 976	5 679	9 142
Mai . . .	24 784	22 411	26 480	19 391	17 759	17 806	5 392	4 652	8 674
Juin . . .	28 396	24 972	30 121	19 447	18 380	18 573	8 949	6 592	11 548
Juillet . . .	30 000	25 983	32 385	19 789	18 568	18 466	10 211	7 415	13 919
Août . . .	27 749	25 585	30 090	19 931	18 338	18 205	7 818	7 247	11 885
Septembre . .	29 591	26 244	31 119	19 458	17 776	17 815	10 133	8 468	13 304
Octobre . . .	28 765	27 180	29 117	19 437	18 002	17 356	9 328	9 178	11 761
Novembre . .	24 459	23 882	23 712	18 384	16 984	16 860	6 075	6 898	6 852
Décembre . .	25 830	27 762		18 571	17 158		7 259	10 604	
Janvier–Nov. .	288 946	263 604	307 042	210 962	195 765	194 642	77 984	67 839	112 400
Année . . .	314 776	291 366		229 533	212 924		85 243	78 442	

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*
²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds. — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Betriebsergebnisse der schweizerischen Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung ¹⁾
Résultats d'exploitation de l'Administration des postes, des télégraphes et des téléphones suisses ¹⁾

41

Monat Mois	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
In Tausend Franken — En milliers de francs									
Postverwaltung — Administration des postes									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	12 173	11 728	11 834	10 285	10 090	9 970	1 888	1 638	1 864
Février	10 810	10 775	10 888	10 270	9 723	9 880	540	1 052	1 008
Mars	11 432	11 186	11 967	10 313	9 874	10 100	1 119	1 312	1 867
Avril	11 716	11 230	11 612	10 346	9 820	10 109	1 370	1 410	1 503
Mai	11 890	10 996	10 900	10 384	9 881	10 067	1 506	1 115	833
Juin	10 964	10 938	11 746	10 281	9 814	10 098	683	1 124	1 648
Juillet	12 398	12 049	12 647	10 430	9 928	10 207	1 968	2 121	2 440
Août	12 068	11 062	11 948	10 456	9 829	10 093	1 612	1 233	1 855
Septembre	11 124	11 347	11 857	10 398	9 936	10 151	726	1 411	1 706
Octobre	12 284	12 075	11 714	10 319	9 929	10 044	1 965	2 146	1 670
Novembre	11 330	11 218	11 612	10 051	9 642	10 119	1 279	1 576	1 493
Décembre	14 247	14 727		10 580	10 218		3 667	4 509	
Janvier-Novembre	128 189	124 604	128 725	113 533	108 466	110 838	14 656	16 138	17 887
Année	142 436	139 331		124 113	118 684		18 323	20 647	
Telegraphen- und Telefonverwaltung — Administration des télégraphes et des téléphones									
Janvier	7 925	7 798	8 359	3 403	3 307	3 151	4 522	4 491	5 208
Février	7 622	7 769	8 346	3 579	3 317	3 313	4 043	4 452	5 033
Mars	8 093	8 021	8 799	3 509	3 328	3 368	4 584	4 693	5 431
Avril	8 191	8 028	8 795	3 617	3 465	3 450	4 574	4 563	5 345
Mai	8 276	8 000	8 586	3 696	3 466	3 517	4 580	4 534	5 069
Juin	8 087	8 071	8 850	3 763	3 598	3 489	4 324	4 473	5 361
Juillet	8 466	8 407	8 988	3 783	3 559	3 590	4 683	4 848	5 398
Août	8 171	7 918	8 801	3 758	3 550	3 511	4 413	4 368	5 290
Septembre	8 318	8 295	9 198	3 724	3 480	3 523	4 594	4 815	5 675
Octobre	8 627	8 962	9 113	3 786	3 649	3 502	4 841	5 313	5 611
Novembre	8 011	8 446	8 780	3 785	3 545	3 525	4 226	4 901	5 255
Décembre	8 508	9 030		4 363	3 522		4 145	5 508	
Janvier-Novembre	89 787	89 715	96 615	40 403	38 264	37 939	49 384	51 451	58 676
Année	98 295	98 745		44 766	41 786		53 529	56 959	

¹⁾ Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.

Schweizerischer Fremdenverkehr — Mouvement touristique en Suisse

42

Monat Mois	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — Nombre d'hôtes			Logiernächte — Nombre de nuitées			Bettenbesetzung <i>Taux d'occupation des lits</i> %
			aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer-gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Année 1934	6 752 ¹⁾	143 611 ¹⁾	2 018 912	1 286 761	3 305 673	7 898 938	6 072 943	13 971 881	26.6
„ 1935	6 712 ¹⁾	142 355 ¹⁾	1 896 409	1 203 233	3 099 642	8 033 698	6 080 850	14 114 548	27.2
„ 1936	6 186 ¹⁾	139 141 ¹⁾	1 795 658	1 156 371	2 952 029	7 634 334	5 682 432	13 316 766	26.2
Novembre 1936	5 708	107 957	104 137	34 439	138 576	366 481	223 325	589 806	18.2
Décembre „	5 762	117 998	102 676	72 635	175 311	426 941	497 098	924 039	25.3
Janvier 1937	5 659	127 634	102 894	76 516	179 410	480 985	708 743	1 189 728	30.1
Février „	5 646	127 229	109 480	76 738	186 218	503 282	695 015	1 198 297	33.6
Mars „	5 772	123 457	130 883	77 835	208 718	519 173	516 080	1 035 253	27.1
Avril „	5 731	118 403	131 497	64 821	196 318	505 537	359 724	865 261	24.4
Mai „	6 173	135 058	168 903	101 357	270 260	550 358	421 730	972 088	23.2
Juin „	6 720	163 068	168 999	146 806	315 805	647 381	621 256	1 268 637	25.9
Juillet „	7 004	184 034	285 716	303 942	589 658	1 304 257	1 173 618	2 477 875	43.4
Août „	6 946	182 784	271 042	410 190	681 232	1 407 387	1 735 788	3 143 175	55.5
Septembre „	6 630	152 252	187 076	160 399	347 475	700 816	677 017	1 377 833	30.2
Octobre „	5 696	113 762	150 213	68 214	218 427	529 041	314 598	843 639	23.9
Novembre „	5 460	104 564	104 696	35 372	140 068	368 405	225 262	593 667	18.9

¹⁾ Jahresdurchschnitt — Moyenne annuelle

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

43

Fremdengebiete Régions de tourisme Kantone — Cantons	Monate Mois	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploita- tion	Fremden- betten Nombre des lits d'hôtels	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Betten- besetzung <i>Taux d'occupa- tion des lits %</i>
				aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer- gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Graubünden . . <i>Grisons</i>	Nov. 1936	558	13 044	5 692	1 027	6 719	53 165	27 245	80 410	20.5
	Août 1937	782	29 140	34 345	30 190	64 535	232 343	221 777	454 120	50.3
	Sept. „	673	18 323	12 817	6 560	19 377	75 615	53 604	129 219	23.5
	Oct. „	505	12 337	8 185	1 908	10 093	61 344	34 088	95 432	25.0
	Nov. „	522	12 391	5 686	1 162	6 848	56 842	35 745	92 587	24.9
Berner Oberland <i>Oberland bernois</i>	Nov. 1936	277	6 709	3 001	414	3 415	13 340	1 280	14 620	7.3
	Août 1937	620	25 650	29 571	64 502	94 073	189 861	359 042	548 903	69.0
	Sept. „	578	18 874	11 263	14 403	25 666	52 439	74 593	127 032	22.4
	Oct. „	331	8 687	5 713	1 975	7 688	22 889	4 869	27 758	10.3
	Nov. „	263	6 457	2 793	509	3 302	13 323	1 646	14 969	7.7
Zentralschweiz ¹⁾ <i>Suisse centrale¹⁾</i>	Nov. 1936	833	14 455	10 292	1 587	11 879	27 143	4 378	31 521	7.3
	Août 1937	1 061	29 072	45 562	81 657	127 219	199 976	329 104	529 080	58.7
	Sept. „	1 032	25 098	28 496	26 273	54 769	79 993	88 795	168 788	22.4
	Oct. „	845	15 447	16 325	7 680	24 005	40 254	15 377	55 631	11.6
	Nov. „	796	13 718	10 275	1 819	12 094	25 793	4 650	30 443	7.4
Säntisgebiet ²⁾ <i>Région du Säntis²⁾</i>	Nov. 1936	797	10 159	7 992	979	8 971	21 283	2 313	23 596	7.7
	Août 1937	875	13 643	20 213	8 016	28 229	143 492	27 761	171 253	40.5
	Sept. „	845	12 355	12 422	3 295	15 717	54 907	10 007	64 914	17.5
	Oct. „	796	10 101	10 019	1 853	11 872	32 769	4 132	36 901	11.8
	Nov. „	768	9 773	8 419	1 033	9 452	25 475	2 949	28 424	9.7
Tessin	Nov. 1936	660	11 194	4 670	2 144	6 814	30 801	20 421	51 222	15.2
	Août 1937	686	13 501	21 060	26 296	47 356	87 240	124 151	211 391	50.5
	Sept. „	695	13 550	20 990	17 049	38 039	108 665	99 518	208 183	51.2
	Oct. „	682	13 129	17 937	7 367	25 304	102 210	49 818	152 028	37.4
	Nov. „	631	10 998	4 593	2 272	6 865	28 856	20 133	48 989	14.8
Genfersee ³⁾ <i>Lac Léman³⁾</i>	Nov. 1936	379	13 550	11 232	9 022	20 254	48 873	74 214	123 087	30.3
	Août 1937	411	16 341	19 032	66 885	85 917	80 547	256 291	336 838	66.5
	Sept. „	409	15 998	21 780	33 603	55 383	75 457	173 521	248 978	51.9
	Oct. „	377	14 138	16 848	15 716	32 564	59 317	92 244	151 561	34.6
	Nov. „	357	13 296	11 612	8 999	20 611	44 716	67 089	111 805	28.0
Waadtländer Oberland . . <i>Alpes vaudoises</i>	Nov. 1936	152	4 510	636	488	1 124	25 517	25 633	51 150	37.8
	Août 1937	198	6 516	3 462	4 258	7 720	62 130	74 426	136 556	67.6
	Sept. „	183	5 326	1 078	1 122	2 200	29 876	32 987	62 863	39.3
	Oct. „	152	4 546	969	631	1 600	26 968	27 047	54 015	38.3
	Nov. „	148	4 426	667	493	1 160	26 352	27 641	53 993	40.7
Jura ⁴⁾	Nov. 1936	337	3 776	5 313	585	5 898	9 709	1 420	11 129	9.8
	Août 1937	329	4 447	7 453	5 585	13 038	26 536	24 696	51 232	37.2
	Sept. „	325	4 100	6 694	2 336	9 030	15 370	6 630	22 000	17.9
	Oct. „	309	3 544	7 139	1 058	8 197	14 307	1 955	16 262	14.8
	Nov. „	311	3 480	5 490	794	6 284	11 468	1 248	12 716	12.2
Wallis <i>Valais</i>	Nov. 1936	183	3 682	2 981	412	3 393	13 608	7 475	21 083	19.1
	Août 1937	407	13 984	26 166	26 073	52 239	155 743	126 081	281 824	65.0
	Sept. „	351	9 053	8 850	6 118	14 968	31 302	24 151	55 453	20.4
	Oct. „	190	4 084	4 552	1 012	5 564	14 638	7 946	22 584	17.8
	Nov. „	176	3 608	2 916	381	3 297	10 753	7 952	18 705	17.3
Übrige Schweiz <i>Autres régions de la Suisse</i>	Nov. 1936	1 532	26 878	52 328	17 781	70 109	123 042	58 946	181 988	22.6
	Août 1937	1 577	30 490	64 178	96 728	160 906	229 519	192 459	421 978	44.6
	Sept. „	1 539	29 575	62 686	49 640	112 326	177 192	113 211	290 403	32.7
	Oct. „	1 509	27 749	62 526	29 014	91 540	154 345	77 122	231 467	26.9
	Nov. „	1 488	26 417	52 245	17 910	70 155	124 827	56 209	181 036	22.1
Total Schweiz <i>Total Suisse</i>	Nov. 1936	5 708	107 957	104 137	34 439	138 576	366 481	223 325	589 806	18.2
	Août 1937	6 946	182 784	271 042	410 190	681 232	1 407 387	1 735 788	3 143 175	55.5
	Sept. „	6 630	152 252	187 076	160 399	347 475	700 816	677 517	1 377 833	30.2
	Oct. „	5 696	113 762	150 213	68 214	218 427	529 041	314 598	843 639	23.9
	Nov. „	5 460	104 564	104 696	35 372	140 068	368 405	225 262	593 667	18.9

¹⁾ Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zug.*
²⁾ Kantone St. Gallen, Appenzell A.-Rh. und I.-Rh. — *Cantons de St-Gall, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int.*
³⁾ Kanton Genf und waadtländische Gemeinden am Genfersee. — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*
⁴⁾ Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura — *Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois.*

Die Entwicklung der schweizerischen Handelsbilanz⁴⁾ — Evolution de la balance commerciale de la Suisse⁴⁾

44

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	Monat Mois	Einfuhr Importation		Ausfuhr ⁶⁾ Exportation		Einfuhrüberschuss Excédent d'importation		
					1936	1937	1936	1937	1936	1937	
					In Mill. Fr. — En millions de frs.						In Millionen Franken — En millions de francs
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1913 ¹⁾	1 920	1 376	544	Janvier . . .	87.4	133.1	53.7	76.8	33.7	56.8	
1914	1 478	1 187	291	Février . . .	87.1	157.8	64.0	86.4	23.1	71.4	
1915	1 680	1 670	10	Mars	94.0	164.0	74.7	100.9	19.8	63.1	
1916	2 378	2 448	70 ⁵⁾	Avril	91.4	172.9	68.6	105.4	22.8	67.5	
1917	2 405	2 323	82	Mai	88.6	147.1	68.9	102.4	19.7	44.7	
1918	2 401	1 963	438	Juin	93.5	154.7	66.3	107.1	27.2	47.6	
1919	3 533	3 298	235	Juillet	95.3	141.6	66.5	111.8	28.8	30.8	
1920	4 243	3 277	966	Août	87.9	134.0	68.0	104.0	19.9	30.0	
1921 ²⁾	2 296	1 764	532	Septembre . .	96.5	143.6	75.8	123.0	20.7	20.6	
1922	1 914	1 689	225	Octobre . . .	128.0	150.7	84.6	119.9	43.4	30.8	
1923	2 243	1 717	527	Novembre . .	141.2	143.8	91.5	126.2	49.7	17.6	
1924	2 504	2 009	495	Décembre . .	175.4	163.9	99.0	122.7	76.4	41.2	
1925	2 634	2 030	604	Année	1 266.8	1 807.2	881.6	1 286.1	384.7	521.1	
1926	2 415	1 826	589								
1927 ³⁾	2 547	2 018	529								
1928	2 719	2 133	586								
1929	2 731	2 098	633								
1930	2 563	1 762	801								
1931	2 251	1 349	902								
1932	1 763	801	962								
1933 ⁴⁾	1 595	853	742								
1934	1 434	844	590								
1935	1 283	795 ⁶⁾	488								
1936	1 266	882	384								
1937	1 807	1 286	521								

¹⁾ Von 1913—1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen — De 1913 à 1920 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.

²⁾ Von 1921—1926 Ausfuhr ohne Goldbarren — De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.

³⁾ Von 1927 an nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. auf der Ein- und Ausfuhrseite — Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportations de l'or en barres pour transactions bancaires, etc.

⁴⁾ Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr — Y compris depuis 1933 le trafic de perfectionnement.

⁵⁾ Ausfuhrüberschuss — Excédent des exportations.

⁶⁾ Seit 1935 Ausfuhr ohne Gold für industrielle und gewerbliche Zwecke — Depuis 1935 exportation sans l'or pour usages industriels.

Aussenhandel nach den volkswirtschaftlichen Hauptgruppen — Commerce extérieur, groupes principaux

45

Gruppen Groupes	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
1	2	3	4	5	6	7
Einfuhr — Importation :	1934	86.6	87.8	79.8	101.0	354.2
Lebensmittel — Denrées alimentaires	1935	70.8	86.6	74.8	96.4	327.6
	1936	66.5	74.5	74.9	139.0	354.9
	1937	134.2	132.8	92.1		
	1934	111.1	110.6	111.8	113.7	446.7
Rohstoffe — Matières premières	1935	95.2	106.2	101.7	113.7	416.8
	1936	87.1	82.7	90.7	144.9	405.4
	1937	163.7	173.4	166.5		
	1934	155.1	162.0	152.4	164.2	633.7
Fabrikate — Produits fabriqués	1935	127.6	136.6	130.0	144.6	538.8
	1936	114.9	116.2	114.1	160.8	506.0
	1937	157.0	168.6	160.6		
Ausfuhr — Exportation :	1934	14.1	15.9	14.6	17.8	62.4
Lebensmittel — Denrées alimentaires	1935	13.6	14.2	14.8	18.0	60.6
	1936	13.9	15.1	14.1	17.6	60.7
	1937	14.8	15.9	19.2		
	1934	20.2	18.5	20.8	29.9	89.4
Rohstoffe — Matières premières	1935	22.0	28.4	17.8	25.6	93.8
	1936	14.4	13.8	16.2	21.0	65.4
	1937	20.1	27.4	31.4		
	1934	165.2	171.1	168.4	187.8	692.5
Fabrikate — Produits fabriqués	1935	164.4	159.6	155.5	188.1	667.6
	1936	164.1	174.9	180.0	236.5	755.5
	1937	229.2	271.5	287.7		

Gliederung des Fabrikatimports und -exports nach Waren der Produktions- und Verbrauchsgüterindustrien¹⁾
Répartition de l'importation et de l'exportation des produits fabriqués entre biens de production et marchandises consommables¹⁾

46

Kategorien — Catégories	Jahr Année	I	II	III	IV	Ganzes Jahr Année
		Quartal — Trimestre				
		In Millionen Franken — En millions de francs				
¹	²	³	⁴	⁵	⁶	⁷
Einfuhr — <i>Importation</i> :	1934	84.2	96.5	87.0	89.8	357.5
Produktionsgüter — <i>Biens de production</i>	1935	70.4	81.0	74.2	81.4	307.0
	1936	64.3	67.4	63.6	89.0	284.3
	1937	87.1	99.3	94.3		
Verbrauchsgüter — <i>Marchandises consommables</i>	1934	70.9	65.5	65.4	74.4	276.2
	1935	57.2	55.6	55.8	63.2	231.8
	1936	50.6	48.8	50.5	71.8	221.7
	1937	69.9	69.3	66.3		
Ausfuhr — <i>Exportation</i> :	1934	70.0	70.9	75.6	79.9	296.4
Produktionsgüter — <i>Biens de production</i>	1935	71.3	71.6	73.2	86.0	302.1
	1936	77.5	79.4	86.7	108.0	351.6
	1937	103.5	125.8	136.9		
Verbrauchsgüter — <i>Marchandises consommables</i>	1934	95.2	100.2	92.8	107.9	396.1
	1935	93.1	88.0	82.3	102.1	365.5
	1936	86.6	95.5	93.3	128.5	403.9
	1937	125.7	145.7	150.8		

¹⁾ Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr. — *Depuis 1933, y compris le trafic de perfectionnement.*

Ausfuhr wichtiger Waren — Principaux produits exportés

47

Waren — Produits	Wert — Valeur			
	In Mill. Franken — En millions de francs			
	Décembre		Janvier-Déc.	
	1936	1937	1936	1937
¹	²	³	⁴	⁵
Textilindustrie — <i>Industrie textile</i>	15.2	17.5	148.5	206.3
davon: Seidenstoffe — <i>Soies</i>	2.8	2.9	29.4	36.4
dont: Stickereien — <i>Broderies</i>	1.8	2.4	16.3	27.7
Baumwollgewebe — <i>Tissus de coton</i>	4.9	5.3	52.3	72.1
Baumwollgarne — <i>Fils de coton</i>	2.3	2.2	17.5	23.2
Schappe — <i>Schappe</i>	0.4	0.3	3.7	4.8
Kunstseide — <i>Soie artificielle</i>	1.6	2.4	16.5	21.9
Wirk- und Strickwaren — <i>Bonneterie et tricotage</i>	0.5	0.7	4.7	7.6
Rohkammgarne — <i>Fils de laine peignée, écrus</i>	0.3	0.4	2.6	3.1
Seidenbänder — <i>Rubans de soie</i>	0.4	0.5	3.8	5.9
Wollgewebe — <i>Tissus de laine</i>	0.2	0.4	1.7	3.6
Metallindustrie — <i>Industrie métallurgique</i>	40.4	51.6	313.2	481.2
davon: Uhren, 1000 Stück — <i>Montres, 1000 pièces</i>	2 742.9	2 771.1	19 550.7	28 942.4
dont: „ Mill. Fr. — „ millions de francs	23.0	25.3	151.6	240.4
Maschinen — <i>Machines</i>	11.2	18.8	110.4	168.8
Instrumente und Apparate — <i>Instruments et appareils</i>	3.5	5.5	32.4	47.2
Rohaluminium — <i>Aluminium brut</i>	2.7	2.0	18.8	24.8
Nahrungsmittelindustrie — <i>Denrées alimentaires</i>	4.1	4.3	44.6	50.3
davon: Käse — <i>Fromage</i>	3.6	3.8	39.0	43.7
dont: Kondensmilch — <i>Lait condensé</i>	0.3	0.3	4.1	4.8
Schokolade — <i>Chocolat</i>	0.2	0.2	1.5	1.8
Chemische und pharmazeutische Industrie — <i>Industrie chimique et pharmaceutique</i>	15.3	17.2	144.6	192.8
davon: Anilinfarben und Indigo — <i>Couleurs d'aniline et indigo</i>	8.9	5.8	74.6	85.0
dont: Heilmittel und Riechstoffe — <i>Médicaments et parfums</i>	4.0	6.4	42.7	59.4
Chemikalien für gewerbl. Gebrauch — <i>Produits chimiques pour l'industrie</i>	2.4	5.0	27.3	48.4
Hutgeflechtindustrie — <i>Industrie des tresses pour chapellerie</i>	1.9	2.3	13.2	19.1
Schuhindustrie — <i>Industrie de la chaussure</i>				
1000 Paare — <i>1000 paires</i>	52.0	59.0	1 168.4	1 295.1
Mill. Fr. — <i>millions de francs</i>	0.7	0.8	13.6	18.4

Einfuhr wichtiger Waren — Importation de produits importants

48

Waren — Produits	Menge — Quantité in 10 Tonnen — par 10 tonnes				Wert — Valeur in Tausend Fr. — en milliers de francs			
	Décembre		Janvier-Déc.		Décembre		Janvier-Déc.	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Textilrohstoffe — Matières premières pour l'industrie textile								
Rohbaumwolle — Coton brut	456	423	2 665	3 406	6 622	6 501	30 770	50 620
Rohseide — Soie brute	6	5	51	60	974	1 041	8 159	13 304
Rohwolle — Laine brute	93	48	807	596	3 272	1 512	19 822	22 000
Kammzug — Trait	30	26	254	244	1 820	1 436	12 214	15 234
Schapperohstoff — Déchets de soie et peignée	21	26	157	279	632	914	5 988	10 322
Zellulose für Kunstseide — Cellulose pour la fabrication de la soie artificielle	90	132	609	788	276	567	1 657	3 244
Metallrohstoffe — Matières premières pour l'industrie métallurgique								
Roheisen und Rohstahl — Fer et acier, bruts	1 407	1 444	12 123	16 855	1 259	2 586	8 890	23 332
Bau Eisen — Fer pour la construction	1 217	656	9 906	14 387	1 888	2 441	13 747	32 042
Rohkupfer — Cuivre brut	233	56	1 233	2 045	2 273	711	8 746	25 972
Tonerde für Aluminium — Argile pour la fabrication de l'aluminium	297	587	2 535	6 000	604	1 221	4 656	12 466
Andere Industrielle Rohstoffe — Matières premières pour d'autres industries								
Bau- und Nutzholz — Bois de construction et bois d'œuvre	1 466	1 421	10 817	16 055	2 070	1 533	12 252	21 088
Rohe Häute und Felle — Cuirs et peaux bruts	71	49	708	747	1 291	1 287	8 097	13 216
Boden- und Oberleder — Cuir pour semelles et cuir pour tiges de chaussures	20	20	160	187	1 683	1 166	9 849	13 879
Teerderivate für Farbindustrien — Dérivés du goudron pour l'industrie des couleurs	123	142	1 298	1 522	1 154	971	9 395	12 754
Hanfgeknüp, Strohtressen — Chanvre noué, tresses de paille	3	1	20	14	86	61	606	542
Rohtabak — Tabac brut	91	101	660	719	1 646	2 236	12 159	14 981
Braustoffe — Matières à brasser	468	453	3 694	3 230	1 468	1 551	10 350	12 550
Oelfrüchte — Fruits oléagineux	419	456	4 544	5 343	1 384	1 467	10 954	18 045
Kakaobohnen — Fèves de cacao	56	30	795	660	408	264	3 957	7 305
Papierholz — Bois pour la fabrication du papier	245	882	2 879	6 160	87	469	872	2 606
Betriebsstoffe (Kraftstoffe) — Carburants								
Kohlen — Charbons	31 352	22 612	317 797	348 631	9 532	8 467	82 635	128 543
Benzin — Benzine	1 652	1 407	19 381	19 425	2 137	2 162	20 166	30 111
Petroleum — Pétrole	268	164	2 195	2 006	253	227	1 856	2 634
Petroleumrückstände — Résidus de pétrole	1 894	1 910	17 240	16 306	1 496	2 111	11 583	17 037
Mineralschmieröl — Huiles minérales pour graissage	184	152	1 681	2 018	613	478	4 763	6 893
Halbfabrikate u. Fabrikate — Produits fabriqués et semi-ouvrés								
Automobile — Automobiles	81	86	979	1 060	2 200	2 544	23 274	30 949
Maschinen — Machines	131	292	1 750	2 192	4 185	7 429	40 566	61 125
Instrumente und Apparate — Instruments et appareils	19	18	166	179	2 959	2 702	23 433	27 906
Konfektion für Herren und Damen — Confections pour hommes et dames	3	1	28	23	728	356	9 258	8 412
Kunstseide — Soie artificielle	28	15	201	241	1 386	779	9 776	12 192
Baumwollgarne — Fils de coton	27	10	245	281	1 330	587	10 023	14 818
Baumwollgewebe — Tissus de coton	36	28	396	479	2 407	2 029	22 741	33 981
Seidenstoffe — Etoffes en soie	12	12	151	134	2 335	2 104	22 937	22 940
Wollene Kleiderstoffe — Etoffes pour vêtements de laine	16	8	120	153	2 384	1 437	17 355	24 890
Schuhe — Chaussures	6	4	67	48	508	396	4 880	4 628
Lebens-, Genuss- und Futtermittel — Comestibles et boissons; fourrages								
Weizen — Froment	5 396	4 574	46 394	43 861	10 430	10 108	66 741	99 484
Fasswein — Vins en fûts hl.	119 263	106 436	804 239	916 923	3 463	3 616	21 490	27 614
Kristallzucker — Sucre cristallisé	1 102	969	11 527	11 286	1 429	1 732	13 311	19 126
Butter — Beurre	57	26	146	255	1 162	560	2 776	5 108
Eier — Oeufs	121	88	1 363	1 410	1 818	1 554	14 719	17 792
Rohkaffee — Café brut	322	133	1 554	1 348	3 006	1 226	12 036	14 225
Großschlachtvieh — Gros bétail de bouch. Stück	2 083	616	9 436	24 095	1 111	320	4 978	12 652
Gemüse u. Obst, frisch — Légumes et fruits, frais	592	415	13 707	8 804	1 796	1 516	39 074	31 413
Krautfuttermittel (einschl. Futtermittel) — Fourrages concentrés, y compris les céréales four.	5 428	6 364	37 580	52 864	7 542	10 381	42 838	83 144

Länder — Pays	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation			
	Décembre		Janvier-Décembre		Décembre		Janvier-Décembre	
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
	In Tausend Franken — En milliers de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	35 480	33 962	314 149	402 734	16 242	20 288	171 404	199 878
Oesterreich - <i>Autriche</i>	3 889	4 129	26 875	44 164	3 166	3 393	24 662	37 855
Frankreich - <i>France</i>	23 817	23 769	186 754	245 339	12 403	11 990	114 512	139 529
Italien - <i>Italie</i>	12 259	12 140	83 475	117 418	6 838	11 492	61 598	102 154
Belgien - <i>Belgique</i>	7 464	5 625	46 734	76 338	3 140	3 811	25 917	44 652
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	5 998	5 216	39 374	62 561	3 605	4 031	24 554	45 358
Grossbritannien - <i>Grande-Bretagne</i>	9 819	8 064	77 290	112 673	11 004	13 589	97 865	143 783
Irland - <i>Irlande</i>	8	23	1 760	1 908	124	148	1 065	1 588
Spanien - <i>Espagne</i>	2 326	542	19 284	8 538	158	536	10 861	3 361
Portugal - <i>Portugal</i>	519	256	3 847	3 907	616	918	4 701	8 515
Dänemark - <i>Danemark</i>	2 408	915	15 194	21 252	1 679	2 380	10 510	17 261
Island - <i>Islande</i>	3	43	10	171	1	1	20	26
Norwegen - <i>Norvège</i>	1 092	1 071	7 814	8 959	998	1 091	6 416	10 180
Schweden - <i>Suède</i>	1 382	2 084	12 310	19 270	2 604	2 899	18 733	29 062
Finnland - <i>Finlande</i>	870	165	2 816	2 977	722	1 033	4 058	8 892
Lettland - <i>Lettonie</i>	364	507	898	2 674	122	192	947	2 387
Litauen - <i>Lithuanie</i>	285	479	1 905	3 726	174	432	1 527	3 397
Estland - <i>Esthonie</i>	209	63	635	776	57	130	685	1 190
Polen - <i>Pologne</i>	1 458	2 059	15 474	24 326	1 156	2 083	13 843	15 570
Tschechoslowakei - <i>Tchécoslovaquie</i>	8 035	7 092	45 860	75 242	4 836	4 152	39 237	52 502
Ungarn - <i>Hongrie</i>	6 825	4 233	35 770	38 225	1 105	1 181	9 260	12 261
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	1 373	1 296	8 747	13 940	940	1 033	9 191	10 338
Griechenland - <i>Grèce</i>	368	503	2 547	3 485	460	609	3 266	4 274
Bulgarien - <i>Bulgarie</i>	407	737	4 726	7 673	394	311	2 576	4 523
Rumänien - <i>Roumanie</i>	4 549	3 675	34 977	44 758	1 033	2 194	7 236	15 705
Russland - <i>Russie</i>	725	3 916	11 320	13 668	264	842	6 947	6 438
Türkei - <i>Turquie</i>	325	512	3 714	8 207	187	354	6 008	2 894
Aegypten - <i>Egypte</i>	4 129	4 353	18 087	30 000	724	823	6 430	10 648
Südafrik. Union — <i>Union Sud-Africaine</i>	108	386	1 887	2 696	900	1 051	7 142	11 377
Übriges Afrika - <i>Reste de l'Afrique</i>	2 022	1 877	13 562	22 723	757	1 357	7 325	13 302
Brittisch-Indien - <i>Indes britanniques</i>	2 296	1 792	15 225	22 028	1 466	2 017	13 854	23 193
Straits Settlements	207	568	2 231	4 336	270	429	2 145	4 670
Niederländisch-Indien - <i>Indes néerlandaises</i>	1 459	1 468	8 862	15 135	375	723	4 514	8 245
China - <i>Chine</i>	1 161	822	7 093	10 358	967	2 090	7 988	17 934
Mandschukuo	45	95	489	1 688	169	434	798	2 676
Japan - <i>Japon</i>	884	1 532	7 831	15 078	2 068	2 850	12 170	20 639
Übriges Asien - <i>Reste de l'Asie</i>	1 910	1 802	12 001	15 443	1 028	1 473	9 130	18 454
Kanada - <i>Canada</i>	4 033	2 878	26 682	23 311	931	1 789	8 377	15 218
Vereinigte Staaten - <i>Etats-Unis</i>	10 508	13 330	71 691	126 186	9 113	7 526	70 102	112 337
Brasilien - <i>Brésil</i>	1 786	995	9 041	11 525	950	1 250	8 170	15 269
Argentinien - <i>Argentine</i>	7 417	5 691	34 712	92 895	2 076	3 160	16 553	31 245
Übriges Amerika - <i>Reste de l'Amérique</i>	2 810	2 302	21 880	36 614	2 366	3 177	18 247	40 760
Australien - <i>Australie</i>	2 412	973	10 727	12 239	808	1 451	11 088	16 507

Goldverkehr der Schweiz — *Mouvement de l'or en Suisse*

Monatsverkehr — <i>Mouvement mensuel</i>									
Monat <i>Mois</i>	Einfuhr — <i>Importation</i>			Ausfuhr — <i>Exportation</i>			— Einfuhrüberschuss <i>Excédent d'importation</i> + Ausfuhrüberschuss <i>Excédent d'exportation</i>		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	5 531	35 534	40 500	18 158	27 999	41 090	+ 12 627	— 7 535	+ 590
Février . . .	14 117	44 101	22 007	60 106	23 988	96 488	+ 45 989	— 20 113	+ 74 481
Mars . . .	28 976	106 611	9 524	83 552	39 566	7 011	+ 54 576	— 67 045	— 2 513
Avril . . .	35 294	106 622	14 744	462 696	37 535	21 330	+427 402	— 69 087	+ 6 586
Mai . . .	17 600	87 529	14 559	211 138	46 556	34 146	+193 538	— 40 973	+ 19 587
Juin . . .	31 603	32 592	8 388	48 868	16 713	224 465	+ 17 265	— 15 879	+216 077
Juillet . . .	20 856	19 926	3 114	16 520	20 908	29 514	— 4 336	+ 982	+ 26 400
Août . . .	42 888	22 452	6 072	14 336	13 793	13 201	— 28 552	— 8 659	+ 7 129
Septembre . .	40 949	138 756	14 060	23 057	36 197	45 314	— 17 892	—102 559	+ 31 254
Octobre . . .	40 289	88 035	57 625	36 103	23 117	62 599	— 4 186	— 64 918	+ 4 974
Novembre . . .	16 200	28 320	70 418	19 060	18 657	52 435	+ 2 860	— 9 663	— 17 983
Décembre . . .	21 320	14 661	167 517	28 452	27 227	49 932	+ 7 132	+ 12 566	—117 585
Année . . .	315 623	725 139	428 528	1 022 046	332 256	677 525	+706 423	—392 883	+248 997
Verkehr nach Ländern — <i>Mouvement par pays</i>									
Länder <i>Pays</i>	Einfuhr — <i>Importation</i>				Ausfuhr — <i>Exportation</i>				
	<i>Décembre</i>		<i>Janvier-Décembre</i>		<i>Décembre</i>		<i>Janvier-Décembre</i>		
	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Deutschland - <i>Allemagne</i>	68	10	162	253	3 493	133	10 397	72 228	
Oesterreich - <i>Autriche</i>	1	340	1	6 645	6	—	617	173	
Frankreich - <i>France</i>	31	2 257	291 419	25 478	238	27 739	168 679	222 511	
Italien - <i>Italie</i>	1	17 079	169 746	37 071	143	19 524	12 775	39 943	
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	86	11 189	19 259	61 867	—	26	4 947	33 212	
Grossbritannien - <i>Grde-Bretagne</i>	10 573	26 468	96 304	108 993	556	1 063	86 894	56 785	
Ver. Staaten - <i>Etats-Unis</i>	—	—	191	247	21 494	2	39 371	225 901	
Spanien - <i>Espagne</i>	44	—	151	—	—	—	285	756	
Belgien - <i>Belgique</i>	2 882	108 194	61 731	131 581	—	812	3 390	10 292	
Tschechoslowakei } <i>Tchécoslovaquie</i>	—	—	81 312	40 221	—	—	29	—	
Schweden - <i>Suède</i>	—	15	143	112	4	—	351	68	
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	—	—	—	—	—	—	13	274	
Palästina - <i>Palestine</i>	331	603	2 127	3 145	826	—	1 273	4 520	
Polen - <i>Pologne</i>	239	1 355	461	5 357	—	—	2 104	2 447	
Syrien - <i>Syrie</i>	—	—	116	—	—	—	—	974	
Übr.Länder - <i>Autrespays</i>	405	7	2 016	7 558	467	633	1 131	7 441	
Total	14 661	167 517	725 139	428 528	27 227	49 932	332 256	677 525	
Gliederung des Goldverkehrs — <i>Détail du mouvement de l'or</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.) ¹⁾ . <i>Or utilisé pour les trans- actions bancaires (or destiné aux paiements, or en circu- lation et or affecté à la cou- verture des billets de banque etc.)¹⁾</i>	14 489	166 686	723 550	425 292	27 227	49 932	332 256	677 525	
Gold für gewerbliche Zwecke ²⁾ <i>Or pour le commerce et l'in- dustrie²⁾</i>	172	831	1 589	3 236	—	—	—	—	
Total	14 661	167 517	725 139	428 528	27 227	49 932	332 256	677 525	

¹⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 44) nicht inbegriffen. — *Non compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 44).*

²⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 44) inbegriffen. — *Compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 44).*

Goldpreis in London — Prix de l'or à Londres

Monatsende Fin de mois	1933	1934	1935	1936	1937	1933	1934	1935	1936	1937
	In sh per Unze Feingold — En sh par once de fin					In Fr. per kg Feingold in London ¹⁾ En francs pour un kg d'or fin à Londres ¹⁾				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . .	121.3 ^{1/2}	133.1	142.1	140.9	142.0	3 418	3 444	3 460	3 438	4 888
Février . .	121.2	137.1	144.1	141.2	142.4	3 418	3 458	3 456	3 426	4 903
Mars . . .	120.4	135.5 ^{1/2}	145.1	140.8	142.2 ^{1/2}	3 437	3 446	3 466	3 437	4 904
Avril . . .	122.9	135.8	144.8	140.9 ^{1/2}	140.3 ^{1/2}	3 453	3 440	3 459	3 442	4 869
Mai . . .	123.10	136.11 ^{1/2}	142.0	139.3	140.9 ^{1/2}	3 446	3 440	3 498	3 463	4 895
Juin . . .	123.0	137.10 ^{1/2}	141.4 ^{1/2}	138.8	140.9	3 460	3 441	3 421	3 421	4 879
Juillet . .	124.0	138.0 ^{1/2}	140.8	138.9 ^{1/2}	139.8 ^{1/2}	3 431	3 427	3 420	3 426	4 867
Août . . .	129.7	140.11 ^{1/2}	140.1 ^{1/2}	138.3	139.11	3 443	3 416	3 430	3 429	4 870
Septembre .	133.1	141.1 ^{1/2}	141.7	140.2	140.7 ^{1/2}	3 426	3 422	3 438	4 850	4 870
Octobre . .	130.7	139.7	141.5	142.3	140.4 ^{1/2}	3 426	3 436	3 440	4 865	4 844
Novembre .	125.1 ^{1/2}	139.8 ^{1/2}	141.0 ^{1/2}	141.11	139.11	3 434	3 446	3 459	4 863	4 858
Décembre .	126.6	141.0	141.2	141.7	139.6	3 445	3 449	3 435	4 863	4 847

¹⁾ Umgerechnet zum Geldkurs des englischen Pfundes in der Schweiz. — Calculé au cours du change à vue de la livre anglaise en Suisse.

**Index der landwirtschaftlichen Produktenpreise in der Schweiz — Index des prix des produits agricoles en Suisse
1914 = 100**

Monat Mois	Gesamtindex der landw. Pro- duktenpreise — Index général des prix des produits agricoles			Milch (Grundpreis) Lait (Prix de base)			Rindvieh (Schlachtvieh) Bovins de boucherie			Schlachtschweine Porcs de boucherie		
	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937	1935	1936	1937
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	107	113	121	112	112	112	89	98	119	87	102	130
Février . .	105	111	122	112	112	119	86	97	118	85	105	130
Mars . . .	103	114	122	112	112	119	84	99	119	79	106	130
Avril . . .	103	114	122	112	112	119	86	111	122	79	110	126
Mai . . .	103	115	122	112	112	119	91	114	123	77	110	123
Juin . . .	104	115	123	112	112	119	93	114	124	74	109	121
Juillet . .	106	116	123	112	112	119	95	116	124	79	112	123
Août . . .	113	117	123	112	112	119	101	115	125	98	117	124
Septembre .	114	118	124	112	112	119	101	119	125	106	123	126
Octobre . .	114	120	125	112	112	119	101	121	124	107	127	127
Novembre .	115	122	125	112	112	119	100	122	123	106	127	130
Décembre .	114	122	125	112	112		99	119		105	127	
Moyenne annuelle	110 ¹⁾	122 ¹⁾	123 ¹⁾	112	112		94	112		90	115	

¹⁾ Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangenden landwirtschaftl. Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel).

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex
Index officiel suisse des prix de gros
Juil - Juillet 1914 = 100

Monat Mois	1933	1934	1935	1936	1937
	In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6
Janvier . .	91	92	88	91	108
Février . .	90	91	88	91	111
Mars . . .	90	91	86	91	113
Avril . . .	91	90	87	92	113
Mai . . .	92	89	88	92	113
Juin . . .	91	89	89	92	112
Juillet . .	92	89	90	93	112
Août . . .	91	90	91	93	111
Septembre .	91	89	92	97	110
Octobre . .	91	90	93	103	111
Novembre .	91	89	93	105	110
Décembre .	91	89	92	107	110
Moyenne annuelle	91	90	90	96	111

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex
Index officiel suisse du coût de la vie
Juni - Juin 1914 = 100

Monat Mois	1933	1934	1935	1936	1937
	In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6
Janvier . .	133	131	128	130	133
Février . .	133	131	127	130	136
Mars . . .	132	130	127	130	136
Avril . . .	131	130	127	130	137
Mai . . .	130	129	126	130	136
Juin . . .	131	129	127	130	137
Juillet . .	131	129	128	130	137
Août . . .	131	129	129	130	137
Septembre .	131	129	129	130	137
Octobre . .	131	129	129	132	138
Novembre .	131	129	130	132	138
Décembre .	131	129	130	132	138
Moyenne annuelle	131	129	128	130	137

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros
Juli—Juillet 1914=100

55

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles, Cuir, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Total-Index <i>Index total</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1925	166	172 ¹⁾	154	152	128	169	168	156	141	100	160.5
1926	152	156 ¹⁾	138	142	123	141	152	149	123	96	144.5
1929	150	142 ¹⁾	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
1930	147	112	111	131	104	102	156	126	97	111	126.5
1931	136	86	99	119	82	77	140	107	80	97	109.7
1932	118	78	98	109	66	59	127	95	79	97	96.0
1933	108	72	91	111	65	60	121	93	81	86	91.0
1934	107	71	87	110	61	57	116	90	94	80	89.7
1935	105	77	92	103	61	55	114	93	97	85	89.7
1936	112	90	106	89	71	62	116	98	98	85	95.6
1937	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	111.2
Déc. 1936	117	115	121	94	97	78	134	103	99	91	106.8
Janvier 1937	116	120	123	96	102	83	136	106	97	89	108.3
Février ..	121	121	125	99	117	83	136	108	98	89	111.3
Mars ..	120	124	128	101	126	87	136	109	101	86	113.3
Avril ..	120	126	128	102	117	86	137	112	99	85	113.0
Mai ..	120	123	126	104	119	86	138	112	99	84	112.5
Juin ..	121	119	125	104	117	85	139	113	97	84	112.0
Juillet ..	122	123	125	104	117	83	139	116	96	86	112.4
Août ..	122	114	124	106	116	79	140	116	94	84	110.8
Sept. ..	123	116	118	106	111	75	142	116	95	84	110.5
Octobre ..	124	119	119	109	107	72	143	116	96	82	110.9
Nov. ..	124	115	114	111	104	69	143	116	97	82	109.6
Déc. ..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	109.6

1) Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — *La méthode de calcul ayant été modifiée, ces chiffres ne peuvent se comparer avec ceux des années ultérieures.*

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger
1929 = 100

56

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frankreich <i>France</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Italien <i>Italie</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i>	Polen <i>Pologne</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1929	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1930	90	91	87	90	87	88	91	85	87	89	89
1931	78	77	77	76	79	80	81	71	74	81	77
1932	68	68	75	65	78	68	70	64	62	75	68
1933	64	69	75	63	76	64	68	59	59	72	61
1934	64	79	77	63	81	60	72	57	56	74	58
1935	64	84	78	62	83	54	74	66	63	77	55
1936	68	.	83	64	86	65	76	77	69	77	56
1937	79	.	.	.	.	.	77	.	.	.	.
Déc. 1936	76	88	88	71	90	83	76	79	75	81	59
Janvier 1937	77	90	90	73	92	86	77	82	77	82	61
Février ..	79	91	91	74	94	85	77	84	79	83	62
Mars ..	80	92	94	76	97	88	77	85	81	84	63
Avril ..	80	92	95	77	99	88	77	87	82	83	62
Mai ..	80	92	97	77	99	88	77	89	81	82	62
Juin ..	79	91	97	76	99	89	77	91	82	85	63
Juillet ..	80	92	98	78	100	93	78	92	82	83	62
Août ..	78	92	97	78	100	96	78	93	82	83	62
Sept. ..	78	92	97	77	100	100	77	94	81	82	62
Oct. ..	79	89	97	77	99	100	77	96	80	81	61
Nov. ..	78	87	95	76	98	99	77	97	78	.	.
Déc. ..	78	.	.	.	.	.	77	.	.	.	.

1) Consiglio Provinciale dell'Economia di Milano.

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie
Juni—Juin 1914=100

57

Jahr und Monat Année et mois	Nahrungsmittel — Denrées alimentaires									Brenn- u. Leuchtstoffe Chaufage et éclairage	Bekleidung Vêtements	Lebenskostenindex ohne Miete Index du coût de la vie sans logement	Miete Logement	Gesamter Lebenskostenindex Total de l'index du coût de la vie	
	Milchprodukte Produits laitiers	Eier Oeufs	Fette und Speiseöle Graisses et huiles comestibles	Fleisch und Fleischwaren Viande et charcuterie	Brot und andere Getreideprodukte Pain et autres produits de céréales	Zucker und Honig Sucre et miel	Kartoffeln und Hülsenfrüchte Pommes de terre et légumes à cosses	Kaffee und Schokolade Café et chocolat	Total Nahrungsmittel Total des denrées alimentaires						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Moyenne annuelle	1925	163	189	152	183	172	147	161	170	169	153	181	170	162	168
	1926	151	182	149	181	161	130	143	171	160	146	172	161	166	162
	1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161
	1930	146	159	134	188	138	102	143	155	152	132	160	152	184	158
	1931	141	146	117	179	116	90	139	132	141	128	145	141	186	150
	1932	132	124	89	154	102	81	116	117	125	122	128	126	187	138
	1933	125	112	83	138	96	78	108	114	117	119	118	117	185	131
	1934	125	109	81	134	95	73	104	112	115	117	115	115	183	129
	1935	125	110	86	126	96	80	112	110	114	114	114	114	181	128
	1936	125	112	100	141	101	95	120	111	120	113	111	118	178	130
1937	.	.	.	.	.	.	.	.	129	116	120	.	176	137
Déc. 1936	125	132	106	148	101	95	122	111	123	114	111	120	177	132	
Janvier 1937	125	118	107	149	116	97	124	114	126	116	111	122	177	133	
Février ..	130	114	109	148	122	100	125	116	129	116	118	126	177	136	
Mars ..	130	101	109	149	122	100	126	117	129	116	118	126	177	136	
Avril ..	130	98	110	149	123	102	129	118	129	116	120	126	177	137	
Mai ..	130	99	110	150	122	102	128	119	129	116	120	126	175	136	
Juin ..	130	99	110	149	128	103	145	119	131	116	120	127	175	137	
Juillet ..	130	103	110	149	128	103	135	118	131	116	120	127	175	137	
Août ..	130	106	110	151	128	104	120	120	130	116	120	127	175	137	
Sept. ..	131	114	110	151	125	105	114	120	130	116	120	127	175	137	
Oct. ..	131	125	109	152	125	105	104	120	130	116	124	128	175	138	
Nov. ..	131	131	109	152	125	105	104	121	130	116	124	128	175	138	
Déc. ..	.	.	.	.	.	.	.	.	130	116	124	.	175	138

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
1929 = 100

58

Jahr und Monat Année et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	England Angleterre	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Frankreich France	Deutschland Allemagne	Italien Italie	Belgien Belgique	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	Polen Pologne
	Landesindex Index du pays		630 Städte 630 villes	Amsterdam	15 Städte 15 villes	Paris	72 Städte 72 villes	50 Städte 50 villes	59 Städte 59 villes	Prag Prague	Warschau Varsovie
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
	1930	98	96	96	96	100	104	96	97	104	98
	1931	93	87	90	90	101	102	88	87	93	85
	1932	86	78	88	84	101	95	78	83	84	92
	1933	81	75	85	83	99	93	77	80	83	91
	1934	80	79	86	83	99	93	79	75	79	90
	1935	79	83	87	81	100	87	80	77	80	91
	1936	81	85	90	79	101	91	81	83	85	92
1937	85	.	.	.	.	.	81	.	.	.	
Déc. 1936	82	86	92	79	101	97	81	85	88	92	61
Janvier 1937	83	87	92	80	102	.	81	85	89	93	63
Février ..	85	87	92	80	103	.	81	86	90	94	64
Mars ..	85	88	92	80	103	104	81	86	90	94	64
Avril ..	85	88	93	81	104	.	81	88	89	94	63
Mai ..	85	89	93	81	104	.	81	89	89	94	64
Juin ..	85	89	94	82	105	109	81	90	90	95	64
Juillet ..	85	89	94	83	105	.	82	92	92	95	64
Août ..	85	89	94	83	104	.	82	92	93	94	63
Sept. ..	85	89	96	83	105	113	81	93	94	95	65
Oct. ..	86	89	98	83	105	.	81	95	95	94	64
Nov. ..	86	.	.	.	105	.	81	.	.	.	64
Déc. ..	86	.	.	.	.	.	81	.	.	.	.

1) Quartalsdurchschnitt — Moyenne du trimestre.

Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise
Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires

59

Monat Mois	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i> (Juillet 1914 = 100)						Kleinhandelsindex <i>Indice des prix de détail</i> (Juin 1914 = 100)					
	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1932	1933	1934	1935	1936	1937
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	113	101	98	95	101	117	132	119	118	114	119	126
Février . . .	111	99	97	95	101	121	129	117	117	113	118	129
Mars . . .	109	98	96	93	100	121	129	116	116	112	119	128
Avril . . .	109	98	95	94	102	121	128	116	116	112	119	129
Mai . . .	107	99	95	95	102	120	126	116	116	112	120	129
Juin . . .	106	98	95	96	102	119	126	117	116	114	121	131
Juillet . . .	104	99	95	98	104	122	124	117	115	116	121	130
Août . . .	105	99	96	101	105	120	123	117	115	117	121	130
Septembre . .	105	98	96	102	107	121	123	118	115	117	122	130
Octobre . . .	106	98	97	103	115		124	118	115	118	123	
Novembre . . .	105	97	97	102	115		123	118	116	119	124	
Décembre . . .	101	98	96	102	116		121	118	115	119	124	
Moyenne annuelle .	107	98	96	98	106		126	117	116	115	121	

60

Grosshandelspreise — Prix de gros

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Weizen <i>Froment</i>	Zucker <i>Sucre</i>	Kaffee <i>Café</i>	Wolle Kammzug <i>Laine cardée</i>	Baum- wolle <i>Coton</i>	Roh- seide <i>Soie brute</i>	Gummi <i>Caout- chouc</i>	Benzin <i>Benzine</i>	Stein- kohle <i>Houille</i>	Kupfer <i>Cuivre</i>	Roh- eisen <i>Fer brut</i>	Silber <i>Argent</i>
	per bushel loko	per engl. lb. unverzollt	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. disp.	per amerik. Gallone	per t	per engl. lb. loko	per engl. t	per ounce std. Kassa
	New-York			Anvers	New-York			Essen	New-York		Londres	
	Cents			d	Cents	\$	Cents	Cents	RM	Cents	\$	d
1936	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Avril . . .	122.—	2.87	6.25	29 ¹ / ₄	11.55	1.61	16 ¹ / ₈	5 ³ / ₄	14.—	9.50	22.93	20 ⁵ / ₁₆
Mai . . .	111.25	2.85	6.75	27 ⁵ / ₈	11.77	1.47 ¹ / ₂	15 ¹⁵ / ₁₆	5 ³ / ₄	14.—	9.50	22.93	19 ⁷ / ₈
Juin . . .	114.62 ¹ / ₂	2.81	6.75	25 ¹ / ₂	12.33	1.53 ¹ / ₂	16 ⁷ / ₁₆	5 ¹ / ₂	14.—	9.50	22.93	19 ⁷ / ₁₆
Juillet . . .	129.37 ¹ / ₂	2.75	7.87 ¹ / ₂	27	12.85	1.71	16 ⁷ / ₈	5 ¹ / ₂	14.—	9.75	22.93	19 ¹ / ₂
Août . . .	123.87 ¹ / ₂	2.72	8.—	28	11.76	1.63	16 ¹⁵ / ₁₆	5 ¹ / ₂	14.—	9.75	22.93	19 ⁹ / ₁₆
Septembre . .	129.50	2.50	7.50	27 ¹ / ₂	12.63	1.69 ¹ / ₂	17 ¹ / ₁₆	5 ¹ / ₂	14.—	9.75	22.93	19 ⁷ / ₈
Octobre . . .	131.25	2.43	8.50	30	12.08	1.82	17 ³ / ₄	5 ¹ / ₂	14.—	10.—	22.93	20
Novembre . . .	138.—	2.85	8.62 ¹ / ₂	32 ¹ / ₄	12.43	2.—	19 ⁵ / ₁₆	5 ¹ / ₂	14.—	10.50	22.93	21
Décembre . . .	153.75	3.04	8.87 ¹ / ₂	34 ¹ / ₂	13.—	2.—	22 ¹ / ₈	5 ³ / ₈	14.—	12.—	23.93	21 ⁵ / ₁₆
1937												
Janvier . . .	146.75	2.72	9.12 ¹ / ₂	33 ⁵ / ₈	13.33	1.96	22 ³ / ₈	5 ³ / ₄ -6	14.—	13.—	24.27	20 ⁵ / ₁₆
Février . . .	149.50	2.59	9.25	34 ¹ / ₈	13.34	1.82	24 ⁵ / ₈	6	14.—	15.—	25.27	20 ³ / ₁₆
Mars . . .	158.50	2.60	9.25	35 ⁷ / ₈	15.10	1.97	29 ¹ / ₂	6 ¹ / ₈	14.—	17.—	27.25	20 ¹⁵ / ₁₆
Avril . . .	152.37 ¹ / ₂	2.49	9.—	33 ⁵ / ₈	13.51	1.78 ¹ / ₂	24 ³ / ₄	6 ¹ / ₈	14.—	14.—	27.25	20 ¹ / ₄
Mai . . .	136.50	2.45	9.25	33 ¹ / ₈	13.30	1.75 ¹ / ₂	25 ¹ / ₂	6 ¹ / ₄	14.—	14.—	27.50	20 ¹ / ₄
Juin . . .	147.—	2.51	9.25	33 ³ / ₄	12.54	1.83	22 ¹ / ₄	6 ¹ / ₄	14.—	14.—	27.27 ¹ / ₂	20 ¹ / ₁₆
Juillet . . .	137.75	2.54	9.25	34 ¹ / ₈	11.18	1.79 ¹ / ₂	20	6 ³ / ₈	14.—	14.12 ¹ / ₂	27.27	20 ¹ / ₁₆
Août . . .	125.87 ¹ / ₂	2.48	9.—	32	9.38	1.78 ¹ / ₂	19 ¹ / ₂	6 ³ / ₈	14.—	14.—	27.27 ¹ / ₂	19 ³ / ₄
Septembre . .	131.25	2.28	9.—	29 ¹ / ₂	8.50	1.68 ¹ / ₂	18 ¹¹ / ₁₆	6 ³ / ₈	14.—	12.50	27.27 ¹ / ₂	19 ¹³ / ₁₆
Octobre . . .	120.25	2.32	8.87 ¹ / ₂	26 ³ / ₄	8.24	1.67 ¹ / ₂	16 ³ / ₁₆	6 ¹ / ₈	14.—	12.—	27.27 ¹ / ₂	19 ⁷ / ₈
Novembre . . .	111.87 ¹ / ₂	2.38	6.50	26	8.04	1.47	15 ⁵ / ₈	5 ⁵ / ₈	14.—	10.75	27.47 ¹ / ₂	19 ⁵ / ₈
Décembre . . .	111.50	2.24	6.25	25 ³ / ₈	8.38	1.46 ¹ / ₂	14 ⁷ / ₈	5 ¹ / ₄ -5 ³ / ₈	14.—	10.12 ¹ / ₂	27.47 ¹ / ₂	19 ¹¹ / ₁₆
1938												
10 Janvier . .	118.87 ¹ / ₂	2.27	6.25	23 ⁵ / ₈	8.69	1.50	15	5 ¹ / ₄ -5 ³ / ₈	.	10.62 ¹ / ₂	27.47 ¹ / ₂	19 ⁹ / ₁₆

Schweizerische Pfandbriefe — Lettres de gage suisses

61

Zinssatz Taux	Ausgegebene Pfandbriefe — Lettres de gage émises												
	1932		1933		1934		1935		1936		1937		
	Juin	Déc.	Juin	Déc.	Juin	Déc.	Juin	Déc.	Juin	Déc.	Juin	Sept.	Déc.
In Millionen Franken — En millions de francs													
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
3 1/4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	40
3 1/2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	20	20
3 3/4	38	60	64	64	64	64	64	64	64	80	80	80	80
4	15	15	15	36	56	86	86	106	126	126	126	126	126
4 1/4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	53	75	79	100	120	150	150	170	190	206	226	246	266
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — Banque des Lettres de gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire													
3 1/4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
3 1/2	—	—	7	7	7	7	7	7	7	7	23	30	30
3 3/4	22	40	40	40	40	40	50	47	47	51	51	51	51
4	90	90	90	115	133	153	163	163	179	179	169	169	169
4 1/4	—	—	—	—	—	—	—	10	10	10	10	10	10
Total	112	130	137	162	180	200	220	227	243	247	253	260	274
Beide Zentralen zusammen — Les deux centrales													
3 1/4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	54
3 1/2	—	—	7	7	7	7	7	7	7	7	43	50	50
3 3/4	60	100	104	104	104	104	114	111	111	131	131	131	131
4	105	105	105	151	189	239	249	269	305	305	295	295	295
4 1/4	—	—	—	—	—	—	—	10	10	10	10	10	10
Total	165	205	216	262	300	350	370	397	433	453	479	506	540

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — Caisse de prêts de la Confédération Suisse

62

Ausweistag Situation au	Aktiven — Actif						Passiven — Passif						Bilanzsumme Total du bilan
	Garantieverpflichtungen Engagements pour le fonds de garantie			Faustpfändlich gesicherte Darlehen gegen Wechsel	Giro- guthaben bei der Schweiz. National- bank	Sonstige Aktiven	Garantie- fonds	Reserve- fonds	Rück- diskonti- erte Wechsel	Kassa- schieine	Diverse Kre- ditoren	Sonstige Passiven	
	des Bundes	von Ban- ken u. a. schweiz. Unterneh- mungen de banques et autres entre- prises suisses	Total											Fonds de garantie	Fonds de réserve	Billets de change réés- comptés	Bons de caisse	Cré- diteurs divers	Autres articles du passif
	In Millionen Franken — En millions de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
31 Août 1932	75.0	25.0	100.0	9.5	0.4	—	100.0	—	9.5	—	—	0.4	109.9
31 Déc. 1932	75.0	25.0	100.0	31.4	1.0	—	100.0	—	19.2	—	12.5	0.7	132.4
31 Déc. 1933	75.0	25.0	100.0	68.2	0.6	0.2	100.0	—	61.3	—	6.0	1.7	169.0
31 Déc. 1934	75.0	25.0	100.0	66.3	0.9	0.2	100.0	0.9	5.9	30.0	23.9	6.7	167.4
31 Déc. 1935	75.0	25.0	100.0	125.8	0.7	0.2	100.0	1.7	75.5	40.0	5.8	3.7	226.7
31 Déc. 1936	75.0	25.0	100.0	47.8	0.7	0.4	100.0	3.0	28.5	—	13.7	3.7	148.9
31 Janv. 1937	75.0	25.0	100.0	40.8	0.6	0.1	100.0	3.0	20.4	—	14.5	3.6	141.5
28 Févr. „	75.0	25.0	100.0	39.2	0.4	0.1	100.0	3.0	17.2	—	15.8	3.7	139.7
31 Mars „	75.0	25.0	100.0	38.9	0.1	0.1	100.0	3.9	16.0	—	16.4	2.8	139.1
30 Avril „	75.0	25.0	100.0	38.6	0.1	0.1	100.0	3.9	14.6	—	17.4	2.9	138.8
31 Mai „	75.0	25.0	100.0	37.9	0.2	0.1	100.0	3.9	13.5	—	17.7	3.1	138.2
30 Juni „	75.0	25.0	100.0	35.9	0.2	0.1	100.0	3.9	11.6	—	17.7	3.0	136.2
31 Juillet „	75.0	25.0	100.0	33.8	0.1	0.1	100.0	3.9	15.6	—	11.2	3.8	134.0
31 Août „	75.0	25.0	100.0	33.5	0.1	0.2	100.0	3.9	14.3	—	12.8	3.8	133.8
30 Sept. „	75.0	25.0	100.0	32.0	0.1	0.1	100.0	3.9	12.8	—	12.7	3.8	132.2
30 Oct. „	75.0	25.0	100.0	31.7	0.1	0.2	100.0	3.9	11.2	—	13.8	3.6	132.0
30 Nov. „	75.0	25.0	100.0	30.6	0.2	0.2	100.0	3.9	10.3	—	13.7	3.1	131.0
31 Déc. „	75.0	25.0	100.0	30.7	0.1	0.2	100.0	3.9	10.3	—	13.6	3.2	131.0

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken nach dem bis am 31. März 1935 gültigen Bilanzschema

63

Aktiven
Actif

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Kasse, Girogut-haben u. Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	Banken-Debitoren <i>Banques et Banquiers</i>	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Konto-Korrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		Hypothekaranlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wert-schriften und dauern-de Beteil-igungen <i>Titres et Parti-cipations perma-nentes</i>	Syndi-kats-betelli-gungen <i>Partici-pations syndi-cales</i>	Immo-bilien <i>Im-meubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbe-zahltes Kapital <i>Capital non versé</i>	
		Total	davon gegen hypoth. Deckung <i>dont garantis par hypo-thèques</i>	In Millionen Franken											
1. Kantonalbanken															
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Décembre 1931	27	213.2	206.5	280.2	6.8	1 028.8	613.1	304.4	4 378.5	660.8	10.2	51.4	116.8	—	
" 1932	27	189.8	139.9	235.8	7.7	1 038.6	634.5	312.6	4 564.8	693.1	7.8	54.5	134.1	—	
" 1933	27	127.5	180.0	206.0	—	1 023.1	686.8	321.6	4 699.2	661.6	7.8	57.3	141.2	—	
" 1934	27	152.8	138.7	206.9	—	1 005.1	713.7	331.8	4 859.6	651.6	10.8	58.8	140.8	—	
Mars . . 1935	27	174.8	139.8	186.8	—	962.6	730.2	344.2	4 888.2	656.8	12.1	60.0	90.6	—	
2. Schweizerische Grossbanken															
Décembre 1931	8	995.4	717.9	950.8	9.8	2 646.8	940.0	84.5	363.8	280.6	103.1	98.9	34.6	30.1	
" 1932	8	969.7	539.1	807.5	16.6	2 413.5	877.8	136.8	371.4	266.7	93.9	105.0	27.5	10.0	
Décembre 1931	7 ¹⁾	981.2	665.9	918.0	9.8	2 530.6	809.7	76.4	363.8	221.8	98.8	91.8	18.5	0.05	
" 1932	7	960.5	496.5	782.6	16.6	2 287.8	791.2	128.1	371.8	209.1	90.7	97.4	4.5	0.08	
" 1933	7	817.8	392.1	643.9	24.8	2 026.2	798.5	122.2	395.5	201.8	77.0	99.2	0.6	70.0	
" 1934	7	688.9	351.1	617.8	34.7	1 855.0	723.7	91.4	369.1	183.4	56.6	114.2	3.6	—	
Mars . . 1935	7	467.9	390.8	578.5	15.1	1 789.6	750.2	98.6	354.1	232.8	57.4	115.2	18.6	—	

¹⁾ Ohne Schweizerische Diskontbank.

Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei den Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

64

Bilanzpositionen <i>Positions du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	Aargau-ische Kan-tonal-bank	Appen-zell A./Rh. Kan-tonalbank	Appen-zell I./Rh. Kan-tonalbank	Banca dello Stato del Cantone Ticino	Banque Cantona-le du Valais	Banque Cantona-le Neu-châto-le	Banque Cantona-le Vau-doise	Banque de l'Etat de Fri-bourg	Basel-land-schaft-liche Kan-tonalbank	Basler Kan-tonalbank	Caisse Hypo-thécaire du Canton de Genève	Crédit Foncier Vau-dois	Glarner Kan-tonalbank	
		In Millionen Franken													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Hypothekaranlagen u. feste Vorschüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung. <i>Placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypo-thèques.</i>	Déc. 1935	235.2	37.1	11.8	69.2	39.0	124.0	37.9	85.2	211.9	291.8	228.4	524.6	37.7	
	Déc. 1936	236.4	38.4	13.0	69.8	39.1	119.8	42.6	87.4	213.1	290.2	223.7	521.4	38.4	
	Juin 1937	234.4	39.8	13.4	70.3	40.5	117.4	45.1	89.0	213.1	289.9	221.2	514.6	40.8	
	Sept. "	233.9	39.5	13.6	70.5	41.0	116.1	48.1	89.4	213.0	290.4	220.9	512.0	40.4	
	Oct. "	233.5	39.5	13.6	70.5	41.0	115.8	53.6	89.6	212.9	292.2	220.2	510.4	40.8	
Nov. "	232.9	39.5	13.7	70.2	40.7	115.6	53.8	89.5	213.0	292.1	219.8	509.9	39.2		
Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte. <i>Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts.</i>	Déc. 1935	151.8	55.1	15.7	66.6	24.6	77.5	41.9	46.5	65.8	116.7	14.4	210.2	60.5	
	Déc. 1936	152.9	55.5	15.8	67.9	24.8	75.4	42.6	45.8	64.1	115.6	15.6	207.9	60.4	
	Juin 1937	153.0	56.5	15.2	70.1	24.4	78.1	44.8	45.8	64.6	117.2	17.2	208.9	63.7	
	Sept. "	152.2	57.1	15.4	71.4	25.2	78.4	46.9	46.8	65.8	116.9	18.6	213.5	64.5	
Oct. "	152.7	56.9	15.4	71.9	25.2	78.7	47.8	47.2	65.5	117.2	19.0	214.9	64.5		
Nov. "	153.1	56.8	15.5	72.0	25.6	79.0	47.6	48.1	65.8	116.9	19.8	215.6	64.2		
Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse.</i>	Déc. 1935	97.0	32.5	9.9	16.9	33.8	70.8	77.8	72.7	106.0	96.9	171.8	53.3	—	
	Déc. 1936	104.5	34.4	10.6	18.1	34.4	64.1	83.8	73.1	109.0	97.4	164.8	58.2	—	
	Juin 1937	104.6	36.1	10.9	19.0	34.5	59.2	85.0	73.5	109.0	95.9	166.8	70.6	—	
	Sept. "	103.4	35.9	10.8	18.9	35.0	57.7	86.9	73.4	107.8	95.2	166.4	70.2	—	
	Oct. "	102.8	35.9	10.9	18.9	35.0	56.9	86.8	73.1	107.4	95.0	165.4	70.6	—	
Nov. "	100.7	35.6	10.8	18.7	34.9	55.5	86.5	72.8	106.9	93.7	164.9	70.9	—		

¹⁾ Die Verminderung der Kassenobligationen bei der Solothurner Kantonalbank um ca. 30 Mill. Franken ist auf eine Umbuchung zurückzuführen.

Bilans intermédiaires de banques suisses établis sur la base du schéma de bilan valable jusqu'au 31 mars 1935

Banken- Kred- itoren <i>Banques et Ban- quiers</i>	Check- rech- nungen und Kred- itoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et cré- anciers à vue</i>	Kre- ditoren auf Zeit <i>Cré- anciers à terme</i>	Spar- kassen- einlagen, Depositen- und Einlage- hefte <i>Dépôts en caisse d'épar- gne, et livrets de dépôts</i>	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obliga- tionen- An- leihen <i>Em- prunts- obligations</i>	Pfund- brief- darlehen <i>Em- prunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurz- fällige Dispo- sitionen <i>Chèques et dis- positions à court terme</i>	Tratten und Akzente <i>Traites et accep- tations</i>	Sonstige Pas- siven <i>Autres postes du passif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanz- summe <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>
										Kapital <i>Capital</i>	Re- serven <i>Ré- serves</i>		
En millions de francs													
1. Banques cantonales suisses													
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
121.4	583.8	373.9	2 480.8	2 686.5	378.0	30.0	1.0	22.2	85.7	597.0	206.0	7 566.3	Décembre 1931
104.3	585.8	333.3	2 627.7	2 680.5	366.2	75.2	0.9	19.1	103.9	599.0	203.7	7 699.6	„ 1932
148.1	545.4	351.6	2 677.3	2 619.4	412.5	100.2	2.1	19.0	103.8	599.0	211.8	7 790.2	„ 1933
122.6	555.1	371.6	2 751.6	2 612.0	443.8	150.0	1.1	18.2	93.6	599.0	218.7	7 937.3	„ 1934
107.2	556.4	374.5	2 769.9	2 621.0	443.2	150.0	0.4	16.9	31.0	602.5	227.9	7 900.9	Mars . . 1935
2. Grandes banques suisses													
469.7	1 520.4	889.1	892.5	1 614.0	122.0	10.0	32.7	339.1	76.0	957.6	248.2	7 171.3	Décembre 1931
387.6	1 490.9	629.4	825.8	1 574.7	107.0	—	26.9	192.8	58.0	956.5	249.1	6 498.2	„ 1932
390.7	1 472.1	829.2	863.8	1 514.9	112.0	10.0	32.1	317.4	76.0	847.6	243.2	6 708.5	Décembre 1931
298.7	1 458.2	595.1	805.1	1 499.1	97.0	—	26.6	179.2	58.0	846.5	244.1	6 107.6	„ 1932
320.8	1 306.1	528.2	676.7	1 348.7	97.0	18.0	25.9	130.0	96.5	807.9	190.1	5 546.9	„ 1933
333.7	1 105.6	516.4	596.0	1 140.2	97.0	25.0	25.0	138.1	63.6	772.6	184.4	4 997.6	„ 1934
295.5	1 070.9	480.4	584.8	1 081.9	97.0	25.0	19.2	104.8	52.7	772.6	185.4	4 770.2	Mars . . 1935

1) Sans la Banque d'Escompte Suisse.

Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

Grau- bündner Kanton- albank	Hypo- thekar- kasse des Kantons Bern	Kanton- albank von Bern	Kanton- albank Schwyz	Lu- zerner Kanton- albank	Nid- waldner Kanton- albank	Ob- waldner Kanton- albank	St. Gal- lische Kanton- albank	Schaff- hauser Kanton- albank	Solo- thurner Kanton- albank	Thur- gauische Kanton- albank	Urner Kanton- albank	Zürcher Kanton- albank	Zuger Kanton- albank	Total	Monatsende <i>Fin de mois</i>
En millions de francs															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
235.5	584.4	129.1	74.8	181.6	20.0	26.7	343.8	67.8	243.5	376.2	17.2	1 024.1	50.7	5 308.2	Déc. 1935
236.8	597.2	126.2	76.2	185.7	19.6	25.5	354.8	68.9	241.8	383.9	17.0	1 027.1	52.2	5 345.1	Déc. 1936
239.1	601.4	131.5	76.9	186.2	20.1	27.5	355.7	68.4	240.1	386.5	16.9	1 032.1	55.1	5 366.0	Juin 1937
239.6	602.9	131.8	77.7	185.8	20.8	27.5	357.1	68.8	239.8	387.6	17.0	1 036.0	55.3	5 376.0	Sept. „
240.2	602.8	131.8	77.8	186.1	20.7	27.4	357.1	68.8	239.6	387.6	17.1	1 037.2	55.8	5 382.6	Oct. „
240.6	602.8	132.4	78.8	186.1	20.8	27.7	357.2	68.7	239.5	387.4	17.1	1 037.9	57.2	5 383.6	Nov. „
79.0	96.8	259.1	79.1	181.4	19.7	20.5	225.5	32.8	86.1	143.5	23.6	509.5	41.1	2 735.5	Déc. 1935
76.6	98.3	258.2	69.5	179.1	18.3	20.1	226.0	32.4	84.7	139.9	23.6	506.1	42.1	2 717.7	Déc. 1936
79.0	101.8	263.7	69.8	177.7	17.6	20.4	228.9	32.9	85.5	143.0	23.8	519.8	46.3	2 768.7	Juin 1937
79.4	103.5	266.9	68.7	178.1	18.1	21.0	229.5	32.8	86.1	146.1	23.9	519.8	46.8	2 792.9	Sept. „
79.7	104.2	267.8	68.6	177.6	18.1	21.0	229.4	32.9	86.4	147.2	23.9	520.2	47.3	2 800.7	Oct. „
80.9	105.0	268.0	68.6	177.5	18.1	21.0	229.7	33.1	86.7	149.4	23.8	521.9	47.4	2 810.6	Nov. „
141.1	193.3	110.6	25.0	70.3	12.9	13.6	142.1	36.9	134.3	240.9	8.1	539.9	20.0	2 527.4	Déc. 1935
143.1	204.2	115.8	29.2	71.0	13.0	13.8	152.6	37.5	134.8	256.6	7.5	561.9	20.6	2 614.0	Déc. 1936
143.8	197.6	118.6	29.4	77.3	12.8	13.8	152.5	37.9	105.7 ¹⁾	260.9	7.8	556.1	21.8	2 600.1	Juin 1937
150.7	195.5	118.0	30.5	78.9	12.6	13.6	149.3	38.5	104.8	259.5	7.3	557.4	20.9	2 599.1	Sept. „
149.9	193.0	117.3	30.8	78.9	12.8	13.6	148.4	38.4	104.4	257.6	7.3	556.9	20.5	2 588.0	Oct. „
148.8	191.9	115.0	30.7	79.1	12.9	13.6	147.3	38.4	104.0	256.0	7.3	557.4	20.3	2 574.6	Nov. „

1) La diminution d'env. 30 millions de francs des obligations de caisse de la Banque cantonale soleuroise est due à une modification comptable.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

65

Aktiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Kasse, Giro- und Postcheck- guthaben <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i>	Coupons	Bankendebitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Kontokorrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
			auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>			ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hyp. Deckung <i>dont garantis par créances hypothé- caires</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegen hyp. Deckung <i>dont garantis par hypo- thèque</i>
In Millionen Franken												
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1935												
Juin	93.1	6.5	53.9	67.6	149.2	1.5	41.0	654.5	259.8	5.5	550.8	381.8
Septembre . .	75.2	6.6	54.7	70.1	153.8	—	40.9	644.1	257.5	2.6	556.5	370.6
Décembre . .	104.4	10.1	45.9	44.2	158.1	—	40.8	644.2	252.4	2.4	564.6	373.0
1936												
Mars	108.8	6.0	69.5	48.9	151.6	—	38.8	615.2	244.7	2.4	564.9	374.1
Juin	104.4	5.1	57.0	53.4	157.7	—	35.5	610.8	237.1	1.4	569.7	379.5
Septembre . .	145.8	6.4	75.9	66.1	159.4	—	33.4	595.1	225.7	0.7	559.8	375.8
Octobre . . .	286.4	7.7	103.9	56.9	148.7	—	31.9	585.5	219.1	0.7	559.1	376.7
Novembre . .	296.9	4.8	96.8	51.0	142.9	—	32.7	578.5	217.8	0.7	558.2	375.8
Décembre . .	297.2	6.2	87.7	47.8	149.2	—	29.6	585.4	221.5	1.0	557.5	375.1
1937												
Janvier . . .	384.8	5.7	91.5	42.8	143.4	—	29.1	567.0	219.7	1.0	554.8	376.0
Février . . .	396.5	3.4	96.2	47.8	141.8	—	29.7	566.8	218.7	0.6	553.5	375.7
Mars	358.5	7.4	89.9	51.1	145.9	—	31.7	566.8	220.4	0.6	553.4	377.2
Avril	377.8	11.0	89.5	51.4	145.8	—	31.1	565.7	220.0	0.6	552.2	376.6
Mai	425.8	7.5	91.9	49.7	141.7	—	33.2	558.2	219.2	0.6	552.6	376.9
Juin	428.7	6.6	97.7	51.8	142.8	—	32.6	570.0	222.8	0.6	556.4	380.5
Juillet . . .	451.1	8.8	96.9	68.0	143.9	—	33.8	558.6	209.5	0.6	554.5	381.8
Août	446.4	6.4	108.8	79.1	150.1	—	32.8	552.8	206.9	0.6	552.9	381.2
Septembre . .	448.6	10.6	114.4	71.8	141.9	—	32.5	550.7	206.7	0.6	550.8	381.8
Octobre . . .	453.7	8.1	101.9	63.9	146.9	—	34.1	547.4	206.0	0.7	550.1	381.5
Novembre . .	504.6	6.5	99.0	56.8	140.9	—	34.2	543.0	203.2	0.7	549.4	381.7
Schweizerische Grossbanken												
Juin . . 1935	299.8	19.4	244.8	166.1	465.8	26.2	288.2	1 169.9	320.5	193.0	529.1	136.6
Septembre „	319.8	22.7	265.0	154.7	461.2	27.2	256.9	1 109.1	316.5	189.7	515.2	138.7
Décembre „	345.1	21.4	253.6	149.0	453.0	34.0	256.8	1 089.1	312.2	176.8	511.8	147.9
Mars . . 1936	347.4	21.8	326.9	149.1	434.8	36.1	237.0	1 069.7	302.8	170.4	493.0	146.0
Juin . . „	303.2	16.4	432.4	147.1	504.8	37.7	231.2	1 041.4	293.8	148.1	483.8	147.8
Septembre „	398.6	20.6	564.2	202.1	459.0	42.9	215.1	1 039.8	288.1	142.9	478.8	143.0
Décembre „	898.8	22.8	363.6	113.8	476.0	50.8	187.1	1 005.0	237.0	127.4	413.7	128.1
Mars . . 1937	811.7	28.6	378.6	148.8	457.2	49.1	202.8	1 005.0	234.6	126.9	407.9	132.8
Juin . . „	718.4	35.4	568.8	157.8	679.8	39.5	193.4	933.2	229.0	118.2	366.6	119.5
Septembre „	855.9	33.8	509.6	218.5	655.2	23.9	199.4	900.6	223.8	80.4	351.8	120.1
Institute des Verbandes Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr												
Juin . . 1935	17.4	0.6	11.8	7.9	17.1	—	18.7	227.4	101.5	0.4	146.8	91.8
Décembre „	18.9	0.2	9.8	2.8	14.1	—	9.6	164.1	76.5	0.2	127.0	85.4
Juin . . 1936	15.4	0.4	10.7	2.9	12.4	—	9.5	156.6	74.4	0.1	125.8	85.1
Décembre „	26.2	0.8	14.4	1.7	10.2	0.2	6.9	145.1	66.1	0.8	118.1	75.4
Juin . . 1937	32.7	0.6	19.9	1.8	13.1	0.2	7.7	142.1	78.7	0.8	89.7	42.8

Bilans intermédiaires de banques suisses
Schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques

65

Actif

Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentl. Körperschaften <i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i>	Hypothekanlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Bankgebäude <i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	Andere Liegenschaften <i>Autres immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahletes Kapital <i>Capital non versé</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>									
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>									
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
472.6	4 887.3	680.8	3.8	39.2	22.0	99.9	—	7 829.2	1935
493.1	4 913.7	666.2	7.3	39.6	23.9	94.9	—	7 843.2	Juin
452.3	4 935.2	630.5	4.0	38.4	25.6	155.2	—	7 855.9	Septembre
									Décembre
									1936
442.9	4 951.5	632.4	5.9	38.4	26.8	109.5	—	7 812.5	Mars
454.4	4 959.2	622.0	4.7	38.4	29.0	93.8	—	7 796.0	Juin
456.2	4 967.6	603.0	4.4	38.6	30.3	94.7	—	7 836.9	Septembre
454.6	4 965.5	594.9	10.0	38.6	31.5	96.9	—	7 972.3	Octobre
446.0	4 964.3	609.4	6.4	38.7	32.9	103.7	—	7 963.4	Novembre
441.4	4 970.0	625.6	3.0	40.5	30.8	157.2	—	8 030.1	Décembre
									1937
406.2	4 970.3	649.0	12.0	40.4	31.4	107.2	—	8 035.1	Janvier
399.3	4 972.2	665.0	2.5	40.4	32.0	100.8	—	8 047.0	Février
412.3	4 975.3	690.3	6.9	40.4	31.5	105.6	—	8 067.1	Mars
411.7	4 978.7	695.2	5.8	40.4	31.4	94.6	—	8 082.7	Avril
413.5	4 982.5	676.9	3.9	40.5	31.1	92.4	—	8 101.5	Mai
422.4	4 985.5	680.8	2.7	40.5	31.2	88.3	—	8 138.1	Juin
419.3	4 987.9	693.7	2.3	40.4	31.8	85.5	—	8 176.6	Juillet
424.4	4 992.6	695.2	2.4	40.5	32.1	89.8	—	8 205.9	Août
433.5	4 994.7	702.8	6.2	40.5	32.5	93.7	—	8 224.8	Septembre
434.6	5 001.1	710.7	5.0	40.6	33.8	95.7	—	8 228.3	Octobre
426.9	5 001.9	724.8	2.4	40.6	35.4	102.0	—	8 269.1	Novembre
<i>Grandes banques suisses</i>									
87.4	361.5	265.3	51.1	84.7	35.4	61.9	—	4 349.1	Juin . . 1935
85.4	348.4	248.4	45.3	84.5	33.9	84.4	—	4 251.3	Septembre „
85.0	344.2	238.2	42.8	84.6	34.2	38.0	—	4 156.6	Décembre „
92.5	340.3	252.2	40.7	84.6	35.1	64.3	—	4 195.4	Mars . . 1936
86.3	338.4	261.0	43.3	84.6	37.2	84.0	—	4 280.4	Juin . . „
86.3	332.4	264.1	35.8	84.6	39.1	111.9	—	4 517.7	Septembre „
68.3	321.8	329.7	37.3	81.6	34.9	69.1	—	4 599.7	Décembre „
99.7	324.9	343.3	36.8	81.9	34.4	79.0	—	4 616.6	Mars . . 1937
109.4	301.9	312.7	32.5	81.9	32.4	127.2	—	4 809.1	Juin . . „
107.9	301.6	298.8	27.3	80.9	33.5	115.5	—	4 793.6	Septembre „
<i>Etablissements de crédit membres de l'Union Suisse des Banques régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus</i>									
23.4	936.0	113.4	3.0	11.0	4.7	22.5	—	1 561.1	Juin 1935
20.2	904.0	89.2	—	10.3	5.0	21.2	—	1 396.1	Décembre „
20.5	898.3	87.3	—	10.2	6.1	19.9	—	1 376.1	Juin 1936
16.8	945.6	89.7	—	10.5	6.1	28.6	—	1 421.4	Décembre „
16.9	970.7	98.6	0.1	10.2	5.2	21.7	7.0	1 438.5	Juin 1937

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

65

Passiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Bankenkreditoren <i>Engagements en banque</i>		Verpflichtungen aus Reportgeschäften <i>Engagements dérivant d'opérations de report</i>	Checkrechnungen u. Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-einlagen <i>Dépôts en caisse d'épargne</i>	Depositen- und Einlagehefte <i>Livrets de dépôts</i>	Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obligations-Anleihen <i>Emprunts par obligations</i>
		auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>							
In Millionen Franken										
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken										
24 1935	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Juin	27	91.5	49.3	0.8	489.9	392.8	2 615.9	113.6	2 569.4	442.6
Septembre . . .	27	86.5	60.6	—	496.8	392.7	2 590.6	112.3	2 539.0	462.0
Décembre . . .	27	100.8	45.2	—	474.2	396.6	2 622.2	113.3	2 527.4	484.0
1936										
Mars	27	86.3	52.2	—	493.2	387.3	2 614.1	113.1	2 519.3	488.3
Juin	27	77.1	46.7	—	490.6	391.4	2 590.8	111.2	2 521.2	487.7
Septembre . . .	27	78.8	46.5	—	500.6	399.0	2 580.1	108.9	2 527.1	486.0
Octobre	27	121.9	35.5	—	551.1	392.5	2 569.2	108.6	2 585.1	486.0
Novembre . . .	27	112.0	20.1	—	535.6	393.6	2 550.2	106.9	2 600.5	491.0
Décembre . . .	27	98.8	17.5	—	516.7	411.2	2 610.7	107.0	2 614.0	506.0
1937										
Janvier	27	116.9	15.5	—	548.2	410.9	2 614.6	106.9	2 621.5	506.0
Février	27	121.1	17.1	—	556.2	402.7	2 624.2	106.3	2 628.5	491.0
Mars	27	124.4	19.4	—	552.9	426.1 ²⁾	2 634.8	106.7	2 601.2 ²⁾	491.0
Avril	27	104.3	19.8	—	557.3	419.5	2 645.0	106.7	2 599.3	491.0
Mai	27	109.1	20.7	—	561.4	421.3	2 656.2	107.1	2 598.4	491.0
Juin	27	107.2	23.7	—	577.9	416.0	2 661.3	107.4	2 600.1	490.7
Juillet	27	108.9	36.0	—	584.3	406.2	2 668.3	111.1	2 608.3	490.5
Août	27	120.0	42.8	—	580.6	409.9	2 679.1	107.4	2 606.5	489.4
Septembre . . .	27	128.3	39.7	—	586.1	405.3	2 686.5	106.4	2 599.1	472.8
Octobre	27	130.7	35.2	—	583.6	400.6	2 695.3	105.4	2 588.0	477.8
Novembre . . .	27	130.4	30.4	—	585.7	409.3	2 704.4	106.2	2 574.6	477.8
Schweizerische Grossbanken										
Juin . . 1935	7	171.7	65.5	—	863.0	363.0	138.4	402.7	1 025.7	97.0
Septembre „	7	173.5	65.5	—	886.2	336.7	136.2	382.1	985.9	97.0
Décembre „	7	166.0	55.7	—	866.9	356.6	145.4	363.3	960.3	93.9
Mars . . 1936	7	199.1	71.9	—	923.1	343.0	146.8	356.3	936.3	93.9
Juin . . „	7	184.9	51.0	—	1 071.9	340.8	145.7	349.4	919.2	90.9
Septembre „	7	243.3	54.2	0.1	1 270.1	338.3	146.2	347.6	888.2	89.3
Décembre „	7	297.9	51.5	0.2	1 446.7	337.0	148.2	355.5	862.3	88.9
Mars . . 1937	7	313.5	61.9	0.1	1 500.7	313.0	146.9	349.2	846.0	88.7
Juin . . „	7	319.9	49.3	0.2	1 726.9	309.3	146.3	346.4	821.7	76.4
Septembre „	7	409.2	48.3	0.1	1 746.1	278.3	148.3	342.9	818.9	74.1
Institute des Verbandes Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen mit einer Bilanzsumme von 20 Millionen und mehr										
Juin . . 1935	27	13.0	10.1	—	72.1	45.3	509.9	77.5	539.7	9.4
Décembre „	25	10.8	8.9	—	58.7	43.7	468.0	59.5	486.7	9.4
Juin . . 1936	25	8.3	9.9	—	57.0	33.3	464.6	56.8	477.7	9.2
Décembre „	26	4.2	3.6	—	58.3	27.9	491.2	48.1	499.6	15.2
Juin . . 1937	26	2.9	1.9	—	59.0	27.2	499.1	48.5	497.3	15.0

1) Einschliesslich Reingewinn.

2) Wegen einer Umbuchung bei der Solothurner Kantonalbank haben sich die Kassenobligationen um ca. 30 Millionen Fr. vermindert, dagegen die Kreditoren auf Zeit um diesen Betrag erhöht.

Bilans intermédiaires de banques suisses
Schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques

65

Passif

Pfandbriefdarlehen <i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurzfristige Dispositionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzepte <i>Traites et acceptations</i>	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften <i>Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>En millions de francs</i>								
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>								
35	36	37	38	39	40	41	42	43 1935
150.0	0.7	17.6	0.3	73.5	602.5	218.8	7 829.2	Juin
170.0	0.7	14.2	0.3	96.0	602.5	219.0	7 843.2	Septembre
170.0	1.2	17.2	0.3	108.3 ¹⁾	577.5	217.2	7 855.9	Décembre
1936								
190.0	0.4	12.4	—	49.5	580.5	225.9	7 812.5	Mars
190.0	1.5	12.6	—	70.3	580.5	224.4	7 796.0	Juin
190.0	1.0	11.9	—	101.3	580.5	224.7	7 836.9	Septembre
190.0	1.0	11.8	—	114.9	580.5	224.7	7 972.8	Octobre
206.0	1.0	11.7	—	129.6	580.5	224.7	7 963.4	Novembre
206.0	2.2	12.7	0.2	124.3 ¹⁾	580.5	222.3	8 030.1	Décembre
1937								
206.0	2.8	13.1	0.1	60.4	580.5	231.7	8 035.1	Janvier
206.0	0.9	13.4	0.2	66.2	580.5	232.2	8 047.0	Février
224.8	1.3	12.3	0.2	59.2	580.5	232.3	8 067.1	Mars
226.0	1.4	13.0	0.1	61.5	605.5	232.3	8 082.7	Avril
226.0	1.0	13.3	0.1	59.7	605.5	230.7	8 101.5	Mai
226.0	2.7	12.9	0.1	71.5	609.5	231.1	8 138.1	Juin
226.0	1.8	12.9	0.1	81.1	609.5	231.1	8 176.6	Juillet
226.0	1.5	12.6	0.1	89.4	609.5	231.1	8 205.9	Août
245.5	0.9	12.3	0.1	100.7	609.5	231.1	8 224.8	Septembre
246.0	0.9	12.4	0.1	111.7	609.5	231.1	8 228.3	Octobre
266.0	1.0	12.7	0.1	130.0	609.5	231.0	8 269.1	Novembre
<i>Grandes banques suisses</i>								
35.0	19.6	91.4	4.3	113.8	772.6	185.4	4 349.1	Juin 1935
35.0	16.7	79.8	4.7	94.0	772.6	185.4	4 251.3	Septembre „
41.0	14.2	92.1	5.0	118.2	732.1	145.4	4 156.6	Décembre „
1936								
41.0	13.9	85.1	5.0	102.0	732.1	145.4	4 195.4	Mars
41.0	12.3	82.6	5.7	107.5	732.1	145.4	4 280.4	Juin „
41.0	14.1	83.2	5.7	118.4	732.1	145.4	4 517.7	Septembre „
41.0	23.0	80.7	5.2	118.7	593.2	149.2	4 599.7	Décembre „
1937								
41.0	19.1	91.3	4.9	97.9	593.2	149.2	4 616.6	Mars
41.0	21.3	82.0	4.6	136.1	579.0	148.2	4 809.1	Juin „
41.0	19.7	75.5	4.5	117.0	524.0	144.7	4 793.6	Septembre „
<i>Etablissements de crédit membres de l'Union Suisse des Banques régionales, Caisses d'épargne et de prêts, dont le total du bilan est de 20 millions de francs et plus</i>								
89.9	0.5	3.9	1.5	24.0	110.8	53.0	1 561.1	Juin 1935
87.3	0.1	2.7	0.9	15.2	95.3	47.9	1 396.1	Décembre „
1936								
91.5	0.3	2.0	1.1	19.6	95.8	48.0	1 376.1	Juin
93.0	—	1.2	0.9	16.7	108.7	52.3	1 421.4	Décembre „
1936								
100.3	—	1.7	0.4	22.4	108.9	53.4	1 438.5	Juin

¹⁾ Bénéfices nets y compris.

²⁾ Par suite d'une modification comptable effectuée par la Banque cantonale soleuroise, les obligations de caisse ont diminué d'env. 30 millions de francs et les créanciers à terme augmenté d'autant.

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken
Bilanzschema nach der Vollziehungsverordnung zum Bankengesetz

66

Bilanzpositionen	A.-G. Leu & Co.		Basler Handelsbank		Eidgenössische Bank A.-G.		Schweiz. Bankgesellschaft	
	1937		1937		1937		1937	
	Jun	Sept.	Jun	Sept. ¹⁾	Jun	Sept.	Jun	Sept.
	In Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben . . .	15.5	9.2	45.5	48.4	37.4	42.3	73.3	102.6
2. Coupons	2.9	1.4	0.9	0.2	2.9	3.6	5.2	3.2
3. Bankendebitoren auf Sicht	6.9	15.3	29.1	29.6	53.7	44.3	77.4	45.3
4. Andere Bankendebitoren	2.1	1.9	11.1	16.4	0.5	4.8	7.9	5.6
5. Wechsel	4.0	6.3	16.5	11.5	35.4	34.8	48.2	57.0
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit .	1.2	0.8	17.8	8.0	4.2	2.6	0.1	0.1
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . .	4.9	3.4	7.1	6.7	29.7	27.7	27.1	28.8
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . . .	16.1	16.5	16.9	9.3	84.8	87.8	117.2	117.1
8a. davon gegen hypothekarische Deckung .	8.2	8.4	3.8	0.5	12.5	12.3	20.5	21.1
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	1.9	2.0	19.5	11.3	6.8	4.1	11.8	11.8
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	3.9	3.1	31.3	18.9	46.9	46.2	52.7	49.2
10a. davon gegen hypothekarische Deckung	1.1	0.7	2.1	1.4	13.7	13.4	16.7	15.0
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . .	2.7	2.7	4.0	2.5	3.1	3.1	1.0	1.1
12. Hypothekaranlagen	65.3	62.9	—	—	0.4	0.4	6.4	5.9
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	12.0	15.6	20.3	20.4	13.0	12.7	62.0	60.2
14. Syndikatsbeteiligungen	0.2	0.2	6.1	6.1	1.0	0.9	0.3	0.1
15. Bankgebäude	—	—	11.0	10.0	6.5	6.5	15.9	15.9
16. Andere Liegenschaften	—	—	—	—	0.2	0.3	3.5	3.5
17. Transferbeschwerte Aktiven	59.1	58.3	—	—	—	—	—	—
18. Sonstige Aktiven	3.3	4.7	40.9	7.3	0.8	1.0	3.7	5.5
19. Nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—	—	—
20. Bilanzsumme	202.0	204.3	278.0	206.6	327.3	323.1	513.7	505.9
Passiven								
1. Bankenkreditoren auf Sicht	4.5	10.1	4.3	7.6	19.3	17.4	32.0	32.0
2. Andere Bankenkreditoren	—	—	1.1	2.1	3.1	3.3	5.5	5.5
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . .	0.2	0.1	—	—	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	16.9	14.1	31.9	42.8	99.4	97.5	197.6	190.2
5. Kreditoren auf Zeit	13.7	12.9	30.0	12.1	47.5	46.5	29.2	27.2
6. Spareinlagen	—	—	—	—	—	—	12.7	12.8
7. Depositen- und Einlagenhefte	11.8	10.8	16.8	14.6	35.5	36.5	51.6	52.5
8. Kassenobligationen und Kassenscheine . .	52.8	52.7	36.6	33.9	60.5	60.0	87.0	86.2
9. Obligationen-Anleihen	15.0	15.0	61.4	59.1	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen	16.0	16.0	—	—	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen . .	—	—	0.4	0.3	0.6	0.5	2.3	3.7
12. Tratten und Akzente	2.0	1.8	3.1	2.0	3.1	3.0	7.4	6.1
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften . .	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Rückstellungen	34.3	34.3	—	—	—	—	20.0	20.0
15. Sonstige Passiven	3.8	5.4	8.9	7.1	7.6	7.7	7.7	9.0
16. Kapital	25.8	25.8	75.0	20.0	33.0	33.0	40.0	40.0
17. Reserven	5.2	5.2	8.5	5.0	17.7	17.7	20.7	20.7
18. Bilanzsumme	202.0	204.2	278.0	206.6	327.3	323.1	513.7	505.9

¹⁾ Bilanz nach der Durchführung der Reorganisation.

*Bilans trimestriels des grandes banques suisses,
schéma de bilan d'après le Règlement d'exécution de la loi sur les banques*

66

Schweiz. Bankverein		Schweiz. Kreditanstalt		Schweiz. Volksbank		Total		Positions du bilan
1937		1937		1937		1937		
Juin	Sept.	Juin	Sept.	Juin	Sept.	Juin	Sept.	
En millions de francs								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
250.8	292.4	256.1	310.4	40.0	50.6	718.4	855.9	Actif
14.8	9.8	6.7	12.6	2.5	3.0	35.4	33.8	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
184.8	195.8	200.8	164.0	16.6	15.8	568.8	509.6	2. Coupons
45.4	88.8	84.8	95.0	6.0	6.0	157.8	218.5	3. Avoirs en banque à vue
368.2	319.0	173.5	200.1	34.0	33.5	679.8	655.2	4. Avoirs en banque à terme
15.4	11.8	0.8	0.6	—	—	39.5	23.9	5. Effets de change
48.7	55.1	61.1	63.6	14.8	14.1	193.4	199.4	6. Reports et avances à court terme
250.8	233.7	217.0	214.2	230.4	222.0	933.2	900.6	7. Comptes courants débiteurs en blanc
32.0	30.4	48.7	48.6	103.8	102.5	229.0	223.8	8. Comptes courants débiteurs gagés
33.6	18.7	44.2	32.1	0.4	0.4	118.2	80.4	8a dont garantis par créances hypothécaires
100.2	102.7	88.0	88.7	43.6	42.5	366.6	351.8	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
33.7	35.5	25.9	28.5	26.8	25.6	119.5	120.1	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
77.4	77.8	13.6	13.1	7.6	8.1	109.4	107.9	10a dont garantis par hypothèque
0.2	0.2	13.1	13.2	216.5	219.0	301.9	301.6	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
114.4	104.7	69.9	62.0	21.1	23.2	312.7	298.8	12. Placements hypothécaires
11.4	8.9	13.5	11.1	—	—	32.5	27.8	13. Titres et participations permanentes
13.8	13.8	11.5	11.5	23.7	23.7	81.9	80.9	14. Participations syndicales
5.1	5.1	—	—	23.6	24.6	32.4	33.5	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	—	—	—	—	59.1	58.8	16. Autres immeubles
—	5.2	5.8	17.6	14.1	15.9	68.1	57.2	17. Actifs affectés par des restrictions de transfert
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Autres postes de l'actif
1 533.8	1 541.5	1 259.4	1 309.8	694.9	702.4	4 809.1	4 793.6	19. Capital non versé
152.2	180.1	100.4	153.4	7.2	8.6	319.9	409.2	20. Total du bilan
8.8	8.1	26.2	24.2	5.6	5.1	49.8	48.8	Passif
—	—	—	—	—	—	0.2	0.1	1. Engagements en banque à vue
787.7	792.2	516.9	529.8	76.5	80.0	1 726.9	1 746.1	2. Engagements en banque à terme
86.0	82.1	70.4	66.1	32.5	31.9	309.8	278.8	3. Engagements dérivant d'opérations de report
—	—	—	—	133.6	136.0	146.8	148.8	4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
96.1	96.0	78.5	78.1	56.1	54.4	346.4	342.9	5. Créances à terme
150.4	149.7	213.4	213.7	221.0	222.7	821.7	818.9	6. Dépôts en caisse d'épargne
—	—	—	—	—	—	76.4	74.1	7. Livrets de dépôts
—	—	—	—	25.0	25.0	41.0	41.0	8. Obligations et bons de caisse
11.1	7.5	6.8	7.0	0.6	0.7	21.8	19.7	9. Emprunts par obligations
34.2	32.5	31.1	28.2	1.1	1.9	82.0	75.5	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
—	—	—	—	4.6	4.5	4.6	4.5	11. Chèques et dispositions à court terme
—	—	—	—	—	—	54.8	54.8	12. Traités et acceptations
14.5	—	9.8	3.4	29.5	30.1	81.8	62.7	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
160.0	160.0	150.0	150.0	95.2	95.2	579.0	524.0	14. Provisions
33.8	33.8	56.4	56.4	6.4	6.4	148.2	144.7	15. Autres postes du passif
1 533.8	1 541.5	1 259.4	1 309.8	694.9	702.5	4 809.1	4 793.6	16. Capital
—	—	—	—	—	—	—	—	17. Réserves
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Total du bilan

1) Bilan après réorganisation.

Zwischenbilanzen der Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken
Bilans intermédiaires de la Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses

67

Ausweistag <i>Situation au</i>	Aktiven — Actif						Passiven — Passif					Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Verhältnis der eigenen Mittel zur Gesamtheit der fremden Mittel <i>Proportion entre les fonds propres et les fonds étrangers</i>	
	Pfandbriefdeckung: Darlehen an Mitglieder <i>Couverture des lettres de gage: prêts aux membres</i>	Freie Aktiven — Actifs libres					Zu tilgende Emissionskosten <i>Frais d'émission à amortir</i>	Pfandbriefanleihen <i>Lettres de gage</i>	Bankschulden <i>Engagements en banques</i>	Eigene Mittel <i>Fonds propres</i>				
		Gülden und Schuldbriefe <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften <i>Titres</i>		Bankguthaben <i>Avoir en banques</i>	Eigene Pfandbriefe <i>Lettres de gage émises par la centrale</i>				Übrige nationalbankfäh. Wertpapiere <i>Autres valeurs admises en nantissement par la Banque nationale</i>	Einbezahltes Aktienkapital <i>Capital actions versé</i>			Reserven <i>Réserves</i>
			Eigene Pfandbriefe <i>Lettres de gage émises par la centrale</i>	Übrige nationalbankfäh. Wertpapiere <i>Autres valeurs admises en nantissement par la Banque nationale</i>										
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>												0/0		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
31 Déc. 1931	30.0	1.8	2.2	1.1	0.8	0.2	30.0	—	5.0	—	35.1	16.67		
31 Déc. 1932	75.0	1.5	1.9	1.2	0.2	0.4	75.0	—	5.0	—	80.2	6.68		
31 Déc. 1933	100.0	1.6	2.2	1.2	1.5	0.7	100.0	1.9	5.0	0.1	107.2	5.10		
31 Déc. 1934	150.0	2.1	3.1	1.7	1.8	0.9	150.0	1.8	7.5	0.1	159.1	5.17		
31 Déc. 1935	170.0	3.5	3.7	2.2	0.2	1.2	170.0	0.4	10.0	0.1	180.8	6.11		
31 Mars 1936	190.0	3.5	3.6	1.7	0.1	1.8	190.0	0.8	10.0	0.2	202.0	5.29		
30 Juin „	190.0	3.5	3.6	1.7	0.1	1.8	190.0	0.5	10.0	0.2	200.7	5.82		
30 Sept. „	190.0	3.5	3.8	1.6	0.6	1.8	190.0	0.4	10.0	0.2	200.8	5.45		
31 Déc. „	206.0	3.7	1.8	3.8	4.1	0.1	206.0	—	12.5	0.2	219.0	6.82		
31 Mars 1937	226.0	4.7	1.8	3.8	3.4	—	226.0	—	12.5	0.8	240.7	5.62		
30 Juin „	226.0	4.9	2.1	3.4	3.0	—	226.0	—	13.0	0.8	239.4	5.90		
30 Sept. „	246.0	4.9	6.0	3.4	0.1	—	246.0	0.9	13.0	0.8	260.4	5.89		
31 Déc. „	266.0	6.1	4.5	3.4	0.1	—	266.0	0.8	13.0	0.8	280.1	5.00		

Zwischenbilanzen der Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute
Bilans intermédiaires de la Banque des Lettres de gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire

68

Ausweistag <i>Situation au</i>	Aktiven — Actif							Passiven — Passif					Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Verhältnis der eigenen Mittel zur Gesamtheit der fremden Mittel <i>Proportion entre les fonds propres et les fonds étrangers</i>
	Pfandbriefdeckung: Darlehen an Mitglieder <i>Couverture des lettres de gage: prêts aux membres</i>	Freie Aktiven — Actifs libres					Zu tilgende Emissionskosten <i>Frais d'émission à amortir</i>	Pfandbriefanleihen <i>Lettres de gage</i>	Bankschulden <i>Engagements en banque</i>	Eigene Mittel <i>Fonds propres</i>				
		Hypothekarforderungen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften <i>Titres</i>		Bankguthaben <i>Avoirs en banque</i>					Kasse einschließlich Giro- u. Postcheckguthaben <i>Caisse y compris les comptes de virements et de chèques postaux</i>	Einbezahltes Aktienkapital <i>Capital actions</i>	Reserven <i>Réserves</i>		
			Eigene Pfandbriefe <i>Lettres de gage émises par la centrale</i>	Übrige nationalbankfäh. Wertpapiere <i>Autres valeurs adm. en nantissement par la Banque nationale</i>	Faustpfandkonti <i>Garantis par gage</i>	Checkkonti <i>Comptes de chèques</i>								
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
31 Déc. 1931	92.0	0.8	—	0.1	—	8.7	0.1	1.8	92.0	5.5	5.0	—	102.8	5.18
31 Déc. 1932	130.0	1.9	—	1.8	—	6.0	—	1.5	130.0	0.6	10.0	0.1	141.8	7.65
31 Déc. 1933	162.0	1.8	0.1	2.6	—	4.7	—	1.9	162.0	—	10.0	0.2	173.4	6.25
31 Déc. 1934	200.0	1.8	—	2.4	5.6	1.8	—	2.5	200.0	1.7	10.0	0.8	214.8	5.08
31 Déc. 1935	227.0	1.8	0.8	1.7	9.6	0.6	—	2.8	227.0	—	15.0	0.4	244.8	6.70
31 Mars 1936	227.0	1.8	0.4	1.6	19.0	1.7	0.1	2.8	227.0	9.5	15.0	0.4	253.9	6.45
30 Juin „	243.0	1.8	0.4	1.5	9.9	1.8	—	3.5	243.0	0.9	15.0	0.4	261.0	6.27
30 Sept. „	243.0	1.8	0.8	1.5	9.9	1.6	—	3.5	243.0	0.7	15.0	0.4	261.8	6.27
31 Déc. „	247.0	0.5	—	1.5	12.6	1.0	—	3.8	247.0	1.9	15.0	0.5	267.5	6.15
31 Mars 1937	257.4	0.5	1.8	1.6	6.9	2.2	1.6	3.8	257.4	—	15.0	0.5	274.8	5.98
30 Juin „	253.1	0.5	1.2	2.2	12.4	1.0	0.1	3.8	253.1	3.5	15.0	0.5	273.8	6.01
30 Sept. „	260.1	1.1	1.0	2.8	5.9	2.7	1.8	3.8	260.1	—	15.0	0.5	278.8	5.92
31 Déc. „	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

69

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold in Barren <i>Or en Lingots</i>	Kasse und Guthaben bei Banken <i>Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Wechsel u. Akzepte <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zinstrag. angelegt <i>Fonds à terme placés à intérêts</i>		Andere Wechsel und Anlagen <i>Effets et placements divers</i>					Sonstige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>
				Handelswechsel u. Bankakzepte <i>Effets de commerce et acceptations de Banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>	bis zu 3 Monaten <i>A trois mois</i>	von 3 bis 9 Monaten <i>De 3 à 9 mois d'échéance</i>	mit Fälligkeit bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance au maximum</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois d'échéance</i>		von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois d'échéance</i>		
								Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Placements divers</i>	Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Placements divers</i>			
In Millionen Schweizerfranken — En millions de francs suisses														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Déc. 1935	24.3	3.2	15.4	131.7	205.7	33.9	—	45.2	32.5	21.4	63.4	67.5	11.9	656.4
Déc. 1936	33.1	23.4	5.8	134.0	147.7	25.6	—	21.4	33.8	28.1	63.1	99.8	1.5	616.3
Mars 1937	45.1	25.6	26.5	101.4	130.7	27.0	1.7	26.9	68.0	6.6	68.2	89.7	1.4	618.8
Juin "	25.2	21.2	36.4	136.1	140.5	26.3	12.8	9.8	105.9	38.2	78.7	70.5	2.8	703.9
Sept. "	18.3	33.1	16.0	113.4	163.9	64.9	1.5	38.3	112.3	29.6	35.4	90.9	1.8	718.9
Oct. "	13.4	20.2	16.8	115.6	148.4	50.6	7.8	46.2	103.1	29.7	34.4	82.9	2.2	671.8
Nov. "	13.8	25.9	18.6	123.4	146.1	39.8	7.8	19.0	74.8	34.0	55.6	92.3	2.2	653.3
Déc. "	13.8	52.3	17.1	122.1	110.6	32.1	6.3	30.0	83.5	27.3	64.9	88.9	1.1	650.0

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Ein-bezahltes Stammkapital <i>Capital versé</i>	Reserven <i>Ré-serves</i>	Langfristige Verbindlichkeiten <i>Engagements à long terme</i>					Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>							Sicht-Einlagen (Gold) <i>Dépôts à vue (or)</i>	Sonstige <i>Divers</i>
			Treuhänder-Annuitäten-konto <i>Dépôts au Compte de Trust des Annuités</i>	Einlage der Deutschen Regierung <i>Dépôt du Gouvernement allemand</i>	Einlage d. Franz. Regierung (Saar) <i>Dépôt du Gouvernement français (Sarre)</i>	Garantie-fonds der Französischen Regierung <i>Fonds de garantie du Gouvernement français</i>	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>			Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i>		Andere Einleger <i>Autres déposants</i>				
							von 3 bis 9 Monaten <i>De 3 à 9 mois d'échéance</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>			
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
Déc. 1935	125.0	20.9	154.4	77.2	2.0	61.9	—	108.2	28.2	3.0	8.1	0.1	0.7	19.9	46.8	
Déc. 1936	125.0	22.1	153.8	76.6	1.4	43.5	—	98.6	20.6	—	6.2	—	0.1	27.8	41.6	
Mars 1937	125.0	22.1	153.2	76.6	1.4	42.8	—	105.5	24.1	—	4.2	—	0.2	23.3	40.4	
Juin "	125.0	23.2	152.8	76.4	1.4	41.5	12.8	168.0	48.5	—	2.9	—	0.5	8.8	42.6	
Sept. "	125.0	23.2	153.0	76.5	1.0	31.9	—	206.3	40.7	—	3.4	1.2	6.4	8.4	41.9	
Oct. "	125.0	23.2	153.3	76.6	1.0	31.5	6.2	154.2	41.0	—	2.6	1.0	6.0	8.4	41.2	
Nov. "	125.0	23.2	153.7	76.9	1.0	31.6	6.3	134.4	41.1	—	2.6	1.0	5.8	8.4	42.3	
Déc. "	125.0	23.2	153.5	76.8	1.0	31.6	6.3	125.8	46.8	—	2.3	0.6	5.7	8.4	43.0	

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

70

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encaisse or 1)	Disponibi-lités à vue et effets sur l'étran-ger	Effets sur la France	Avances sur or et titres Avances à 30 jours sur effets publ. à 2 ans	Bons de la Caisse autonome d'amort. Prêts s. intérêt à l'Etat	Avances provi-soires s. intérêts à l'Etat	Billets au porteur en circu-lation	Comptes courants créditeurs	Couverture		Taux d'es-compte
									Col. 2 : 8	Col. 2 : 8 + 9 (Cou-verture min. 35 %)	
									In Millionen französischen Franken — En millions de francs français									In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Fin 1930	53 578	26 179	8 354	2 901	8 504	—	76 436	24 322	70.09	53.17	2
" 1931	68 863	21 111	7 389	3 996	10 357	—	85 725	28 081	80.38	60.51	2 1/2
" 1932	83 017	4 484	3 438	3 984	10 002	—	85 028	22 383	97.68	77.29	2 1/2
" 1933	77 098	1 158	4 739	4 335	9 322	—	82 613	15 736	93.32	78.39	2 1/2
" 1934	82 124	963	3 971	4 656	5 837	—	83 412	19 076	98.45	80.13	2 1/2
" 1935	66 296	1 328	9 712	4 457	9 000	—	81 150	11 578	81.69	71.49	6
" 1936	60 359	1 460	8 465	5 557	8 840	17 608	89 342	15 744	67.55	57.44	2
26 Mars 1937	57 359	1 194	8 440	5 021	8 840	20 066	85 746	18 381	66.89	55.09	4
24 Juin "	54 859	1 058	9 356	5 888	8 841	21 380	85 985	17 919	63.80	52.80	6
30 Septembre "	55 805	825	9 799	5 515	8 837	25 999	91 370	18 237	61.07	50.91	3 1/2
28 Octobre "	55 805	829	10 620	4 194	8 837	26 918	91 336	17 326	61.09	51.36	3 1/2
25 Novembre "	58 932	965	9 655	4 005	8 837	26 918	90 131	20 579	65.38	53.23	3
30 Décembre "	58 933	911	10 066	4 456	8 780	31 909	93 837	22 787	62.80	50.53	3
6 Janvier 1938	58 933	894	8 619	4 632	8 780	31 909	93 474	21 622	63.04	51.20	3

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 21 juillet 1937, sur la base de 43 milligrammes (contre 49 précédemment) d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 25 839.79 francs contre 22 675.74 francs).

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i>	Or 1)	Portefeuille effets sur la Belgique et valeurs or sur l'étranger	Avances sur fonds publics belges	Bons, annuités et titres d'obligations du Trésor belge	Billets de banque en circulation	Comptes courants	Couverture		Taux d'es-compte
							Col. 2 : 6	Col. 2 : 6 + 7 (Couverture min. 40%)	
In Millionen Belgas — En millions de Belgas							In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1930	2 342	896	42	292	3 284	294	41.79	65.48	2 1/2
" . . . 1931	2 550	976	56	288	3 654	264	69.78	65.09	2 1/2
" . . . 1932	2 596	728	61	364	3 627	217	71.57	67.53	3 1/2
" . . . 1933	2 734	786	52	351	3 419	601	79.95	68.00	3 1/2
" . . . 1934	2 505	673	127	344	3 530	234	70.95	66.55	2 1/2
" . . . 1935	3 457	1 293	86	162	4 117	981	83.98	67.82	2
" . . . 1936	3 728	1 390	68	157	4 540	888	82.10	68.67	2
24 Mars . . 1937	3 651	1 373	38	155	4 404	900	82.89	68.88	2
24 Juin . . . "	3 688	1 391	33	155	4 418	931	83.48	68.95	2
30 Septembre "	3 483	1 251	50	152	4 436	578	78.51	69.47	2
28 Octobre . "	3 377	1 256	37	152	4 349	554	77.65	68.88	2
25 Novembre "	3 362	1 266	35	152	4 271	629	78.72	68.61	2
29 Décembre "	3 525	1 296	32	152	4 308	781	81.80	69.26	2
6 Janvier . 1938	3 563	1 281	33	152	4 365	744	81.63	69.75	2

1) L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 1er avril 1936 sur la base de 1 kg or fin = 6 373,15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638.70 B.

Bank von Italien ¹⁾ <i>Banca d'Italia¹⁾</i>	Oro in cassa ²⁾	Altre valute auree	Porta-foglio su piazze italiane	Anticipazioni	Circolazione dei biglietti	Vaglia cambiari e assegni della Banca Depositi in conto corrente	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2 : 6	Col. 2 + 3 : 6	Col. 2 + 3 : 6 + 7 (Riserva min. 40%) ³⁾	
In Millionen Lire — En millions de Lires							In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1930	5 297	4 327	3 946	1 662	15 680	2 421	33.78	61.37	53.17	5 1/2
" . . . 1931	5 626	2 170	4 598	1 067	14 295	2 070	39.86	54.54	47.64	7
" . . . 1932	5 839	1 305	5 250	1 290	13 672	1 622	42.71	52.25	46.71	5
" . . . 1933	7 092	305	3 684	1 010	13 243	1 569	53.55	55.85	49.94	3
" . . . 1934	5 811	72	4 005	2 450	13 145	1 102	44.20	44.75	41.29	4
" . . . 1935 ⁴⁾	3 027	367	4 898	4 090	15 456	1 090	19.58	21.95	20.51	5
" . . . 1936 ⁴⁾	3 959	63	1 267	1 599	16 525	1 431	23.95	24.83	22.89	4 1/2
20 Février . 1937	3 959	.	.	.	15 678	.	.	.	.	4 1/2
20 Mars . . . "	.	.	.	.	15 871	.	.	.	.	4 1/2

1) Veröffentlichung der Ausweise auf Grund des kgl. Dekrets vom 28. Oktober 1935 sistiert — La publication de la situation est suspendue en vertu du décret royal du 28 octobre 1935.

2) Vom 5. Oktober 1936 an, 1 kg Feingold = L. 21 381.23; vorher L. 12 627.86. — Dès le 5 octobre 1936 1 kg d'or fin = L. 21 381.23; auparavant L. 12 627.86.

3) Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40% igen Golddeckung vorübergehend ausser Kraft gesetzt — Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.

4) Laut Geschäftsbericht der „Banca d'Italia“ — Selon le rapport annuel de la „Banca d'Italia“.

Niederländische Bank <i>Banque néerlandaise</i>	Gold	Silver	Foreign bills	Domestic bills, promissory notes etc., discounted	Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Bank post bills, Balances in current account	Reserves		Discount rate
									Col. 2 : 8	2 + 3 : 8 + 9 (Lowest reserve 40%)	
In Millionen Gulden — En millions de Florins									In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Fin . . . 1930	426.2	24.2	246.8	49.5	98.6	—	843.0	30.7	50.55	51.54	3
" . . . 1931	887.2	26.8	86.8	77.8	110.4	—	1 023.4	179.9	86.69	75.95	3
" . . . 1932	1 032.7	23.5	71.8	38.6	79.3	—	961.6	304.4	107.39	83.42	2 1/2
" . . . 1933	921.9	26.4	1.4	31.6	145.3	—	911.6	230.6	101.18	83.02	2 1/2
" . . . 1934	842.0	17.9	0.9	23.0	151.4	—	912.2	146.6	92.31	81.22	2 1/2
" . . . 1935	643.4	19.0	1.6	33.1	139.6	—	808.6	50.6	79.57	77.09	3 1/2
" . . . 1936	719.6	18.1	2.3	23.2	320.2	—	792.4	310.1	90.80	66.90	2
30 Mars . . 1937	919.5	17.0	2.4	20.6	178.8	—	813.7	342.8	112.99	80.97	2
28 Juin . . . "	1 245.9	19.1	2.4	18.0	178.2	—	820.5	664.6	151.84	85.18	2
27 Septembre "	1 265.9	18.5	5.1	10.7	181.6	—	833.5	667.1	151.87	85.59	2
25 Octobre . "	1 330.7	18.5	5.1	9.6	197.1	—	856.0	736.4	155.45	84.72	2
29 Novembre "	1 381.7	17.2	5.1	26.4	190.4	—	887.0	755.0	155.77	85.19	2
27 Décembre "	1 365.8	16.7	5.1	23.4	194.9	—	868.4	755.3	157.28	85.14	2
10 Janvier . 1938	1 385.9	16.4	5.1	2.8	201.6	—	874.8	754.1	158.41	86.07	2

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

70

Bank von England <i>Bank of England</i>	Issue Department: Gold Coin and Bullion	Issue Department: Other Securities Banking Department: Government Securities Other Securities	Issue Department: Gov. Debt Other Gov. Securities	Notes in circulation	Amount of Fiduciary Issue	Public Deposits Other Deposits	Reserves		Dis- count rate
	In Millionen Pfund — En millions de livres sterling						Col. 2:5	Col. 2:5 ÷ 6 (Lowest res. 100%)	
							In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin 1930	147.6	165.2	244.2	368.8	260.0	175.2	40.02	135.68	3
„ 1931	120.7	177.5	253.7	364.2	275.0	174.5	33.15	135.44	6
„ 1932	119.8	143.7	266.2	371.2	275.0	145.0	32.27	124.52	2
„ 1933	190.7	120.4	254.2	392.0	260.0	159.9	48.85	144.50	2
„ 1934	192.3	106.8	256.6	405.2	260.0	135.4	47.45	132.45	2
„ 1935	200.1	104.6	257.4	424.5	260.0	121.3	47.12	121.60	2
„ 1936	313.7	173.2	199.9	467.4	200.0	201.9	67.10	151.23	2
31 Mars . . 1937	313.7	132.6	198.0	473.8	200.0	153.1	66.19	114.54	2
30 Juin . . .	326.4	175.4	195.2	488.4	200.0	191.5	66.82	113.16	2
29 Septembre „	326.4	133.1	199.7	488.5	200.0	154.1	66.82	113.15	2
27 Octobre . „	326.4	130.0	199.2	483.1	200.0	156.4	67.55	115.27	2
24 Novembre „	326.4	106.9	218.8	480.4	220.0	155.3	67.94	125.36	2
29 Décembre „	326.4	145.0	219.7	505.3	220.0	168.6	64.59	114.40	2
12 Janvier . 1938	326.4	126.8	219.7	482.1	220.0	173.3	67.68	124.51	2

Reichsbank Deutschland <i>Allemagne</i>	Gold- bestand (Barrengold) sowie in- u. aus- ländische Gold- münzen	Bestand an deckungs- fähigen Devisen	Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Lombard- forde- rungen	Bestand an Reichs- schatz- wechseln	Bestand an deckungs- fähigen Wert- papieren	Betrag der um- laufenden Noten	Sonstige täglich fällige Ver- bindlich- keiten	Deckung		Dis- konto- satz
	In Millionen Reichsmark — En millions de Reichsmarks							Col. 2:8	Col. 2+3:8		
								In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Fin 1930	2 216	469	2 366	256	206	—	4 778	652	46.37	56.19	5
„ 1931	984	172	4 144	245	98	—	4 776	755	20.60	24.21	7
„ 1932	806	114	2 806	176	1	—	3 560	540	22.64	25.34	4
„ 1933	386	9	3 177	183	49	259	3 645	640	10.59	10.85	4
„ 1934	79	5	4 021	146	45	445	3 901	984	2.02	2.14	4
„ 1935	82	5	4 498	84	53	349	4 285	1 032	1.32	2.04	4
„ 1936	66	6	5 448	74	62	221	4 980	1 012	1.33	1.44	4
31 Mars . . 1937	68	6	5 101	51	10	167	4 938	970	1.36	1.48	4
30 Juin . . .	69	6	5 262	55	61	104	4 992	880	1.38	1.49	4
30 Septembre „	70	6	5 538	51	53	105	5 256	838	1.33	1.44	4
30 Octobre . „	70	6	5 578	44	7	105	5 275	711	1.32	1.43	4
30 Novembre „	70	6	5 520	46	27	105	5 196	766	1.35	1.46	4
31 Décembre „	71	6	6 013	60	119	106	5 493	1 059	1.28	1.38	4
7 Janvier . 1938	71	6	5 299	48	29	107	5 118	723	1.38	1.49	4

Österreichische Nationalbank <i>Banque Nationale d'Autriche</i>	Gold gemünzt und un- gemünzt 1)	Nach Art. 85 der Satzungen in den Barschatz einrechen- bare Devisen und Valuten	In dem Barschatz nicht ein- gerechnete Werte in aus- ländischer Währung	Eskon- tete Wechsel	Darlehen gegen Hand- pfand	Bundes- schuld A B+C	Umlauf in Schilling- noten, in Kronen- noten	Verbind- lichkeiten aus dem Giro- verkehr u. andere sofort fällige Verpflich- tungen	Deckung			Dis- konto- satz	
	In Millionen Schilling — En millions de Schillings							Col. 2:9	Col. 2+3:9	Col. 2+3: 9+10÷7 (Minimal- deckung 20%)			
								In Prozenten — En pour-cent					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Fin 1930	214	198	518	148	1	102	1 090	93	19.66	37.79	38.09	5	
„ 1931	190	102	26	908	26	96	1 183	128	16.01	24.66	24.00	8	
„ 1932	149	39	—	379	25	263	400	914	16.35	20.62	21.67	6	
„ 1933	189	—	13	275	13	263	361	952	19.82	19.82	22.69	5	
„ 1934	242	—	35	236	2	263	361	964	25.10	25.10	28.30	4 1/2	
„ 1935	242	—	112	225	1	263	361	976	24.85	24.85	26.10	3 1/2	
„ 1936	243	—	99	208	1	263	361	944	25.71	25.71	27.43	3 1/2	
31 Mars . . 1937	243	—	96	196	1	263	357	891	27.26	27.26	27.90	3 1/2	
30 Juin . . .	243	—	100	190	1	263	357	896	27.12	27.12	27.68	3 1/2	
30 Septembre „	243	—	142	190	1	263	357	914	26.59	26.59	26.33	3 1/2	
31 Octobre . „	243	—	154	188	1	263	357	922	26.35	26.35	25.92	3 1/2	
30 Novembre „	243	—	157	186	1	263	357	907	26.80	26.80	25.78	3 1/2	
31 Décembre „	243	—	161	188	1	263	349	944	25.76	25.76	26.05	3 1/2	
7 Janvier . 1938	243	—	162	189	1	263	349	875	27.77	27.77	25.94	3 1/2	

1) Bis Ende Dezember 1937, 1 kg Feingold = 5 976.26 Schilling; seit 5 976.30 Schilling.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

70

Tschecho-slowakische Nationalbank <i>Banque Nationale de Tchécoslovaquie</i>	Réserves or 1)	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers	Lettres de change escomptées Titres escomptés	Avances sur titres	Solde de la dette publique en billets d'Etat	Billets de banque en circulation	Solde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Couverture		Taux d'es-compte
								Col. 2 : 7	Col. 2 : 7 + 8 2)	
								(Couverture min. 25%)		
In Millionen Kronen — En millions de Couronnes								In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin 1930	1 545	2 447	494	32	3 775	7 824	570	19.75	47.56	4
" 1931	1 649	1 060	2 159	157	3 416	7 679	361	21.47	31.56	6
" 1932	1 708	1 029	1 338	337	2 687	6 267	602	27.27	39.08	4 1/2
" 1933	1 707	926	1 290	461	2 593	5 906	871	28.91	38.87	3 1/2
" 1934	2 680	229	956	422	2 095	5 640	766	47.52	41.84	3 1/2
" 1935	2 690	81	614	731	2 046	5 761	411	46.71	43.60	3 1/2
" 1936	2 592	439	1 253	1 086	2 022	6 478	410	40.00	37.62	3
31 Mars . . 1937	2 583	146	1 180	1 069	2 018	5 949	464	43.42	40.28	3
30 Juin . . . "	2 579	382	1 176	1 028	2 015	6 158	211	41.88	40.49	3
30 Septembre "	2 571	390	1 243	1 140	2 014	6 469	170	39.75	38.78	3
31 Octobre . "	2 569	447	1 263	1 184	2 013	6 516	304	39.48	37.66	3
30 Novembre "	2 582	474	1 125	1 030	2 012	6 441	217	40.09	38.78	3
31 Décembre "	2 626	479	1 351	1 284	2 010	6 902	292	38.05	36.50	3
7 Janvier . 1938	2 625	500	1 326	1 088	2 010	6 299	674	41.67	37.64	3

1) A partir du 9 octobre 1936 1 kg or fin = 31,046,26 Kč, contre 26917,90 Kč au paravant.

2) De 1930 à 1933 y compris, col. 2 + devises de pleine valeur métallique: par col. 7 + 8.

Ungarische Nationalbank <i>Banque Nationale de Hongrie</i>	Goldmünzen, dann Gold in Barren, ausländische und Handelsmünzen	In den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	Eskontierte Wechsel, Warrants und Effekten	Darlehen gegen Hand-pfand	Schuld des Staates	Notenumlauf	Giro-guthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten	Deckung			Diskonto-satz
								Col. 2 : 7	Col. 2 + 3 : 7	Col. 2 + 3 : 7 + 8 ÷ 6 (Minimaldeckung 24%)	
								In Prozenten — En pour-cent			
In Millionen Pengö — En millions de Pengö								In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Fin 1930	163	34	298	—	64	469	67	34.66	41.88	41.62	5 1/2
" 1931	102	16	441	—	58	423	126	24.12	28.02	24.15	8
" 1932	97	14	463	9	52	353	78	27.37	31.21	29.08	4 1/2
" 1933	79	12	625	11	50	369	103	21.37	24.65	21.55	4 1/2
" 1934	79	20	620	12	50	381	106	20.69	26.08	22.71	4 1/2
" 1935	79	33	574	12	77	417	147	18.91	26.89	23.04	4
" 1936	84	42	535	14	98	436	213	19.25	28.96	22.98	4
31 Mars . . 1937	84	47	451	12	102	417	200	20.15	31.52	25.51	4
30 Juin . . . "	84	54	400	12	107	437	180	19.21	31.52	27.04	4
30 Septembre "	84	58	419	17	112	457	197	18.38	31.01	26.18	4
31 Octobre . "	84	55	425	17	114	468	191	17.94	29.65	25.45	4
30 Novembre "	84	56	422	17	114	431	236	19.51	32.59	25.40	4
31 Décembre "	84	59	450	17	115	466	246	18.08	30.58	23.90	4
7 Janvier . 1938	84	58	399	14	117	414	253	20.29	34.88	25.91	4

Bank von Polen <i>Banque de Pologne</i>	Encaisse-or	Disponibilités à l'étranger et monnaies étrangères	Portefeuille d'es-compte	Bons du Trésor escomptés	Avances sur titres	Titres achetés	Avances à l'Etat	Billets de banque en circulation	Engagements à vue	Couverture		Taux d'es-compte
										2 : 9	2 : 9 + 10 ÷ 100 Mill. Zl. exempts de couverture (Couverture min. 30%)	
										In Prozenten — En pour-cent		
In Millionen Zloty — En millions de Zloty										In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Fin 1930	562	413	672	—	86	95	—	1 328	210	—	—	7 1/2
" 1931	600	88	670	—	126	15	20	1 218	213	49.28	48.08	7 1/2
" 1932	502	48	586	—	114	13	90	1 003	220	50.07	45.01	6
" 1933	476	88	688	48	80	14	90	1 004	262	47.36	40.79	5
" 1934	503	28	654	48	55	11	90	981	241	51.30	44.87	5
" 1935	444	27	689	68	109	51	90	1 007	210	44.11	39.78	5
" 1936	393	30	681	67	107	136	90	1 034	292	38.00	32.06	5
31 Mars . . 1937	406	35	602	3	35	135	90	1 000	254	40.60	35.16	5
30 Juin . . . "	423	32	522	35	42	135	90	989	256	42.78	36.91	5
30 Septembre "	431	35	573	48	30	136	90	1 045	280	41.25	35.17	5
31 Octobre . "	433	36	563	47	26	136	90	1 094	215	39.56	35.76	5
30 Novembre "	434	35	574	46	31	135	90	1 034	324	41.96	34.49	5
31 Décembre "	435	36	661	23	24	129	80	1 059	360	41.05	30.64	4 1/2

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

70

Schwedische Reichsbank <i>Banque de Suède</i>	Encaisse or	Or déposé à l'étranger et non compris dans l'encaisse métallique	Comptes courants à l'étranger Titres d'Etats étrangers Effets payables à l'étranger	Effets payables en Suède	Avances en comptes courants	Titres d'Etat suédois	Billets en circulation ¹⁾	Comptes courants Comptes courants de banques étrangères	Couverture	
									Col. 2 : 8	Taux d'es-compte
In Millionen Kronen — En millions de Couronnes									In Prozenten — En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1930	240.8	—	399.8	230.4	90.8	3.6	593.9	300.9	40.55	3 1/2
" . . . 1931	205.8	—	53.7	482.4	75.8	3.7	582.7	176.6	35.82	6
" . . . 1932	206.0	—	214.5	134.3	70.3	238.4	598.2	202.5	34.48	3 1/2
" . . . 1933	259.8	110.6	449.0	16.0	40.3	226.7	647.6	472.2	40.11	2 1/2
" . . . 1934	285.2	66.1	555.3	12.0	31.6	149.3	708.2	407.4	40.26	2-2 1/2
" . . . 1935	407.8	—	640.6	11.9	30.1	28.5	785.9	394.1	51.88	2-2 1/2
" . . . 1936	459.4	69.8	719.9	12.2	25.3	28.7	893.0	590.2	51.44	2-2 1/2
31 Mars . . 1937	461.8	69.4	890.6	11.2	21.7	28.9	872.8	775.4	52.91	2-2 1/2
30 Juin . . "	465.0	68.9	961.6	12.6	27.6	2.0	872.1	851.3	53.81	2-2 1/2
30 Septembre "	467.8	68.5	1 078.3	12.7	26.0	2.0	947.4	834.4	49.37	2-2 1/2
30 Octobre "	468.6	68.4	1 094.7	13.4	24.3	2.0	931.3	924.6	50.32	2-2 1/2
30 Novembre "	469.5	68.3	1 089.0	13.7	26.7	3.1	893.2	975.8	52.56	2-2 1/2
31 Décembre "	470.6	68.1	1 045.2	12.8	25.4	6.1	980.1	812.8	48.01	2-2 1/2

¹⁾ Le contingent d'émission est fixé au double de l'encaisse or, plus, depuis le 30 juin 1933, 350 millions de Kr. (précédemment 250 millions).

Federal Reserve Banken <i>Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis</i>	Reserves		Total bills discounted Bills bought in open market	U. S. Government securities: Bonds, Treasury notes and bills	Federal Reserve notes in actual circulation	Deposits		Reserves Col. 3:6 + 7	Discount rate
	Gold certificates on hand and due from U. S. Treasury ¹⁾	Total reserves				Total	Member bank reserve account		
In Millionen Dollars — En millions de Dollars								In Prozenten — En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1930	1 766	3 082	615	729	1 664	2 517	2 471	73.71	3 1/2
" . . . 1931	2 186	3 158	977	817	2 624	2 125	1 961	66.49	2 1/2
" . . . 1932	2 392	3 331	268	1 855	2 739	2 561	2 509	62.84	2 1/2
" . . . 1933	2 670	3 794	231	2 437	3 080	2 865	2 729	63.81	2
" . . . 1934	5 124	5 401	13	2 430	3 221	4 405	4 096	70.82	1 1/2
" . . . 1935	7 553	7 835	9	2 431	3 709	6 386	5 587	77.61	1 1/2
" . . . 1936	8 852	9 121	6	2 430	4 284	7 109	6 606	80.05	1 1/2
24 Mars . . 1937	8 844	9 127	11	2 430	4 167	7 183	6 578	80.41	1 1/2
30 Juin . . "	8 836	9 159	14	2 526	4 206	7 278	6 900	79.75	1 1/2
29 Septembre "	9 127	9 454	27	2 526	4 246	7 542	7 033	80.19	1 1/2
27 Octobre . "	9 126	9 451	26	2 526	4 256	7 529	6 951	80.19	1 1/2
24 Novembre "	9 122	9 452	19	2 564	4 265	7 547	6 949	80.01	1 1/2
30 Décembre "	9 120	9 461	16	2 564	4 283	7 535	6 983	80.05	1 1/2
13 Janvier . 1938	9 120	9 532	12	2 564	4 190	7 710	7 193	80.10	1 1/2

¹⁾ Jusqu'à fin 1933 Gold held exclusively against Federal Reserve notes.

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaires aux Etats-Unis

71

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Goldreserve Réserve d'or		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten <i>Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation</i>							Gesamter Geldumlauf <i>Total de la circulation monétaire</i>	
	Total	Als Deckung der Gold-zertifikate <i>Couverture des certificats d'or</i>	Total	davon — dont					Gold certificates		Silver certificates
				Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes				
In Millionen Dollar — en millions de Dollars											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Fin . . . 1930	4 953	1 790	4 085	1 641	3	623	296	1 118	404	4 890	
" . . . 1931	4 460	1 751	4 817	2 603	4	656	288	877	389	5 647	
" . . . 1932	4 513	1 328	4 806	2 716	3	820	294	601	371	5 675	
" . . . 1933	4 323	1 159	5 077	3 044	208	918	286	213	407	5 806	
" . . . 1934	8 238	5 274	5 085	3 176	101	820	265	130	592	5 536	
" . . . 1935	10 125	7 555	5 403	3 667	66	458	275	109	828	5 882	
" . . . 1936	11 258	8 959	6 025	4 233	44	307	289	95	1 057	6 543	
Mars . . . 1937	11 574	8 947	5 866	4 139	40	287	287	91	1 022	6 377	
Juin . . . "	12 318	8 934	5 923	4 169	38	269	281	88	1 078	6 447	
Septembre . "	12 741	9 223	6 007	4 222	35	253	284	86	1 127	6 542	
Octobre . "	12 803	9 219	6 020	4 238	35	248	285	85	1 129	6 555	
Novembre . "	12 774	9 216	6 021	4 232	34	243	284	84	1 144	6 561	

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — *Billets en circulation dans les principaux pays*

72

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Oesterreich <i>Autriche</i>	Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
in Millionen — <i>en millions de</i>											
1	2 Fr.	3 Fr. f.	4 Belgas	5 Lire	6 £	7 RM	8 S	9 Kc.	10 Fl.	11 Kr.	12 \$
Fin . . . 1930	1 062	76 436	3 284	15 680	369	5 404	1 090	7 824	843	594	4 085
„ . . . 1931	1 609	85 725	3 654	14 295	364	5 388	1 183	7 679	1 023	583	4 817
„ . . . 1932	1 611	85 028	3 627	13 672	371	4 160	914	6 267	962	598	4 806
„ . . . 1933	1 509	82 613	3 419	13 243	392	4 214	952	5 906	912	648	5 077
„ . . . 1934	1 440	83 412	3 530	13 145	405	4 453	964	5 640	912	708	5 085
„ . . . 1935	1 366	81 150	4 117	15 456	424	4 841	976	5 761	809	786	5 403
„ . . . 1936	1 482	89 342	4 540	16 525	467	5 354	944	6 478	792	893	6 025
Mars . . 1937	1 394	85 746	4 404	15 871	474	5 292	891	5 949	814	873	5 866
Juin . . . „	1 409	85 985	4 418	.	488	5 392	896	6 158	821	872	5 923
Septembre „	1 442	91 370	4 436	.	488	5 658	914	6 469	833	947	6 007
Octobre . „	1 450	91 336	4 349	.	483	5 677	922	6 516	856	931	6 020
Novembre „	1 453	90 131	4 271	.	480	5 597	907	6 441	887	893	6 021
Décembre „	1 531	93 837	4 308	.	505	5 884	944	6 902	868	980	

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — *Réserves d'or des principaux pays*

73

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Oesterreich <i>Autriche</i>	Tschechoslowakei <i>Tchécoslovaquie</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
<i>Evaluation actuelle de l'encaisse-or</i>	1 Fr. = 215 mgr. or fin 1)	1 fr. = 43 mgr. or ^{9/10} de fin 2)	1 kg or fin = 6638,70 B 3)	1 L. = 46,77 mgr. or fin 4)	1 £ = 7,3223 . . gr. or fin	1 RM = 358,42 . . mgr. or fin	1 kg or fin = 5976,26 S 5)	1 kg or fin = 31046,26 Kc 6)	1 Fl. = 604,8 . . mgr. or fin	1 Kr. = 403,22 . . mgr. or fin	1 kg or fin = 1125,276 \$ 7)
in Millionen — <i>en millions de</i>											
1	2 Fr.	3 Fr. f.	4 Belgas	5 Lire	6 £	7 RM	8 S	9 Kc.	10 Fl.	11 Kr.	12
Fin . . . 1930	713	53 578	970	5 298	148	2 216	214	1 545	426	241	2 941
„ . . . 1931	2 347	68 863	2 550	5 626	121	984	190	1 649	887	206	4 460
„ . . . 1932	2 471	83 017	2 596	5 839	120	806	149	1 708	1 033	206	4 513
„ . . . 1933	1 998	77 098	2 734	7 092	191	386	189	1 707	922	260	4 323
„ . . . 1934	1 910	82 124	2 505	5 811	192	79	242	2 680	842	285	8 238
„ . . . 1935	1 389	66 296	3 457	3 027	200	82	242	2 690	643	408	10 125
„ . . . 1936	2 709	60 359	3 728	3 959	314	66	243	2 592	720	459	11 258
Janvier 1937	2 717	57 359	3 689	.	314	67	243	2 589	820	460	11 358
Février . . „	2 718	57 359	3 690	3 959	314	67	243	2 587	879	461	11 436
Mars . . . „	2 718	57 359	3 651	.	314	68	243	2 583	919	462	11 574
Avril . . . „	2 623	57 359	3 579	.	314	68	243	2 581	984	463	11 799
Mai . . . „	2 624	57 359	3 591	.	321	69	243	2 578	1 130	464	11 990
Juin . . . „	2 624	54 859	3 688	.	326	69	243	2 579	1 246	465	12 318
Juillet . . „	2 594	55 677	3 642	.	326	69	243	2 576	1 266	466	12 446
Août . . . „	2 544	55 718	3 582	.	326	70	243	2 574	1 266	467	12 567
Septembre „	2 531	55 805	3 483	.	326	70	243	2 571	1 266	468	12 741
Octobre . „	2 672	55 805	3 377	.	326	70	243	2 569	1 331	469	12 803
Novembre „	2 663	58 932	3 362	.	326	70	243	2 582	1 382	469	12 774
Décembre „	2 679	58 933	3 525	.	326	71	243	2 626	1 366	471	

1) Bis Ende September 1936, 1 Fr. = 290,32.. mgr. Feingold.
 2) Bis Ende September 1936, 1 fr. = 65,5; bis 22. Juli 1937, 1 fr. = 49 mgr. Gold ^{9/10} fein.
 3) Bis 31. März 1935, 1 kg Feingold = 4 779,86 B; bis 1. April 1936, 6 373,15 B.
 4) Bis 5. Oktober 1936, 1 L = 79,19... mgr. Feingold.
 5) Bis 31. März 1934, 1 kg Feingold = 4 723,20 S; bis Ende Dez. 1935, 5 999,83 S; bis Ende Dezember 1936, 5 963,69 S.
 6) Bis 17. Februar 1934, 1 kg Feingold = 22 431,58 Kc; bis 9. Oktober 1936, 26 917,90 Kc.
 7) Bis 31. Januar 1934, 1 kg Feingold = 664,615 \$.

Abrechnungsverkehr mit Ungarn — Service de compensation avec la Hongrie
Ausweis vom 31. Dezember 1937 — Situation au 31 décembre 1937

74

Warenkonto I — Compte Marchandises I

Vom 1. April bis 30. Nov. 1937 angemeldete schweizerische Forderungen — *Créances suisses déclarées du 1er avril au 30 nov. 1937*

Verkehr ab 1. Dez. 1937 — Mouvement depuis le 1^{er} déc. 1937	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	B Forderungen aus dem Export von Waren nichtschweiz. Ursprungs <i>Créances en marchandises étrangères</i>	Veränderungen seit 1. Dezember 1937 <i>Changements depuis le 1^{er} décembre 1937</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
Bestand der angemeldeten, gedeckten schweizerischen Forderungen per 30. November 1937 — <i>Etat des créances suisses couvertes, déclarées au 30 novembre 1937</i>	3 797 583	279 074	— 1 893 538
Vergütungen der Ungarischen Nationalbank an schweizerische Gläubiger — <i>Bonifications de la Banque Nationale de Hongrie à des créanciers suisses</i>	754 892	239 701	+ 994 593
Stand der noch offenen, gedeckten Forderungen — <i>Montant des créances couvertes, mais non réglées</i>	3 042 691	39 373	— 2 888 131
Stand der noch offenen, nicht gedeckten Forderungen — <i>Montant des créances à régler, mais non couvertes</i>	—	1 643 578	+ 1 643 578
Stand der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen — <i>Montant des créances suisses non réglées</i>	3 042 691	1 682 951	— 1 244 553
Guthaben der Ungarischen Nationalbank bei der Schweizerischen Nationalbank per 30. November 1937 — <i>Avoir de la Banque Nationale de Hongrie auprès de la Banque Nationale Suisse au 30 novembre 1937</i>	3 797 708	279 074	—
Der Ungarischen Nationalbank zur freien Verfügung gestellt — <i>Montant mis à la libre disposition de la Banque Nationale de Hongrie</i>	755 017	239 701	+ 994 718
Saldo per 31. Dezember 1937 — <i>Solde au 31 décembre 1937</i>	3 042 691	39 373	+ 994 718

Warenkonto II — Compte Marchandises II

Nach dem 30. November 1937 angemeldete schweizerische Forderungen — *Créances suisses déclarées après le 30 novembre 1937*

I. Zahlungsverkehr — <i>I. Trafic des paiements</i>	Fr.	Fr.
a) Einzahlungen bei der Schweizerischen Nationalbank — <i>Verséments à la Banque Nationale Suisse</i>	3 439 673	3 439 673
b) Rückstellung — <i>Réserve</i>	500 000	500 000
Total a+b	3 939 673	3 939 673
Vergütungen an die Ungarische Nationalbank — <i>Bonifications à la Banque Nationale de Hongrie</i>		
c) als Gegenwert der direkt bezahlten Forderungen für — <i>en contre-valeur de créances payées directement pour</i>		
1. Schweizerwaren — <i>marchandises suisses</i>	45 768	45 768
2. Waren nichtschweiz. Ursprungs — <i>marchand. d'orig. non suisse</i>	—	—
d) als Überschuß über die vertragliche Deckung — <i>à titre d'excédent de la couverture contractuelle</i>	1 689 410	1 689 410
Total c+d	1 735 178	1 735 178
Guthaben der Ungarischen Nationalbank b. d. Schweizerischen Nationalbank als Deckung der angemeldeten Forderungen für — <i>Avoir de la Banque Nationale de Hongrie auprès de la Banque Nationale Suisse en couverture des créances déclarées pour</i>		
e) Schweizerwaren (einschließlich Fr. 500 000) — <i>marchandises d'origine suisse (y compris frs. 500 000)</i>	1 860 528	1 860 528
f) Waren nichtschweiz. Ursprungs — <i>marchand. d'origine non suisse</i>	343 967	343 967
Total e+f	2 204 495	2 204 495
Total c-f	3 939 673	3 939 673
II. Forderungsanmeldungen — <i>Déclarations de créances</i>		
Forderungen f. Schweizerwaren — <i>Créances en marchand. suisses</i>		
a) Anmeldungen schweizerischer Gläubiger — <i>Déclarations de créanciers suisses</i>	1 406 296	1 406 296
b) Vergütungen der Ungarischen Nationalbank an schweizerische Gläubiger — <i>Bonifications de la Banque Nationale de Hongrie à des créanciers suisses</i>	45 768	45 768
c) Noch zu verrechnende Forderungen — <i>Créances encore à compenser</i>	1 360 528	1 360 528
Forderungen für Waren nichtschweizerischen Ursprungs — <i>Créances en marchandises d'origine non suisse</i>		
d) Anmeldungen schweizerischer Gläubiger — <i>Déclarations de créanciers suisses</i>	175 878	175 878
e) Vergütungen der Ungarischen Nationalbank an schweizerische Gläubiger — <i>Bonifications de la Banque Nationale de Hongrie à des créanciers suisses</i>	—	—
f) Noch zu verrechnende Forderungen — <i>Créances encore à compenser</i>	175 878	175 878
g) Stand der noch zu verrechnenden schweizer. Forderungen — <i>Montant des créances suisses non réglées</i>	1 536 406	1 536 406
Total c+f	1 536 406	1 536 406

Abrechnungsverkehr mit Bulgarien und Polen — Service de Compensation avec la Bulgarie et la Pologne
Ausweis vom 31. Dezember 1937 — Situation au 31 décembre 1937

74

Verkehr mit Bulgarien — Mouvement avec la Bulgarie
I. Liquidation — Liquidation

Verkehr seit 8. April 1932 <i>Mouvement depuis le 8 avril 1932</i>	Liquidations-Konti <i>Comptes de liquidation</i>		Veränderungen seit 30. November 1937 <i>Changements depuis le 30 novembre 1937</i>
	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren u. Finanzforderungen entstand. v. d. 15. 3. 33 <i>Créances résultant d'export. de produits suisse et Créances financières nées avant le 13 mars 1933</i>	C Forderungen aus dem Export von ausländ. Waren entst. zw. dem 8. 4. 32 und dem 22. 6. 36 <i>Créances résultant d'exportations de produits étrangers, nées entre le 8. 4. 32 et le 22. 6. 36</i>	
Totaleinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses</i> . Fr. 20 605 204	Fr. 18 077 158	Fr. 2 528 046	+ 5 571
Totaleinzahlungen an die schweizerische Nationalbank zugunsten bulgarischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers bulgares</i> Fr. 26 677 868			
Anteil der Bulgarischen Nationalbank — <i>Part de la Banque Nationale de Bulgarie</i> „ 6 935 426			
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i> Fr. 19 742 442			
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i> . . . Fr. 19 669 772	17 770 948	1 898 824	+ 291 525
Einzahlungen bei der Bulgarischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Bulgarie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 935 432	306 210	629 222	— 285 954
Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i> Fr. 103 010	101 935	1 075	— 5 228
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Bulgarien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-bulgare</i> Fr. 1 038 442	408 145	630 297	— 291 182

II. Privatkompensationsverkehr — Mouvement des compensations privées

Verkehr seit 1. Januar 1937 <i>Mouvement depuis le 1^{er} janvier 1937</i>	Verkehr seit 1. Januar 1937 <i>Mouvement depuis le 1^{er} janvier 1937</i>	Veränderungen seit 30. November 1937 <i>Changements depuis le 30 nov. 1937</i>
Einzahlungen schweizerischer Schuldner — <i>Versements de débiteurs suisses</i>	Fr. 4 873 035	Fr.
Anteil der Bulgarischen Nationalbank — <i>Part de la Banque nationale de Bulgarie</i> „ 1 370 440		
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i>		+ 435 298
Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Paiements à des exportateurs suisses</i> Fr. 2 268 646		
Auszahlungen an schweizerische Finanzgläubiger — <i>Paiements à des titulaires suisses de créances financières</i> „ 514 583		+ 284 471
Überschuss — <i>Excédent</i>	719 366	+ 150 827
Bestand der bewilligten, jedoch noch nicht durchgeführten Privatkompensationen — <i>Montant des compensations privées autorisées mais non encore effectuées</i> . . .	457 402	— 84 304

Verkehr mit Polen — Mouvement avec la Pologne
Privatkompensationsverkehr — Mouvement des compensations privées

Verkehr seit 1. Januar 1937 <i>Mouvement depuis le 1^{er} janvier 1937</i>	Verkehr seit 1. Januar 1937 <i>Mouvement depuis le 1^{er} janvier 1937</i>	Veränderungen seit 30. November 1937 <i>Changements depuis le 30 nov. 1937</i>
Einzahlungen schweizerischer Schuldner — <i>Versements de débiteurs suisses</i> .	Fr. 15 062 671	Fr. + 1 584 763
Auszahlungen an schweizer. Gläubiger — <i>Paiements effectués à des créanciers suisses</i>	12 166 411	+ 2 788 499
Überschuss — <i>Excédent</i>	2 896 260	— 1 203 736
Bestand der bewilligten, jedoch noch nicht durchgeführten Privatkompensationen . <i>Montant des compensations privées autorisées mais non encore exécutées</i> . . .	5 031 025	— 820 444

Abrechnungsverkehr mit Rumänien und Griechenland — *Service de Compensation avec la Roumanie et la Grèce*
Ausweis vom 31. Dezember 1937 — *Situation au 31 décembre 1937*

74

Verkehr mit Rumänien — *Mouvement avec la Roumanie*

Verkehr seit 25. Januar 1933 bis und mit 31. Dezember 1937 <i>Mouvement depuis le 25 janvier 1933 jusqu'au 31 décembre 1937 y compris</i>	Waren- forderungen laut Zusatz- vereinbarung vom 13. 12. 37 <i>Créances en marchandises selon Avenant du 13. 12. 37</i>	Finanz- forderungen laut Zusatz- vereinbarung vom 13. 12. 37 <i>Créances financières selon Avenant du 13. 12. 37</i>	Konto- Versiche- rungs-An- sprüche laut Zusatzverein- barung vom 13. 12. 37 <i>Compte Assurances selon Avenant du 13. 12. 37</i>	Rumänische Staatsschuld laut Zusatz- vereinbarung vom 13. 12. 37 <i>Dette de l'Etat Roumain selon Avenant du 13. 12. 37</i>	Verände- rungen seit 13. Dez. 1937 <i>Changements depuis le 13 déc. 1937</i>
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Rumänische Nationalbank zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses</i> Fr. 88 052 921	67 460 806	5 675 263	589 317	14 327 535	+ 575 859
Totaleinzahlungen an die schweizerische Nationalbank zugunsten rumänischer Gläubiger — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur de créanciers roumains</i> Fr. 105 775 843					
Freie Quote der Rumänischen Nationalbank — <i>Quote-Part à la libre disposition de la Banque Nationale de Roumanie</i> „ 7 660 049					
Anteil der schweizerischen Gläubiger — <i>Part des créanciers suisses</i> Fr. 98 115 794					
Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger — <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i> Fr. 87 592 054	66 999 939	5 675 263	589 317	14 327 535	+1 228 333
Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale de Roumanie, dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 460 867	460 867	—	—	—	— 652 474
Bestand der weiter angemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée</i> Fr. 15 279 805	8 416 110	6 020 299	843 396	—	— 133 910
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-roumain</i> Fr. 15 740 672	8 876 977	6 020 299	843 396	—	— 786 384

Verkehr mit Griechenland — *Mouvement avec la Grèce*

Verkehr seit 20. März 1933 <i>Mouvement depuis le 20 mars 1933</i>	A Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nou- velles en mar- chandises suisses</i>	B Neue Forde- rungen für aus- ländische Waren <i>Créances nouvel- les en marchan- dises étrangères</i>	C Alte Waren- forderungen <i>Créances anciennes en marchandises</i>	Veränderungen seit 30. Nov. 1937 <i>Changements depuis le 30 novembre 1937</i>
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque de Grèce en faveur d'exportateurs suisses</i> Fr. 14 050 123	12 860 038	90 878	1 099 207	+ 382 236
Totaleinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten griechischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs grecs</i> Fr. 12 527 253				
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i> Fr. 12 510 382	11 324 997	86 178	1 099 207	+ 221 131
Einzahlungen bei der Banque de Grèce, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque de Grèce dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i> Fr. 1 539 741	1 535 041	4 700	—	+ 161 105
Bestand der weiter angemeldeten, aber bei der Banque de Grèce noch nicht einbezahlten Guthaben — <i>Autres créances déclarées, mais dont la contre-valeur n'a pas encore été versée à la Banque de Grèce</i> Fr. 1 537 775	1 280 494	5 230	252 051	+ 38 302
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Griechen- land — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Grèce</i> Fr. 3 077 516	2 815 535	9 930	252 051	+ 199 407

Abrechnungsverkehr mit der Türkei und Chile — Service de Compensation avec la Turquie et le Chili
Ausweis vom 31. Dezember 1937 — Situation au 31 décembre 1937

74

Verkehr mit der Türkei — Mouvement avec la Turquie

Verkehr seit 11. Februar 1934 <i>Mouvement depuis le 11 février 1934</i>	Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren <i>Créances résultant d'exportations de produits suisses</i>	Veränderungen seit 30. November 1937 <i>Changements depuis le 30 novembre 1937</i>
	Fr.	Fr.
Totalinzahlungen an die Banque Centrale de la République de Turquie zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Centrale de la République de Turquie en faveur d'exportateurs suisses</i>	15 957 804	+ 304 570
Totalinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten türkischer Exporteure <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs turcs</i>	Fr. 18 695 140	
Anteil der Banque Centrale de la République de Turquie laut Abkommen <i>Part de la Banque Centrale de la République de Turquie selon accord</i> „ 5 601 065		
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i> Fr. 13 094 075 ¹⁾		
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	12 924 764	+ 231 702
Einzahlungen bei der Banque Centrale de la République de Turquie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Centrale de la République de Turquie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	3 033 040	+ 72 868
Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber bei der Banque Centrale de la République de Turquie noch nicht einbezahlten Guthaben auf türkische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à la Banque Nationale Suisse, à valoir sur des débiteurs turcs non échues ou échues mais dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Centrale de la République de Turquie</i>	1 396 960	+ 40 225
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf die Türkei — <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Turquie</i>	4 430 000	+ 113 093

¹⁾ wovon Fr. 63 202 für die Spezialtransaktion mit Weizen bestimmt sind — *dont Fr. 63 202 destinés à l'opération de blés.*

Verkehr mit Chile — Mouvement avec le Chili

Verkehr seit 1. Juni 1934 <i>Mouvement depuis le 1^{er} juin 1934</i>	A Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles pour marchandises suisses</i>	B Alte Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances anciennes pour marchandises suisses</i>	Veränderungen seit 30. November 1937 <i>Changements depuis le 30 novembre 1937</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
I. Verkehr auf den Sammelkonti bei den Notenbanken — <i>Mouvement des comptes globaux auprès des banques d'émission.</i>			
Totalinzahlungen an den Banco Central de Chile zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements au Banco Central de Chile en faveur d'exportateurs suisses.</i>	256 662	180 639	+ 1 219
Totalinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten chilenischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs chiliens</i>	A Fr. 256 860 B „ 152 059		
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	220 240	151 433	—
Einzahlungen beim Banco Central de Chile, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erfolgt ist — <i>Versements au Banco Central de Chile dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	36 422	29 206	+ 1 219
II. Privatkompensations-Verkehr — <i>Mouvement des compensations privées</i>			
Totalinzahlungen schweizerischer Importeure — <i>Total des versements des importateurs suisses</i>	6 436 590	541 378	+ 175 813
Kompensierte Schweizerforderungen — <i>Créances suisses déjà compensées</i>	6 113 537	541 378	+ 403 074
Überschuss — <i>Excédent</i>	323 053	—	— 227 261
III. Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen, oder zwar fälligen, aber weder beim Banco Central de Chile einbezahlten noch im Privatkompensationsverkehr regulierten Guthaben auf chilenische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation, à valoir sur des débiteurs chiliens, non échues ou échues mais dont le montant n'a ni été versé au Banco Central de Chile, ni réglé par voie de compensation privée</i>	1 025 696	1 504 939	— 207 614

Verkehr seit 1. Juli 1937 — <i>Mouvement depuis le 1^{er} juillet 1937</i>	Juillet–Nov. 1937	Décembre 1937	Total
I. Einzahlungen schweizerischer Schuldner — <i>Versements de débiteurs suisses</i>			
a) Einzahlungen bei der Schweizerischen Nationalbank — <i>Versements à la Banque Nationale Suisse</i> * inkl. verfügbares Guthaben per 30. Juni 1937 <i>incl. avoir disponible au 30 juin 1937</i> } Fr. 35 289 901.58	Fr. 204 924 501 *	Fr. 35 167 527	Fr. 240 092 028 *
b) Anteil der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin — <i>Quote-part de la Deutsche Verrechnungskasse à Berlin</i>	25 862 894	5 383 467	31 246 361
Total a — b	179 061 607	29 784 060	208 845 667
Anteile der schweizerischen Gläubiger: <i>Quote-part des créanciers suisses:</i>			
c) Schweizerwaren — <i>Marchandises suisses</i>	79 685 414	16 783 751	96 469 165
d) Nebenkosten im Warenverkehr — <i>Frais accessoires afférents au trafic de marchandises</i>	16 159 357	3 166 818	19 326 175
e) Transitwarenrückstände — <i>Créances arriérées relatives à des marchandises étrangères</i> — verfügbares Guthaben per 30. Juni 1937 — <i>avoir disponible au 30 juin 1937</i>	3 994 460	—	3 994 460
f) Vermögenserträge (Zinsen, Dividenden, Miete, etc.) — <i>Revenus de capitaux (intérêts, dividendes, loyers, etc.)</i> * inkl. verfügbares Guthaben per 30. Juni 1937 <i>incl. avoir disponible au 30 juin 1937</i> } Fr. 31 295 441.28	61 722 376	6 333 491	68 055 867
Total c — f	161 561 607	26 284 060	187 845 667
g) Feste Quote für den Reiseverkehr — <i>Quote-part fixe pour le trafic touristique</i>	17 500 000	3 500 000	21 000 000
Total c — g	179 061 607	29 784 060	208 845 667
II. Auszahlungen — <i>Paiements</i>			
für — <i>pour:</i>			
a) Schweizerwaren — <i>Marchandises suisses</i>	Fr. 79 685 414	Fr. 16 783 751	Fr. 96 469 165
b) Nebenkosten im Warenverkehr — <i>Frais accessoires afférents au trafic de marchandises</i>	16 159 357	3 166 818	19 326 175
c) Transitwarenrückstände — <i>Créances arriérées relatives à des marchandises étrangères</i> *noch verfügbarer Anteil } Fr. 2 518 845 <i>quote-part encore disponible</i> }	1 460 451	15 164	1 475 615
d) Vermögenserträge (Zinsen, Dividenden, Miete, etc.) — <i>Revenus de capitaux (intérêts, dividendes, loyers, etc.)</i> *noch verfügbarer Anteil } Fr. 26 340 335 <i>quote-part encore disponible</i> }	37 762 807	3 952 725	41 715 532
Total a — d	135 068 029	23 918 458	158 986 487*
III. Waren-Konto — <i>Compte „Marchandises“</i>			
a) Anteil der schweiz. Gläubiger für Schweizerwaren und Nebenkosten — <i>Quote-part des créanciers suisses pour marchandises suisses et frais accessoires</i>	Fr. 95 844 771	Fr. 19 950 569	Fr. 115 795 340
b) Einzahlungen bei der Deutschen Verrechnungskasse in Berlin zugunsten schweizerischer Gläubiger — <i>Versements à la Deutsche Verrechnungskasse à Berlin en faveur de créanciers suisses</i>	110 904 457 *	21 263 045	132 167 502 *
c) Fehlbetrag — <i>Découvert</i>	15 059 686	1 312 476	16 372 162
d) Bestand der weiter angemeldeten, bei der Deutschen Verrechnungskasse noch nicht einbezahlten schweizerischen Waren- und Nebenkostenforderungen — <i>Autres créances déclarées, relatives à des marchandises suisses et à des frais accessoires, dont le montant n'est pas encore versé à la Deutsche Verrechnungskasse à Berlin</i>	43 294 149	— 1 519 583	41 774 566
e) Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Waren- und Nebenkostenguthaben — <i>Total des créances suisses relatives à des marchandises et à des frais accessoires à compenser</i>	58 353 835	— 207 107	58 146 728
* Inkl. Fehlbetrag per 30. Juni 1937: Fr. 16 991 185.88. — <i>Y compris découvert au 30 juin 1937: frs. 16 991 185.88.</i>			
IV. Reiseverkehrs-Konto — <i>Compte „Tourisme“</i>			
a) Feste Quote aus den Einzahlungen schweizerischer Schuldner — <i>Quote-part fixe provenant des versements de débiteurs suisses</i>	Fr. 17 500 000	Fr. 3 500 000	Fr. 21 000 000
b) Auszahlungen im Reiseverkehr inkl. Zahlungen für Unterrichts- und Erholungszwecke, sowie für Lebensunterhalt — <i>Paiements pour le trafic touristique y compris paiements pour séjours d'études et de convalescence, subventions</i>	17 426 629	3 194 929	20 621 558
c) Fehlbetrag — <i>Découvert</i>	73 371	305 071	378 442
Nicht abgedeckter Fehlbetrag aus der Zeit vor dem 30. Juni 1936 <i>Découvert provenant de paiements antérieurs au 30 juin 1936</i> }			23 300 000

Abrechnungsverkehr mit Italien und Jugoslawien — *Service de Compensation avec l'Italie et la Yougoslavie*
Ausweis vom 31. Dezember 1937 — *Situation au 31 décembre 1937*

74

Verkehr mit Italien — <i>Mouvement avec l'Italie</i>				
Art des Verkehrs — <i>Nature des opérations</i>	Déc. 1935 à Nov. 1937	Déc. 1937	Total	
	Fr.	Fr.	Fr.	
I. Einzahlungen in Zürich — <i>Versements à Zurich</i>				
Aufteilung der Einzahlungen — <i>Répartition des versements:</i>				
Warenkonto — <i>Compte „Marchandises“</i> (Waren- und Nebenkosten im Warenverkehr — <i>Marchandises et frais accessoires</i>)	173 018 524	7 994 283	181 012 807	
Transferkonto — <i>Compte „Créances Financières“</i> (Kapitalerträge, Zinsen, Dividenden etc. — <i>Produits de capitaux, intérêts, dividendes etc.</i>)	37 699 639	1 998 571	39 698 210	
Total	210 718 163	9 992 854	220 711 017	
II. Waren-Konto — <i>Compte „Marchandises“</i>				
Einzahlungen in Zürich — <i>Versements à Zurich</i>	173 018 524	7 994 283	181 012 807	
Einzahlungen in Rom — <i>Versements à Rome</i>	194 015 725	10 377 439	204 393 164	
Fehlbetrag — <i>Découvert</i>	20 997 201	2 383 156	23 380 357	
Bestand der weiter angemeldeten, aber in Rom noch nicht einbezahlten Guthaben auf italienische Schuldner — <i>Autres créances déclarées mais dont le montant n'a pas encore été versé à Rome</i>	32 972 400	2 936 488	35 908 888	
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Italien <i>Total des créances suisses à compenser par le clearing</i>	53 969 601	5 319 644	59 289 245	
Verkehr mit Jugoslawien (Liquidation) — <i>Mouvement avec la Yougoslavie (Liquidation)</i>				
Verkehr seit 15. Juli 1937 <i>Mouvement depuis le 15 juillet 1937</i>	Forderungen entstanden vor dem 1. 1. 37 u. nach d. 14. 7. 37 <i>Créances nées avant le 1^{er} 1.37 et après le 14.7.37</i>	Schweizerwaren- und Nebenkosten entstanden zwischen dem 1. 1. 37 und dem 14. 7. 37 <i>Créances de marchandises suisses et frais accessoires nés entre le 1^{er}-1-37 et le 14-7-37</i>	Veränderungen seit 30. November 1937 <i>Changements depuis le 30 novembre 1937</i>	
	Schweizerwaren und Nebenkosten <i>Marchandises suisses et frais accessoires</i> A	Transithandels-gewinne <i>Bénéfices découlant du commerce de marchandises en transit</i> B	C	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Totaleinzahlungen an die Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie en faveur d'exportateurs suisses</i>	Fr. 5 972 290	4 919 987	123	1 052 180
Totaleinzahlungen an die Schweizer. Nationalbank zugunsten jugoslawischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs yougoslaves</i>	Fr. 5 452 100			
Anteil der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie laut Abkommen — <i>Part de la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie selon accord</i>	n 1 472 067			
Anteil der schweizerischen Exporteure — <i>Part des exportateurs suisses</i>	Fr. 3 980 033			
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	3 925 512	123	—	+ 498 886
Einzahlungen bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erledigt ist — <i>Versements à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	994 475	—	1 052 180	+ 533 545
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie noch nicht einbezahlten schweizerischen Forderungen — <i>Autres créances suisses déclarées, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale du Royaume de Yougoslavie</i>	6 582 326	170 808	1 425 877	+ 922 966
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen — <i>Montant total des créances suisses à compenser</i> Fr. 10 225 666	7 576 801	170 808	2 478 057	+ 1 456 511

QUELLENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques.*

- VI) Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail*
- IX) Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
- VIII (Postcheck- und Giroverkehr) Eidg. Oberpostdirektion — *(Virements postaux) Direction générale des postes.*
- X Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen — *Direction générale des Chemins de fer fédéraux.*
- XI Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*

Tabellen — *Tableaux.*

- 9 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*
Genève: Chambre de la Bourse.
- 13 Deutschland: „Der deutsche Volkswirt“; England, Niederlande, Oesterreich, Vereinigte Staaten: Notenbanken.
Allemagne: „Der deutsche Volkswirt“; Angleterre, Pays-Bas, Autriche, Etats-Unis: banques centrales d'émission.
- 23 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
- 26) Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
- 27)
- 28 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
- 29 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 30 Seidentrocknungsanstalten Basel und Zürich — *Etablissements de conditionnement de la soie. Bâle et Zurich.*
- 31 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 32 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
- 33 Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique.*
- 34)
- 35) Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 36)
- 37 *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles.*
- 38) Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
- 40)
- 39 Schiffahrtsamt Basel — *Office de navigation, Bâle.*
- 41 Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones.*
- 42) Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique.*
- 43)
- 44)
- 45)
- 46)
- 47) Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
- 48)
- 49)
- 50)
- 51 Samuel Montagu & Co., London.
- 52) Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
„ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 53)
- 54)
- 55) Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 57)
- 59)
- 56) *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles, The Economist, Bollettino mensile di statistica dell'Istituto centrale di statistica del Regno d'Italia.*
- 58)
- 60 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
- 61 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Credit hypothécaire à Zurich.*
- 68)
- 62 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
- 63 Verband schweizerischer Kantonalbanken und Schweizerische Grossbanken — *Union des Banques cantonales suisses et Grandes banques suisses.*
- 64 Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
- 65 Verband schweizerischer Kantonalbanken, Schweizerische Grossbanken, Verband Schweiz. Lokalbanken, Spar- und Leihkassen, Zürich — *Union des Banques cantonales suisses, Grandes banques suisses, Union Suisse de Banques Régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts, Zurich.*
- 66 Bilanzen der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*
- 69 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*
- 70)
- 72) Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*
- 73)
- 71 The Commercial & Financial Chronicle.
- 74 Ausweise der Schweizerischen Verrechnungsstelle — *Situations de l'Office suisse de compensation.*

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden. Postcheck VIII/640.
On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux VIII/640.